SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special branch .

REPORT

Date march 6, 41.

Subject Communication dated 28-2-41 from the Australian Government Trade Commissioner in China concerning mrs. 1.A. Jouk.

Made by D.S.I. Prokofiev. Forwarded by C.D.1. Tabrum.

mrs. Taisia Antonovna JOUK nee Kargopoloff, Russian, porn on may 1, 1901 at Orenoourg, Kussia. According to her own statement, her nuseand, a merchant and house owner at vladivostok, died in 1926, following which she left vladivostok for manchuria and resided in marbin until march, 1934 when she proceeded to Shanghai.

nere she is reported to have been conducting a small poarding house at 66 Route vallon until 1936 and later attended the Professional School for Women in the French Yewn for a period. upon leaving the school she is reported to have been working casually as a masseuse and specialist in cosmetics.

upon arrival in Shanghai she was in possession of a Soviet passport, but later renounced the Soviet citizenship and is now registered at the Hussian Emigrants Committee, 118/1 moulmein Road, where in her original registration form she stated that she was born in 1898.

In September, 1939 she applied for a certificate of character on which occasion she stated that her fiance, a certain Mr. M. DEMCHOUK, naturalized Dritish subject of Russian origin, who has been residing in Australia since 1923 and whose address she gave as aungana, Via Chillagoe, Queensland, had applied to the Department of the Interior, Canberra, A.C.T., on 14-7-39 on her behalf for a visa to enter Australia.

FM. 2 G. 40M-1-40

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

DLICE.	
	Station,
Date	19

File No.....

REPORT

mer application was granted. On 12-9-39 she was also issued by the French Police with a certificate of good character (No.257). Since that time she did not come to Police notice.

nas been ascertained that on 5-10-39 mrs. JOUK married a Russian named Vladimir Ivanovich RAZJIVIN, 40, who has been employed wath the Shanghai Power Company since 1925. The marriage was performed in accordance with Chinese Law through the medium of local Russian lawyer melikov. On 5-3-41 mr. & Mrs. Razjivin applied at the Russian Emigrants Committee for a passport to enable them to proceed to the united States. According to them, they have already obtained the necessary visas and intend to settle in that country. They gave their address in San Francisco as c/O their friend, mrs. Iva, 1045 Scott Street.

mr. and mrs. Razjivin at present reside at lll Route Vallon (Tel.76977).

M/3

a. Parkozier

D. S. I.

1

A.C. (Special pranch).



COMMONWEALTH OF AUSTRALIA

LEASE ADDRESS REPLY TO: P. O. BOX 1580 SHANGHAI

OFFICE OF THE
AUSTRALIAN GOVERNMENT TRADE COMMISSIONER
IN CHINA

REFERENCE No. 12/3/4872

TELEGRAPHIC ADDRESS

"AUSTRADE"

SHANGHAI, 28th February, 1941.

Assistant Commissioner V. Sharman,

Shanghai Municipal Police,

185 Foochow Road,

SHANGHAI.

Dear Mr. Sharman,

Mr. Michael Demchok, a Russian now residing in Mungana, Queensland, has asked the Commonwealth Authorities for permission to be granted to enable Mrs. T. A. Jouk to enter Australia for the purpose of marrying him.

The Department of the Interior, Australia, has requested me to advise them whether any reason is known why Mrs. Jouk should not be granted permission to enter Australia.

Your Commissioner, on 19th September, 1939, furnished a certificate (No. 40/3/3449) to the effect that there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that Mrs. Jouk has been in prison or in a mental hospital.

I should, however, now be grateful if you would be good enough to furnish me with a full report regarding this lady.

Thanking you in anticipation,
Yours faithfully,

Mounder 1

(V. G. Bowden)

AUSTRALIAN GOVERNMENT TRADE COMMISSIONER IN CHINA

5.64

Communication dated 28-2-41 from the Australian Government Trade Commissioner in China concerning Mrs. T.A. Jouk.

Ers. Taisia Antonovna JOUK nee Kargopoloff,
Russian, born on May 1, 1901 at Orenbourg, Russia.

According to her own statement, her husband, a merchant
and house owner at Vladivostok, died in 1926, following
which she left Vladivostok for Manchuria and resided
in Harbin until March, 1934 when she proceeded to
Shanghai.

a small boarding house at 66 Route Vallon until 1936 and later attended the Professional School for woman Concession in the French Total for a period. Upon leaving the school she is reported to have been working casually as a masseuse and specialist in cosmetics.

Upon arrival in Shanghai she was in possession of a Soviet passport, but later renounced the Soviet citizenship and is now registered at the Russian Baigrants Committee, 118/1 Moulmein Read, where in her original registration from she stated that she was born in 1808.

In September, 1939 she applied for a cortificate of character on which connectes she stated that her finnee, a cortain Mr. M. DEMCHOUK, naturalized Dritish analyset of Reseive origin, who has been healting in Asstralia since 1923 and whom address the gave or Respond, the Chilleges, Americand, and sinting to the Population of the Interior, Cochenge, L.C.I., 68 14-7-35 on his behalf for a case to taken dustrialia. Her application was granted. On 12-9-39 she was also issued by the French Police with a certificate of good character (No.257). Since that time she did not come to Police notice.

In connection with the present enquiry it has been ascertained that on 5-10-39 are. JOUX married a Russian named Vladimir Ivanovich RAZJIVIN, 40, who has been employed with the Shanghai Power Company since 1925. The marriage was performed in accordance with Chinese Law through the medium of local Russian lawyer melikov. On 5-3-41 Mr. & Mrs. Razjivin applied at the Russian Emigrants Committee for a passport to enable them to proceed to the United States. According to them, they have already obtained the necessary visas and intend to settle in that country. They gave their address in San Francisco as c/O their friend, Mrs. Iva, 1045 Scott Street.

Mr. and Mrs. Razjivin at present reside at lll Route Vallon (Tel. 76977).

September

19

39 -

Mrs. T.A. Jouk, 111 Route Vallon, Room 6.

Madam.

with reference to your letter dated September 13, 1939, I send herewith the Police *Certificate which you require.

I am, Madam,

Your obedient servant,

* Seut. 24/9

Sd. K. M. Bourne.

Commissioner of Police.

TR.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mrs. T. A. Jonk has been a resident of Shanghai since 1934, and that there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that she has been in prison or in a mental hospital.

> Sd. K. M. Bourne. Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Section 1, Special Branch 8

Subject Mrs T.A. Jouk, applicant for a certificate of gharac

Made by D.S.I. Prokofiev. Forwarded by

Mrs Taisia Antonovna JOUK nee Kargopoloff, Russian, born on May 1,1901 at Orenbourg, Russia. According to her own statement, her husband, a merchant and houseowner at Vladivostok, died in 1926, following which she left Vladivostok for Manchuria and resided in Warbin until March, 1934 when she proceeded to Shanghai.

Here she is reported to have been conducting a small boarding house at 66 Houte Vallon until 1936 and later attended the Professional School for Women in the French town for a period. Upon leaving the school she is reported to have been working casually as a masseuse and specialist in cosmetics.

She is registered with the Russian Emigrants Committee, 118/1 Moulmein Road, where in her original registration form she stated that she was born in 1898. At present she resides at 111 Route Vallon: ... Coom 6.

On 12-9-39 she was issued by the French Police a certificate of good character (No. 257).

While in Shanghai she did not come to Police notice.

The applicant stated that her fiance, a certain Mr. M. Demchouk, naturalized British subject of Russian origin, who has been residing in Australia since 1923 and whose present address is Mungana, Via Chillagoe, Queensland, Australia, had applied to the Department of the Interior, Camberra, A.C.T., on 14-7-39 on her behalf for a visa to enter Australia.

a. The Kopier

D. S. I.

D. C. Special Branch).

Translation from Russian

To the Commissioner, Shanghai Municipal Police.

Submitting herewith certificate No 257 issued by the French Police, I beg to apply for a certificate to the effect that my conduct has been good, that I did not come to Police notice in connection with any political activities and that the Municipal Police have no objection to my departure to Australia.

September 13,1939

111 Route Vallon,
Shanghai

(Signed): Mrs T.A. Houk

T-ry Harausung noungis Mendynapad-

3 adbuenie

Maricis Aumonobuss Myk, nponeularousein & 2. Marixan, Dym Barrist, #111.

Apidemaliura nou ceu cepomopuram A 257 om Novuyir Pranyzeroù Rouyeeciu, npouvy boloame euren ytocmolopenie l'usio novumireccioù tranoriademenoemi u vopomelu noledeniu n mo za euroù ne ruceum cor ruxarux moenamemeiñ co emoporare Novuyir e Mendynapedrano Comelueuma que bunza euron l'Alemanio.

13 cenmesper 1939. 1. Manxaie.

SII. A. neyr.

8264/319

March

6

41.

Dear Sir,

In reply to your letter No.12/3/4872

dated 28th February, 1941, I enclose herewith
a copy of a Police report concerning Mrs. T.A. Jouk.
Yours faithfully,

* Sent.

Assistant Commissioner (Special Branch)

V. G. Bowden, Esq.,
Australian Government Trade Commissioner,

Shanghai.

DA E 9 3

File No.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1. Special Branch ffalibal/

REPORT

Date "arch 17, 10 41.

Subject Mrs T.P. Moskvitinoff, applicant for a certificate of character.

Made by D. I. Prokofiev. Forwarded by

On April 17,1940 the applicant was issued with a certificate of character (D-8264/365)which, according to her, she sent to her daughter, Mrs. N.M. Stepanoff, who resides at 86 Abingdon Street, woo Hoonga Blg, Brisbane, Australia, and who applied to the Australian Government on behalf of Mrs Moskvitimoff for a visa to enter that country. The visa was refused .

According to Mrs Muskvitinoff, her daughter now writes that Mr. & Mrs J.W.Prince, British, residing in Australia agreed to make another application for visa on behalf of Mrs. Moskvitinoff, for which purpose another certificate of character is now required.

Mr. J.W. Prince, formerly of the Shanghai Municipal Police, is reported to be residing somewhere near the place where the Stepanoff family reside.

Since April, 1940 when the first certificate of character was issued to Mrs Moskvitinoff, she did not come to Police notice.

At present she resides at 78 Rue Paul Henry, Room 5.

a. Thokog

A. C. (Special Branch).

To the Commissioner, Shanghai Municipal Police

I have the honour to apply for a police certificate to the effect that I have no criminal record in Shanghai.

In April,1940 I received such certificate from your department and sent it to my daughter in Australia who applied on my behalf for a visa to enter that country. The application was not successful, but I understand that my daughter was told that I could renew it later on. It is with this intention that I apply for another certificate of character at present.

J.P. Morkvitinoff.

Mrs.T.P. Moskvitinoff

78 Rue Paul Henry, Room 5

April

17

40.

Mrs. T.P. Moskovitinoff, 9 Rue Paul Henry, Apt.9, Shanghai.

Madam,

With reference to your letter dated April 16th, 1940, I send herewith the Police *Certificate which you require.

I am, Madam,

Your obedient servant,

x Seut.
18/4

Sd. K. M. Bourne. Commissioner of Police.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mrs. T.P. Moskovitinoff has been a resident

of Shanghai for the past fourteen years and
there is nothing in the records of the

Shanghai Municipal Police to indicate that
she has ever been in prison or in a mental
hospital.

Sd. K. M. Bourne.
Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special grand

REPORT

Subject Mrs. T.P. Moskovitinoff, applicant for a certificate of character.

Made by D.S.I. Prokofiev.

Forwarded by Supt. J. mason.

Tatiana Petrovna MOSKOVITINOFF, Russian, was born on December 6.1878 at Tomsk, Siberia. She is reported to have arrived in Shanghai from Vladivostok in 1926. "ere she resided together with her son, mr. V.M. Kedrolivansky, formerly a member of the S.M.Police who for the past two years has been residing at Hongkong.

The applicant's daughter, Mrs. N.M. Stepanoff, a resident of Tsingtao, is reported to have left for Australia some time in 1939 together with her husband. It appears that she intends to apply to the Australian Government on behalf of her mother for permission to enter Australia. At present Mr. & Mrs Stepanoff reside at 86 Abingdon Street, Woo Hoonga Blg, Brisbane, Australia.

Mrs. Moskovitinoff is registered with the Russi and mmigrants Committee, woulmein Road, and at present resides at 9 Rue Paul Henry, Apt. 9.

On 12-4-40 she was issued by the French Folice a certificate of good character (No. 281).

There is nothing in the Municipal Police re-

cords detrimental to her character.

D. S. I.

D. C. (Special Branch).

april 16,1940 Shanghai.

To the Commissioner, Shanghai Municipal Police.

Sir,

I have the honour to apply for a police certificate to the effect that I have no police record in Shanghai. I have been residing in Shanghai for the past fourteen years, my present address being 9 Rue Paul Henry, Apt. 9.

The certificate is required in connection with my application for a visa to enter Australia.

J.P. Mockvillinger.

Mrs.T.P. Moskvitinoff

March

17

41.

Mrs. T.P. Moskwitinoff, 78 Rue Paul Henry, Room 5.

Madam,

With reference to your letter dated

March 17,1941, I send herewith the Police

Certificate which you require.

I am, Madam,

Your obedient servant.

× lunt.

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mrs. T. P. Moskvitinoff has been a resident
of Shanghai for the past fifteen years, and
there is nothing in the records of the
Shanghai Municipal Police to indicate that
she has ever been in prison or in a mental
hospital.

K. M. BOUN'NE

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Special Branch - Station. File No. Date May 7, 1941

SUBJECT: Harald SOLMSEN - Applicant for Certifica of Character.

With reference to the attached application for a Certificate of Character receive from Mr. Harald SOLMSSEN, the same remarks as detailed in a report dated December 7, 1940, when this gentleman made a previous application for a Certificate of Character, still apply.

D.S.I.

F. 207E G. 500-8-39

Ref. No...

Shanghai Municipal Council.



April

30,

10 41.

COMMISSIONER'S OFFICE.

H. Solmssen, Esq., Room No. 902, Foreign Young Men's Christian Association, 150 Bubbling Well Road.

Sir,

I have been instructed by the Commissioner of Police to acknowledge receipt of your communication dated. April 29, 19 41, and in reply have to inform you that the matter is receiving attention. A fee of \$5.00 will be charged. Please forward same to Police Headquarters.

I am. Sir,

Your obedient servant.

lang the last of

Personal Assistant to Commissioner of Police.

CLK/.

FOREIGN YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION

TELEPHONE 92250

SHANGHAI

H. Solmssen Room No.902 April 29, 1941 feess

Acramled jed, form.

To the Commisioner International Settlement Police 185 Foochow Road Shanghai

Sir:

On December 9th, 1940 you sent me a Police Certificate which I required in connection with the application for an immigration visa to the United States.

As this application is being dealt with only now I need another Certificate of recent date and I would be much obliged if you would send it to me at the above address.

Please excuse the trouble caused you.

Respectfully yours.

M- Solucien.

FOREIGN YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION 150 BUBBLING WELL ROAD TELEPHONE 92250 SHANGHAI

H.Solmssen

December 10, 1940

To the Commisioner of Police Shanghai Municipal Council

Shanghai

Sir:

Ref:D 8264/392

I received your letter of the 9th. inst. together with the certificate of character for which I thank you.

Yours faithfully, Mullilly.



December

C

40.

Mr. H. Solmssen, Room 902, Foreign Y.M.C.A. 150 Bubbling Well Road.

Sir,

With reference to your letter dated November 28, 1940, I send herewith the Police Certificate which you require.

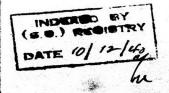
I am, Sir,

Your obedient servant,

* Enclosed Tre. 10/12

Su: K. M. Bourne.

Commissioner of Police.



TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Wr. H. SOLMSSEN has been a resident of

"ranghai since July 1, 1940, and there
is nothing in the records of the Shanghai

Municipal Police to indicate that he has
ever been in prison or in a mental hospital.

Sd: K. M. Bourne.
Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Special Branch -

REPORT

Date December

Subject Harald SOLMSSEN - Applicant for Certificate of Character.

Made by D.S.I. Pitts Forwarded by D. I. Crawford

Harald SOLMSSEN, born in Berlin on September 14, 1908, was of German nationality until 1939 when he secured naturalization as a subject of the Frincipality of Liechtenstein. He is now in possession of valid Liechtenstein Passport No. Z216690 ZI...J.70 issued at Vaduz on August 9, 1939, good for five years from that date.

SOLMSSEN arrived in Shanghai from Batavia in the ss. Tjinegara on July 1, 1940 and since that time has been residing at the Foreign Y.M.C.A., 150 Bubbling Well Road.

He is financially independent and is now attempting to enter America under quota laws.

During his residence in Shanghai he has not been charged with or convicted of any offence against the law neither has he been confined to any institution for mental incompetency. Nothing is known by this office that would in any way adversely reflect on his character.

19.

ECIAL Branch).

INDEXED BY

FOREIGN YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION

150 BUBBLING WELL ROAD

•

H. Solmssen Room No. 902

SHANGHACKROWLEDGED, form 400 Contral Reg 9/1/19

To the Commissioner International Settlement Police 185 Foochow Road Shanghai

Dear Sir,

I the undersigned
Harald Solmssen
subject of the Principality of Liechtenborn September 14, 1908 in Berlin stei
single
arrived in Shanghai on July 1st. 1940
and I am living at the above-mentioned
address.

May I ask you to let me have a Certificate of Character which I must have for the American authorities.

1. Johnson.

8164/392 8 8264/392

May

8

41.

Mr. H. Solmssen. Room 902, Foreign Y.M.C.A., 150 Bubbling Well Road.

Sir,

With reference to your letter dated April 29, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

× Sent. 9/5/41

K. M. BOURNE

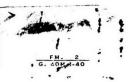
Commissioner of Police.

INDEXED BY
(S.B.) REGISTRY
DATE 9/ 5/ 41

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. H. Solmesen has been a resident of Shanghai since July 1, 1940, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has ever been in prison or in a mental hospital.

> K.M. BOURN -Commissioner of Police.





SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. , B. T.

FileNan-BileNan-BileNan-BileNan-

section 1, Special 3 Escal 4/Stanon,

Subject wiss V.K. Borislavsky, applicant for a certificate of character.

Made by D.S.I. Prohofiev. Forwarded by D.I. Granford.

Vera Monstantinovna BoRISLAVSAF, Mussian, was born on September 3,1915 at marbin. According to her own exatement, she received her education in the First Mussian Public School in that city and upon graduating in 1932 aptended a Japanese language school for a period.

Joing time in 1936 she arrived in Shanghai from Marbin and later during the same year was joined by her mother, ars. E.I. porislawsky, 43, a divorcee. The mother has been for the past two or three years employed as a teacher of the Russian language in the Russian A.D. Pushkin Public behool, 120/31 Paikal Road, while kiss Borislavsky is reported to have been giving private lessons of the Russian and Japanese languages.

She is registered with the Russian Emigrants Committee, howevern Road, and at present resides at 150 Saikal Road together with her mother. She has a brother in Marbin who is employed with the North Manchurian Railway.

It would appear that Mrs and Miss Borislavsky have a very modest income and that in applying for a vica to enter Australia wiss Borislavsky depends on the assistance of a friend (Mrs Brown, British?).

There is nothing in the municipal Police records concerning the lady and enquiries have failed to elicitating information detrimental to her character.

a. Trokopiwo

WINDIPAL AD

MEGISTE

£.3

Miss Vera Borislausky

120 Baixal Rd. house 31, Skanghai, dec. 23th, 1940.

Commissioner of police. Shanghai.

Sir:

I shall be obliged if you will kindly supply me with a estificate to the effect that I have not been in prison or in mendal hospital. This is required by the Immigration futhorities of Australia to whom I am applying for a permit to write Unstralia.

Yours bury.

G. 403-1-40

SHANGHAI MUNICIPAL POLICENAI MUNICIPAL

REPORT

Date Jan ath 194]

Subject SOLER wifim and BODER Moses - Applicants for certificates of good

character.

Made by Forwarded by

Afim Moiseevich 30DER, a former Aussian spoject of Jewish origin, married, musician, was born on January 20th., 1899 in Odessa, Aussia.

de reseived his education at the Odessa musical school from which he graduated in 1914 and since then he worked as a musician.

He arrived in Harsin with his wife in 1922 and resided in that city until 1931 when he left for shanghai. While in shanghai he was working as a musician at various Hotels and Restaurants.

He has a son Loses who is also a musician and who was born on Larch 10th.,1922 in Harbin. His son attended local Jewish School between 1933 and 1936.

They all reside at 468 Avenue Joffre, Cosy Apts, Plat 301 D.

are
They/registered at the Russian Emigrants' Committee,
118 Moulmein Road.

There is nothing in the Municipal Police records detrimental to the characters of the applicants.

NOEXED BY

A.C. (SPECIAL BRANCH).

BODER Efim and BODER Moses - Applicants for certificates of good character.

Efim Moiseevich BODER, a former Russian Sybject of.

Jewish origin, married, musician, was born on January 25th.

1899 in Odessa, Russia.

He received his education at the Odessa Musical School from which he graduated in 1914 and since then he works as a musician.

He arrived in Harbin with his wife in 1922 and resided in that city until 1931 when he left for Shanghai. While in Shanghai he was working as a musician at various Hotels and Restaurants.

He has a son Moses who is also a musician and who was been on March 10th., 1922 in Harbin. His son attended local Jewish School between 1935 and 1936.

They all reside at 468 Avenue Joffre, Comy Apts, Flat 301 D.

They/registered at the Russian Emigrants' Committee,

there is nothing in the Municipal Police records intrinental to the characters of the applicants.

E.Boder M.Boder 468 av.Joffee Disor shanghai

Do she Commissiones. Do she S. M. Police.

Being the residents of the French concession and having received an offer from Hongkong. Parisian Gaill at ten Queens Road to work thise. at ten Queens Road to work thise us duo pianets we wish to ask you. dear commissioner, to give us a letter of orcommendation for the Hong Kong of recommendation for the Hong Kong of weals accertaining our coupal citizenship in the city, and only then will use receive a permit from the Hong Kong authorities to land, and to work there.

8. Boder

IPAL POLICE.

File No.....

INSTRUCTIONS:

r disposal
r disposal
rnish data
esstigate and report
es and return
ore present status
mit recommendation
further reporopinion
y to writer direct
betructed
ie in re:
m Applicant
Reply
ecessary action
a file
formation

it's

NENAI MUNICIPAL

S. E. F. 8264/398

January

9

41.

Mr. E. Boder, 468 Avenue Joffre, Flat D.301.

Sir,

With reference to your letter of December 31,1940, I send herewith the Police Cortificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

* Sent 10/1/41 In

K.M.BOURNE

INDEXED BY (S.B.) REGISTRY DATE 10/ 1/41

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. Efim Boder and his son Mr. Moses Boder
have been residents of Shanghai since 1931,
and there is nothing in the records of the
Shanghai Municipal Police to indicate that
they have been in prison or in a mental
hospital.

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Branchi.

Subject Ars A.I. Ishimoff - applicant for a certificate of character.

Made by D.S.I. Prokofiev. Forwarded by D.I. Cranford.

anna Ilyinichna ISHIMOFF nee Vaoulin, Russian, born on December 4,1904 at Krasnoyarsk, Siberia. According to her own statement, she left Russia for -anchuria in 1916 together with her parents and subsequently resided at marbin. In 1923 she married a Russian of Latvian origin named TILLER. Following her husband's death in 1931 wrs Tiller proceeded to Shanghai arriving in this city some time in 1932.

Here she resided with her sister, Mr.N.I. Belbin, the wife of Mr.A.B.Belbin, british, an employee of the Chinese Maritime Customs (Marine Department), whose present address is 1970 Avenue Joffre.

In November, 1935 she married one Er. Michael S. ISHIMOFF, formerly a cossack of the Orenbourg Cossack Troops, who has been residing in Shanghai since 1925. He was variously employed here as a watchman until 1935, after which he worked in a similar capacity at the Phanghai Mace Course for about four years. On 8-12-39 he secured his present position in the Shanghai Electric Construction Co., Ld. as a Ticket Inspector.

Mr. and Mrs Ishimoff at present reside at 684 Avenue Joffre. Room 7.

While in Shanghai neither of them has come to Police notice.

It would appear that Mr. and Mrs Belbin who intend to leave for Australia in the near future, are applying to the Australian Government on behalf of Mrs Ishimoff for a visa to enter that country. a. Tho Kapier

A.C. (Special Branch).

I.S.S.Apartment No.603. 1920 Avenue Joffre. Shanghai, 4th, January 1941.

The Commissioner of Police. The Central Police Station. 185 Foochow Road. Shanghai.

Dear Sir,

My sister-in-law, Mrs Anna Ishimova, who is a White Russian Emigrant, wishes to accompany my wife and myself to Australia, on my retirement from the Chinese Maritime Customs Service, in April 1941.

In order to comply with the Australian Covernments' requirements it is necessary for Mrs. Ishimova to have a Certificate of Character, stating that she has not been in Prison or in a Mental Hospital, from the Police Authorities where she has resided.

Mrs. Ishimova has lived in Shanghai since 1932, and is now living at 684 Avenue Joffre, Room No.7.

I would consider it a great favour if you would be so good as to give Mrs. Ishimova the required document, so that it can be forwarded to the Australian Government Authorities.

Thanking you for your trouble in the matter.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

a. B. Bellin. Juna rummoba

Information Regarding Mrs. Anna Ishimova.

Russian by Birth.

Date of Birth.

4th, December 1902.

Place of Birth. Krasnoyarsk, Siberia.

Father. Ilia Vaulin, Wine Merchant.

Place of Birth. Ekaterinburg, Russia. Deceased.

Mother. Maiden Name, Evodkia Katchaeva.

Place of Birth. Ekaterinburg, Russia. Deceased.

January

15

47 -

Mrs. A.I. Ishimoff, 684 Avenue Joffre, Room No.7.

Madam.

With reference to your letter of January 4, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Madam,

Your obedient servant,

& Sent for A.S. S. Propagier.

K.M. BOURNE Commissioner of Police.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mrs. A.I. Ishimoff has been a resident

of Shanghai since 1932 and there is nothing
in the records of the Shanghai Municipal

Police to indicate that she has ever been
in prison or in a mental nospital.

K.M. BOURNE Commissioner of Police. Christodoulos BENETOS - Applicant for a certificate of character.

Christodoulos BENETOS, a Greek sailor, was born on March 1st. 1911 in Oxylithos, Greece.

He first arrived in Shanghai from Persia on November 15th., 1937 and shortly afterwards he signed on s.s.* Eratos *, a Greek ship, with which he sailed for Japan. He was working as a sailor on various ships plying between China and Japan until November 1940 when he signed off in Yokohama, Japan and on December 6th., 1940 arrived in Shanghai.

He is unemployed at present and resides at a Foreign Lodging House at 100/3 Route Paul Henry.

There is nothing in the Municipal Police records detrimental to the applicant's character.

Thoughai 7/1/41 Inspector of Police S. M. Council Local Dear Sir. as I am filing application for entry to australea-where / intent to remain -I shall affree iake it, would you kindly usue for me a certificate testifying, that I have never been in jail or in conflict with the law, during my stay here. I thank you in anticipation & remain Dear Sir, Your respectfully, Beneter My Jullname + address is Christodoulos Benefos D.S. J. Miller by 416, Szechnen Kood, My father's name is X: John Benetos

January

15

41.

Mr. C. Benetos.

Sir,

With reference to your letter of January 7, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

* Sent.

K. M. BOURNE Commissioner of Police.

MOEXED BY (S.B.) REGISTRY DATE 20 1 4

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. Christodoulos Benetos has been a resident of Shanghai since 1937, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has been in prison or in a mental hospital.

> K.M.BOURNE Commissioner of Police.

F. 201 A

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

CROSS-REFERENCE SLIP

Sp. Or legaling OFFICE

FILE NO. 7 8264/401

SUBJECT:

In. G. Galdenberg

PARTICULARS	OFFICE	FILE NO.
Confidential Drawer.		
13/3/41		
		•
	n 2 inc.	
INSTRUCTIONS SEE OVER		w.e.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

SHARRHAI MUNICIPAL POLICE

REPORT

S.1, Special Branch. Station/ File No. Date March 12, 1941

SUBJECT: H. G. Goldenberg CONFIDENTIAL

Moisha Gershevich Goldenberg, Russian of Jewish origin, was born on May 13, 1892, in Volynia Province, South Russia.

According to his own statement, he left the U.S.S.R. for Manchuria in 1920 and for the following several years resided in Harbin, after which he came to Shanghai.

Since 1930 he has been the proprietor of the firm "M. Goldenberg" Importers & Exporters of Furs & Silk. His office is at present located at Rooms 206 and 213, No.40 Ningpo Road.

He is known to have made several business trips from Shanghai to Europe, America and Japan.

He is registered with the Russian Emigrants Committee. Moulmein Road and at present resides at Apartment 8, 1157 Bubbling Well Road, together with his wife, Mrs. Neha Ya Goldenberg (nee Firman), also a Russian of Jewish extraction, born on the 25th March 1907, at Iukutsk, Siberia, and their son and daughter aged 3 and 6 years respectively, both born in Shanghai.

Goldenberg was charged at the Mixed Court on 8th February 1926 with "Offering a bribe to a Customs Officer* (two counts) and sentenced to 15 months imprisonment.

He was released from gaol on remission of sentence on the 20th February 1927.

Since that date he has not come to the notice of Police. w. 6. Willer

A.C. (Special Branch).

Frank P. Lockhart, Esqre:
American Consul General,
American Consulate General,
S H A N G H A I.

Sir:



D. C. (Cr & Sp. Branch)

I have the honour to acknowledge receipt of your confidential letter dated March 7, 1941, and have to reply that the matter is receiving immediate attention. A report will be forwarded to you in due course.

I have the honour to be,

Sir:

Your obedient Servant,

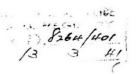
K.M.BOURNE Commissioner of Police.

IW/.

FILE NO.



THE FOREIGN SERVICE OF THE UNITED STATES OF AMERICA



AMERICAN CONSULATE GENERAL Shanghai, China, March 7, 1941.

CONFIDENTIAL

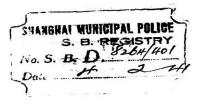
Major K. M. Bourne, M.C., Commissioner of Police, Shanghai Municipal Council, Shanghai, China.

Sir:

I have the honor to request that you supply this Consulate General with any information which you may have concerning Mr. M. Coldenberg, whose address is Flat 206, 40 Ningpo Road.

I have the honor to be, Sir, Your obedient servant,

Frank P. Lockhart
American Consul General



January

31

47.

Mr. M. Goldenberg, 40 Ningpo Road, Room 206.

Sir,

With reference to your letter of January 25, 1941, I send herewith a Police Certificate regarding your wife and yourself.

I am, Sir,

Your obedient servant,

E Sent.
Herfell

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

1,

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that there is nothing to indicate that Mrs. Neheya Goldenberg has ever been in prison or in a mental hospital.

Mr. Moisha Gershevich Goldenberg, husband of the above named Nehaya Goldenberg, from the records of the Shanghai Municipal Police is ascertained to have the following criminal record:

Sentenced by the Mixed Court of Shanghai on 8-2-26 to a term of fifteen (15) months; imprisonment on two counts of "offering a bribe to a Customs Officer".

Released on remission of sentence 20-2-27.

No further criminal record or anything to indicate that he has ever been in a mental hospital.

K.M.BOURNE



SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. S. File No. 124 Section 1, Special Branch 3, Staffon, 44 REPORT Date January 31, 10 41

Subject M.G. GOLDE (Anix), applicant for a certificate of character.

Made by J.S.I. Prokofiev. Forwarded by J.I. Granford.

moisha Gershevich GOLDENEERG, Russian of Jewish origin, born on may 13,1092 in volynia Province, Pouth Russia. According to his own statement, he left the U.S.S.R. for manchuria in 1920 and for the following several years resided in marbin, after which he proceeded to Shanghai. Here he is known to have open engaged in commercial activities. From 1930 he has the owner of the firm M.Goldenberg, Importer a Exporter, Fur wealer and bilk merchant. At present he has his office at 40 hing-pool moad.

ne is known to have made several business trips from Shanghai to murope , merica and "apan.

me is registered with the Mussian Emigrants Committee, Louise Road, and at present resides at 1157 Tuo-bling well Road, Apt. 8 together with his wife, Ts Weha Ya. Goldenberg nee Firman, also a Mussian of Jewish extraction, born 25-3-1907 at Trkutsk, Siberia, and their son and daughter aged 3 and 6 years, respectively, both born in Shanghai.

Goldenberg was charged in the Old Mixed Court on 8-2-1926 with "Offering a bribe to Customs officer" (two counts) and sentenced to 15 months imprisonment. ne was released from gaol on remission of sentence on 20-2-27.

a. Trokopier

SPECIAL BRANC

£34

A. C. (Special Branch).

كالمندة بدنداديان في مد Importer & Exporter Shanghai 2.0. Box 1654

January 25,1941, Shanghai.

To the Commissioner, shanghai Municipal Folice.

Dear Sir,

I beg to apply for a police certificate to the effect that neither I nor my wife have any criminal record in Shanghai.

This certificate is required in connection with my application for a visa to enter the U.S.A.

unclosed please find our passport. (1)

I am etc.

(Signed): M. Goldenberg

Passport has been returned to the Translator's note (1): applicant on 25-1-41.

> M. GOLDENBERG FURS" WHOLESALE

NINGPO ROAD

行 洋 勃 騰 高 M. GOLDENBERG IMPORTER & EXPORTER 六 SHANGHAI P. O. BOX 1654 Shanghai Whops 35. 41 193. Teenorus Harousuns Jouanum. Marefor Prous butant cute u ensen trece Her moleperus, I more, mo esse se Tuneseu yrouobrion of June mu, Ques no Templuerus to amequelloucker Korerusembo, Thus murretus busin o ndaho fils Ta f and ruky. The cem specioso Hadrop C mormercueux. M. Tweeter rende fri.

June

41.

Sir.

CONFIDENTIAL

16,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter dated June 14, 1941, and as requested enclose herewith a photographic copy of the finger-prints of Moisha Gershevich Colderberg together with a copy of his photograph.

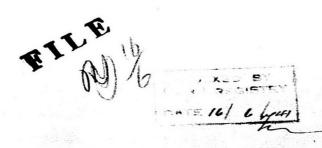
I have the honour to be. Sir.

Your obedient servant.

41?

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

Frank P. Lockhart, Esq., American Consul General, S H A N G H A I.





THE FOREIGN SERVICE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

AMERICAN CONSULATE GENERAL Shanghai, China, June 14, 1941.

CONFIDENTIAL

Major K. M. Bourne, M.C., Commissioner of Police, Shanghai Municipal Council, Shanghai.

Sir:

I have the honor to refer to the confidential report, dated March 12, 1941, that you sent this office with your letter of the same date, concerning Mr. Moisha Gershevich Goldenberg.

I have been requested by the Department of State to obtain and transmit by airmail Mr. Goldenberg's fingerprints. The Consulate General does not have such a record in its possession. If such a record has ever been made by your office, it would be appreciated if a facsimile could be forwarded to this office.

I have the honor to be, Sir, Your obedient servant,

CONFIDENTIAL American Consul General

D. C. (Cr & Sp. Branch)

TA JUNE 1941 .

March

12

41.

Frank F. Lockhart, Esq.,
American Consul General,
American Consulate General,
E.H.A.R.C.H.A.L.

CONFIDENTIAL

Sir,

I have the honour to refer to your letter dated March 7, 1941, and to forward herewith a copy of a Police report regarding Mr. M. G. Goldenberg.

I have the honour to be, Sir,

Your obedient servant,

× Sent. 13/3.

K.M.BOURN

Commissioner of Police.

*

DATE A STA

CONFIDENTIAL TV.F.I.L.EO

SHANG IAI MUNICIPAL POLICE
S. B. REGISTRY
No. S. B. D. 8364/40 (C)
Date. 16-6-41

GOLDENBERG MOISHA GERSHEVICH



SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

JACKOB YLICH PALSHIN AND MRS. PALSHIN - APPLICANTS FOR

OF CHARACTER.

Made by D.S.I. Maklaevsky Forwarded by D.I. Crawford.

Jackob Ylich FALSHIN, Russian, married, of Greek-Orthodox Religion, chauffeur by occupation, was born on October 16th., 1895 in Falshinsky Village, Transbaikal Province of Russia.

He arrived in Harbin from Russia in 1921 and resided in that city until 1931 working as a chauffeur. He arrived in Shanghai from Harbin in 1931 and shortly afterwards obtained the position of a chauffeur with Dr. Rosenzweig, hamilton House which he held until 1938 when he resigned in order to join the Ewo Brewery in the capacity of a chauffeur where he is still employed.

He resides with his wife at 810/25 Mast Deward Road.

He is registered with the Russian Emigrants' Committee 118 Loulmein Road.

There is nothing in the Municipal Police records detrimental to his character.

Mrs. Olga Dimitrievna PALSHIN, wife of the applicant, Russian, of Greek-Orthodox Religion, nurse by occupation, was born on June 10th., 1902 in Merv, Russian Central Asia.

Mrs. Palshin arrived in Shanghai from Harbin in 1932 and, up to her marriage in 1937, was working as a private nurse.

She is registered with the Russian Emigrants Committee

There is nothing in the Municipal Police records

detrimental to her character.

A.C. (SPECIAL BRANCH).

JACKOB YLICH PALSHIN AND MRS. PALSHIN APPLICANTS FOR A CERTIFICATE OF CHARACTER.

Jackob Ylich PALSHIN, Russian, married, of Greek-Orthodox Religion, chauffeur by occupation, was born on October 16th., 1895 in Palshinsky Village, Transbaikal Province of Russia.

He arrived in Harbin from Russia in 1921 and resided in that city until 1931 working as a chauffeur. He arrived in Shanghai from Harbin in 1931 and shortly afterwards obtained the position of a chauffeur with Dr. Rosensweig, Hamilton House which he held until 1938 when he resigned in order to join the Ewo Brewery in the capacity of a chauffeur where he is still employed.

He resides with his wife at 810/25 East Seward Road.

He is registered with the Russian Emigrants Committee

118 Moulmein Road.

There is nothing in the Municipal Police records detrimental to his character.

Mrs. Olga Dimitrievna PALSHIN, wife of the applicant, Russian, of Greek-Orthodox Religion, nurse by occupation, was born on June 10th., 1902 in Merv. Russian Central Asia.

Mrs. Palshin arrived in Shanghai from Harbin in 1932 and, up to her marriage in 1937, was working as a private nurse.

She is registered with the Russian Emigrants Committee
There is nothing in the Eunicipal Police records
detrimental to her character.

Mr Jacob PALSHIN 810 East Seward Rd House 25 Shanghai THE CONSUSSIONER SHANGHAI MUNICIPAL

POLICE

PRESENT

Dear Sir'

As I am proceeding to Australia with my wife a certificate of character (in 2 copies) is

required by Australian Immigation Authorities.

I beg to say that I, Jacob PALSHIN, a Aussian living in Shanghai about IO years have been employed by various firms and have never been charged with any criminal offence.

My wife, Olga PALSHIN, is also a Russian . .

I am married since 1937.

Hoping, Dear Sir, that you will kindly favour me with the necessary certificate for my wife and myself.

Your obedient Servant facob Palshin.

JANUARY 1941

January

31

41.

Mr. Jacob Palshin, 810 Rast Seward Road, House No.25, Shanghai.

Sir,

I send herewith as requested a Police Certificate in duplicate regarding your character and residence in Shanghai.

I am,

Sir,

Your obedient servant,

* Sent. 3/2/41.

K.M.BOURNE

31

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. and Mrs. Jacob Palshin have been residents of Shonghai during the past ten years, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that they have ever been in prison or in a mental mospital.

> K. M. BOURN = Commissioner of Folice.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Srance

REPORT

Datel s'ebruncy

SAMOINUM IAPERS

Subject Communication from Mr. Leighton Shields, Shited States Court for China, concerning mr. L.n. mosloff.

Made by J.S.I. Pronofiev.

Frankell .

CONFIDENTIAL

Enquiries show that mr. Leonid .Oshobi, naturalized French citizen of Russian ori, in, was born on July 1.1079 in Tadrinsk District, massia. From the particulars he furnished when relistering at the local Gonsulate-deneral for France in February, 1923 is appears that he is an ex-Lieutenant of the Frinch -rmy and that during the war of 1014-1010 he was attached to the 14th artillery Assiment. On 16-7-1917 he was married at Vidir. Tunce.

Some time in 1934 he established his ousilless a. 36 hanking Road, Shanghai, under the style " hosloff a Co.. Paris wovelties". Since 1927 the business has been anown as "L. Aostoff, Importer of French Goods, wilt and Woollen materials and Movelties; Exporter of Chinese Antiques and Curios". It was located first at 107 "anking Road, then at 221 Manking Road and in 1900 removed to its present address- 61 Kanking Road. It is reported that until recently the main office of the firm was in Faris and that at present, apart from the shanghai branch, there is a branch of the firm in San Francisco, Cal.

mosloff is reported to have vilited Shanghai on several occasions during the past 17 years for a orief sojourn.

The Lunicipal Police records contain no reference detrimental to the character of this individual and the only occasion his firm came to the notice of this office was in connection with the fact that one A.A. Scherbakoff, Soviet citizen, was for many years manager of

FORM NO. 3

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.....

.....Station,

REPORT

Date_____19

Subject (in full).

Made by Forwarded by

the Shanghai branch of the firm. Scherbakoff was regarded as an associate of Soviet employees and agents and at one time was suspected of being a secret Soviet agent. He committed suicide on 6-3-30 at the Y....C.A., 150 Subsling well hoad.

MY 10/2

a. Prokopier

A. C. (Special Branch)

8264/HO3

United States Court for China

LEIGHTON SHIELDS, DISTRICT ATTORNEY
SHANGHAI, CHINA

February 1, 1941.

The Commissioner. Therefor Dunicited olice, Thenchei.

Bir:

Mr. I. E. Hosloff of al Manking Road, Shanshei, at present in the United States, has cabled to me re-assing that I obtain and forward to him police certificates (in triplicate), certifying to his good character, for immigration purposes.

If Mr. Tosloff's name is quite clear in your records, I would appreciate it if you would be so kind as to let me have the certificates in question for transmission to Mr. Kosloff.

"ours very truly,

District Attorney,

United States Court for China.

Leighton Shields, Esq., District Attorney, United States Court for China, S H A N G H A I.

Sir,

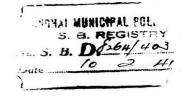
Mr. L.K. Kosloff

I have to acknowledge receipt of your letter dated February 1, 1941, and in reply have to inform you that the matter is receiving attention. A report will be forwarded to you as soon as enquiries are completed.

I am, Sir,

Your obedient servant,

Commissioner of Police.



February

10.

41.

Leighton Shields, Esq., District Attorney, United States Court for China, Shanghai.

Sir,

Mr. L.K. Kosloff

With reference to your letter dated February 1, 1941, I forward herewith three copies of a Police Certificate for Mr. Kosloff together with a copy of a Police report.

I am, Sir,

Your obedient servant,

* Surt.

K. M. BOURNE Commissioner of Police.

JHS.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that there is nothing in the records of the Shanghai anniched Police to Indicate that Mr. L. M. Modloff of 61 Hanking Road, Shanghai, has ever been in prison or in a mental hospital.

K. M. BOURNE

FM. 2 G. 40M-1-40

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. 马巴曼

SPECIAL SHANCH, SLID Sibbon

REPORT

Date Feb. 13th.194].

Subject Ars. V.P. ERLICH - Applicant for a certificate of character.

Made by D.S.I. Maklaevsky Forwarded by C.D.I. Tabrum

Valentina Petrovna ERLICH, Russian of Jewish extraction, was born on Earch 13th., 1904 in Viatka, Russia. Ers. Erlich arrived in Harbin from Vladivostock together with her husband and son in 1929. After a short sojourn in Harbin Er. & Ers. Erlich left that city for Shanghai. Ers. Erlich's busband is employed with the Siberian Fur Store 1172 Dubbling Well Road in the capacity of a furrier.

Emigrants' Committee.

While in Shanghai Ars. Erlich did not come to the notice of Police in connection with any activities of an undesirable character.

Mrs. Erlich wishes to travel to U.S.A. in order to visit her son who is a student of the Berkley University San Francisco, California.

Frs. Erlich resides at 1173/11, Flat 52 Bub ling Well Road.

M 13/2

Malland

A.C. (SPECIAL BRANCH).

16/13/2

Mrs. V.P. ERLICH - Applicant for a certificate of character.

Valentina Petrovna ERLICH, Russian of Jewish extraction, was born on March 13th., 1904 in Viatka, Russia. Mrs. Erlich arrived in Harbin from Vladivostoc together with her husband and son in 1929. After a short sejourn in Harbin Mr. & Mrs. Erlich left that city for Shanghai. Mrs. Erlich's husband is employed with the Siberian Fur Store 1172 Bubbling Well Road in the capacity of a furrier.

Wrs. Erlich is registered with the Russian Emigrants' Committee.

While in Shanghai Mrs. Erlich did not come to the notice of Police in connection with any activities of an undesirable character.

Mrs. Erlich wishes to travel to U.S.A. in order to visit her son who is a student of the Berkley Universit San Francisco.California.

Mrs. Erlich resides at 1173/11, Flat 52 Bubbling Well Road.

To the Commissioner, than hai wunicipal Police.

February 10,1941.

- ur sir.

I beg to apply for a police certificate to the effect that I have no criminal record in phanghai.

Anis certificate is required in connection with my application for a visa to enter the U.S.A.

Tours respectfully with .-

mrs V.P. Erlich

1173 Buboling Well Road

Mouse 11, Apt. 52

February

1.3

41.

Mrs. V.F. Erlich, 1173 Bubbling Well Road, House 11, Apt. 52.

Madam,

With reference to your letter dated February 10, 1041, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Madam,

Your obedient servant,

x Sent. 14/2/41

K. M. BOURNE

Commissioner of Police.

13

TO MION IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mrs. V.P. ERLICH has been a resident of

Shanghai since 1929, and there is nothing
in the records of the Shanghai Municipal

Police to indicate that she has ever been
in prison or in a mental hospital.

K.M.BOURNE

Commissioner of Police.

FM. 2

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

SPECIAL BRANCH, S.I. 8/9/16/1/

REPORT

Date Feb. 14th.1941.

File No

Subject Armanuel Moiseyevich GALW und Lydia Arnoldovna GRAW -

applicants for a certificate of character.

Made by J.J.I. Laklaevsky Forwarded by J.D.I. Tabrum.

extraction, was born on April 5th., 1894 in Samara, Russia.

Up r graduating from a middle school in Petrograd in 1912 he continued his education at the Civil Engineers' Institute, Petrograd, for several years. However, he was unable to complete his study in the Institute on account of the Bolshevik Revolution in Russia in 1918. During the Civil War in Russia he served in the ranks of "White "Army from 1916 to 1920 and subsequently attained the rank of Lidshipman.

he arrived in Shanghai from Vladivostock in 1920 and shortly afterwards joined the Architect Firm of Falmer & Turner with which he remained until 1932 when he resigned in order to join another Architect Firm of Davies & Brooke and subsequently became a partner of this Firm which is now known as "Davies, Brooke & Gran."

In March of 1940 Mr. Gran was selected by the Shanghai Municipal Council to serve on the Supplies Sub-Committee.

Mr. Gran was President of the Russian Technical Society for about two years (1933 - 1935). Otherwise he is not known to have taken part in the public life of the local Russian community.

He is registered with the Russian Emigrants' Committee.

Municipal Police records do not contain any

16

	M.	2
G.	40M-	1-40

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

1:11e NO	File	Λ'ο
----------	------	-----

REPORT

 Station,
 Station,

Date......9

Subject.....

Made by Forwarded by

reference detrimental to his character.

Lydia Arnoldovna GRAN, wife of the applicant, is a Russian of Jewish extraction and was born on January 7th. 1902 in Bebastopol, Crimea, Russia.

Mrs. Gran arrived in Shanghai together with her husband in 1920.

Aunicipal Police records do not contain any reference detrimental to Mrs. Gran's character.

ar. a Mrs. Gran reside at apt. 7,1986 avenue Joffre.

Mil

Mayaust -

A.C. (SPECIAL BRANCH).

Rumanuel Moiseyevich GRAN and Lydia Arnoldovna GRAN Applicants for a certificate of character.

Emmanuel Moiseyevich GRAN, Russian of Jewish extraction, was born on April 5th., 1894 in Samara, Russia.

Upon graduating from a middle school in Petrograd in 1912 he continued his education at the Civil Engineers' Institute, Petrograd, for several years. However, he was unable to complete his study in the Institute on account of the Bolshevik Revolution in Russia in 1918. During the Civil War in Russia he served in the ranks of "White "Army from 1918 to 1920 and subsequently attained the rank of Midshipman.

He arrived in Shanghai from Vladivostock in 1920 and shortly afterwards joined the Architect Firm of Palmer & Turner with which he remained until 1932 when he resigned in order to join another Architect Firm of Davies & Brooke and subsequently became a partner of this Firm which is now known as " Davies, Brooke & Gran."

In March of 1940 Mr. Gran was selected by the Shanghai Municipal Council to serve on the Supplies Sub-Committee.

Mr. Gran was President of the Russian Technical Society for about two years (1955 - 1955). Otherwise he is not known to have taken part in the public life of the local Russian community.

He is registered with the Russian Enigrants'

Municipal Police records do not centain any

reference detrimental to his character.

Lydia Arnoldowna GRAN, wife of the applicant, is a Russian of Jewish extraction and was born on January 7th. 1902 in Sebastopol, Crimea, Russia.

Mrs. Gran arrived in Shanghai together with her husband in 1920.

Municipal Police records do not contain any reference detrimental to Mrs. Gran's character.

Mr. & Mrs. Gran reside at Apt. 7,1986 Avenue Joffre.

49 SZECHUEN ROAD

ARCHITECTS, SURVEYORS
AND CIVIL ENGINEERS

TELEGRAPHIC ADDRESS:
"DATUM" SHANGHAI
CODES. A.B.C. STH EDITION
WESTERN UNION TELEPHONES
16935.6

SHANGHAL 14th February, 1941

Dear Sir,

As I intend shortly to proceed to America, together with my wife, Iydia Gran, the American Consulate require certificates of character issued by the Police.

Both I and Mrs. Gran have lived in Shanghai for the past twenty years, have never been in jail, and have, in every respect, conducted ourselves as law abiding citizens.

I would appreciate it if you would issue such certificates in duplicate and separately for myself and Mrs. Lydia Gran at the earliest possible date.

I am,

Yours faithfully,

The Commissioner of Police, Shanghai Municipal Council, SHANGHAI.

EMG/DA

41.

February

14

Mr. E.M. Gran, Davies, Brooke & Gran, 49 Szechuen Road.

Sir,

With reference to your letter dated

February 14, 1941, I send herewith the Police

Certificates in duplicate for yourself and

Mrs. Gran.

I am, Sir,

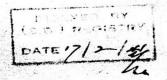
Your obedient servant,

* Sent.

K.M.BOURNE

Commissioner of Police.

SPECIAL BRANCH



TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. E. M. GRAN has been a resident of Shanghai for the past twenty years and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has ever been in prison or in a mental hospital.

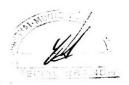
K.M.BOURNE Commissioner of Police.



TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mrs. Lydia GRAN has been a resident of Shanghai for the past twenty years and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that she has over been in prison or in a mental hospital.

Commissioner of Police.



SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section I, Special Branch.

REPORT

Date February 15,0

Subject (in full).... Enquiries re Benjamin Surtees.

Made by C.D.I. Tabrum.

Sir,

With reference to the attached letter of H.B.M. Consulate General regarding Benjamin Surtees, no record of the above gentleman exists in any department of the Shanghai Municipal Police.

A.C. (Special Branch).



PASSPORT & REGISTRATION OFFICE. BRITISH CONSULATE-GENERAL. P.O. BOX 259.

SHANGHAI.

10th February, 1941.

Dear Mr. Bennett,

I enclose herein a copy of a letter received from Mr. Benjamin Surtees, and should be glad if you could supply a certificate as required by him.

According to our records he was registered here from 1925 - 1935 and left for Tsingtao in 1936.

Yours sincerely,

St. auguiries if any wood ward conficate seems

G.J. Bennett, Esq., Assistant Commissioner, Special Branch, Shanghai Municipal Police, SHANGHAI.

PECIAL BRANCH

2870 School Street, Oakland, Cal., U.S.A., Jan. 15, 1941.

British Consul-General,

Shanghai.

Dear Sir,

I am applying for a non-quota residential visa in the United States and am required to produce Certificates of character or Police Dossiers as they are called for the period of my residence in Shanghai. They require them in duplicate.

I was in Shanghai from 1920 to June, 1935, and then at Tsingtao, Sung, from that time till I left for furlough in May 1938.

My old Passport number was 12427, and was issued at Boston, Mass. I have a new passport issued at Ottawa, Canada, on June 15, 1938. Its number is 65424.

I enclose a blank cheque (signed) in case there is any charge.

Yours respectfully, (SIGNED) Benjamin Surtees.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. SPECIAL BRANCH.

Date ...

(I) BENJAMI	N SURTEES.	NATIONALITY British.		
(2)				
(N.B. Not more than entered on this	two names should be form).	P		verner . P.S. 56. vestigating Officer.
cial Branch Registry	Crime Registry	Central Registry	Finger Print Bureau	Traffic Office
	F 12/ H	he record.	No record.	~1- K
90	11.	73	14	
			41.	12/2
<i>O</i> t				
All I				

Date 18 2 11

17

February

41.

Dear Mr. Cox.

With reference to your letter of February 10, 1941, I forward herewith a Police Certificate in duplicate for transmission to Mr. Benjamin Surtees.

Yours sincerely,

* Enclosed

A. T. Cox, Esq.,
H.B.M. Consulate-General, K.M.BOURNE
Shanghai.

TO MICHA

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. Benjamin Surtees was a resident of

Shanghai from 1920 to 1935, and there
is nothing in the records of the Shanghai

Municipal Police to indicate that he has
ever been in prison or in a mental hospital.

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. B. D. 82619

SPECIAL BRANCH, S.I.

REPORT

Date Feb. 15th.19

SHANGER! MURICICAL ?

Subject Laszlo Edward MUDEC and Gisella Isabella MUDEC (nee LEYER) applicants for a certificate of character.

Made by D.S.I. Maklaevsky Forwarded by

Laszlo Edward AUDEC. Aungarian. was oorn on January oth.. 1893 in Besatercelanya (Banska-Bystrica) in the former Austro-Hungarian Ampire.

He studied in the Architect University in Budanest from which he graduated in 1914 with s.s.Diploma.

at the outbreak of the world war in 1914 he joined the former Imperial Austro-Hungarian Army with a rank of Lieutenant and fought against Imperial Russian Army.

In 1916 he was taken prisoner of "ar by the Imperial

Russian Army and sent to a concentration Camp in

Siberia. In January 1918 he was invalided from the Camp and allowed to leave Russia, and subsequently proceeded to marbin. After a short sojourn in marbin he left that city for Shanghai. Shortly after his arrival here he entered the Architect Office of A.A.Curry as an asso--ciate architect and remained with this Firm until January 1925 when he opened up his own architect Office

In 1922 he married Miss Gisella Isabella MEYER. grand-daughter of the late Mrs. Tisdall, a well-known Shanghai resident, and they have two children.

which he still operates at 209 Yuen Ming Yuen Road.

mrs. Hudec was born on april 14th.. 1902 in Shanghai.

Municipal Police records do not contain any reference detrimental either to the character of Mr. or

SPECIAL BRANCH).

Mrs. Hudec.

L. E. HUDEC, B.A.

8 0 X

5 3 4

ARCHITECT

OFFICE

SHANGHAI

209 YUEN MING YUEN ROAD EIGHTH FLOOR

MF. 70

郭達克

7th February 1941

CABLES

Commissioner of Police, Shanghai Municipal Council, 185 Foochow Road, Shanghai.

POST

Dear Sir:-

I would much appreciate it if you could issue me a certificate stating that I am domiciled in Shanghai since 1918. (I arrived here November of that year.)

Since that time I have been a permanent resident of this city. My occupation is an Architect.

Further kindly state that there has been no complaint against my moral conduct and that I have not committed any crime or been charged with any unlawful activities.

If such certificate could be issued in duplicate, I would be indeed grateful to you, and thanking you in advance for your kind assistance in this matter,

I am, Sir,

Yours faithfully,

L. E. Hudec

leh:w

File: Hung. Cit.

L. E. HUPEC, B.A.

вох

5 3 4

OFFICE

ARCHITECT

5 H A N G H A I

209 YUEN MING YUEN ROAD EIGHTH FLOOR

ELEPHONE

亭

8th February 1941

MF. 72

Commissioner of Police, Shanghai Municipal Council, 185 Foochow Road, Shanghai.

POST

Dear Sir: -

In pursuance to my letter of February 7, I would appreciate if you could issue a similar certificate as requested in my letter of February 7, for my wife, whose name is (Mrs.) Gisella Isabella Hudec (nee Meyer.)

We were married in 1922, and I believe Mrs. Hudec has had a driver's license since 1925 or 1927.

I would be thankful if you could issue such a certificate also in duplicate, and thanking you in advance for your kind assistance in the matter,

I remain, Sir,

Yours faithfully,

L. E. Hudec

leh:w

File: Hung. cit.

March

13

41.

Mr. L.E. Hudec, 209 Yuen Ming Yuen Road, Shanghai.

Sir.

Warch 12, 1941, I send herewith the amended Police Certificates in duplicate for yourself and Mrs. Hudec.

I am, Sir,

Your obedient servant,

15/3.

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. L. E. HUDEC has been a resident of

Shanghai since 1918, and there is nothing
in the records of the Shanghai Municipal

Police to indicate that he has ever been
charged with an offence against the law,

fined, imprisoned or committed to a mental
hospital.

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that Mr. L. T. HUDEC has been a resident of Shanghai since 1918, the and there is nothing in FRICE records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has ever been charged with an offence against the law, fined, imprisoned or committed to a mental hospital.

Commissioner of Police

TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that Mrs Gisella Isabella HUDFC has been a resident of Shanghai since childhood, and there is nothing in the records of the Shanghai municipal Police to indicate that she has ever been charged with an offence against the law, fined, imprisoned or committed to a mental hospital.

Commissioner of Police .

L. E. HUDEC, B. A. ARCHITECT

209 YUEN MING YUEN ROAD TELEPHONE 19272

. 2 MAR 19

Acar M. PMS I would be indeed Thaulifuer it you could make into the which I have mon 27 Fee for amendment. The Referen Mucher of June file is D-8264/407 it with The hodays Viberne Maril - and month be grathered x you would manage to sent it over to day. Thunking in advance forger enoung 1.2. Home



February

17

41.

Mr. L.E. Hudec, 209 Yuen Ming Yuen Road, Shanghai.

sir,

February 7 and 8, 1941, I send herewith Police Certificates in duplicate for yourself and Mrs. Hudec.

I am, Sir,

Your obedient servant,

* Sent. 1892 f46

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

14-2-41

DATE /8/ 2/35

17

This is to certify that Mr. L. E. HUDEC has been a resident of Shanghai since 1918, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has ever been in prison or in a mental hospital.

K.M.BOURNE

17-2-41

17

TO MHOM IT MAY COMCERN :

This is to certify that
Mrs. Gisella Isabella HUDEC has been
resident in Shanghai since childhood,
and there is nothing in the records of
the Shanghai Municipal Police to indicate
that she has ever been in prison or in a
mental hospital.

K.M.BOURNE

Commissioner of Police.

47-2-41

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

REPORT

Made by -- -- 1. -- 18878 V Forwarded by ... 1. Forther

Boris Pavlovich . Killhaller, Aussian Lamigrant, single, of week-Orthodom Religion, was born on Cotober Moth., lel7 in Hardin. He received his education at a Aussian school in Harsin from which he graduated in 1984. Upon his leving the pchool he entered the Universal wotor ocryice as an apprentice and subsequently was qualified as a chauffuer-mechanic, as remained (131) this carage until 1955 than he regioned in order to join aromilin's flour will in simm, sorth china, here he worked in the capacity of a mechanic till the end of 1936 when he resigned and left dian for changhai. In Larch 1957 he enlisted in the Russian Rejiment, J. 7.0 and served with the Acciment until June 30th., 1939 when he resi med. in August of the same your he obtained the position of a truck driver owned by Lr. J. Lorchem and worked as such until January 1941 when he resigned in order to go to houghong where he secured the employment tith the Standard Trading Company as a mechanic.

He is registered with the Russian Emigrants' Committee, 110/1 Loulmein Road.

...unicipal Police records do not contain any reference detrimental to his character.

A.C. (SPECIAL BRANCH).

No. 1. D. BEGINNO 8
Dote 34 2 44

rebruary

24

41.

Mr. B.P. Kruchkoff, 1234 Rue Lafayette.

Sir,

With reference to your letter dated February 21, 1941, I send herewith the Police *Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

× Sent.

K. M. BOURNE

Commissioner of Police.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. B. P. KRUCHKOFF has been a resident of Shanghai since 1937, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has ever been in prison or in a mental hospital.

K. M. BOURNE Commissioner of Police.



G. 40M-1-40

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Special Branch - S. 12 Station

REPORT

Date February 27, 1041

Subject Guillermo and Ruth KOVACS - Applicants for Certificates of

Good Character.

Made by D.S.I. Pitts Forwarded by C.D.I. Tabrum

Guillermo KOVACS and his wife Ruth KOVACS born in Vienna and Prague respectively on June 27, 1886 and September 21, 1899 and now naturalized Spanish citizens desire, as per the contents of the attached communication to secure Certificates of Good Character to enable them to proceed on journeys to the United States.

They are both in possession of expired Spanish passports issued by the Spanish Consulate-General in Manila on January 27, 1939. These documents, being issued under the Spanish Republican regime, are not recognized by the local Spanish authorities with whom KOVACS is out of favour since he is of a Republican turn of mind while they are Falangists and to his way of thinking pro-Axis. He has been in Shanghai for two years and nothing to his detriment is known by this office. He has been charged or convicted of any crime during his stay here and has not been committed to any mental institution. The same remarks apply to his wife.

Applicant requests that the Certificates, if and when issued, be sent to his residence at No. 1176 Bubbling Well Road.

Guillermo KCVACS is the father of Probationary-Sergeant 87 E. KOVACS (Central Station).

D.S.T.

and the second second

A.C. (Special Branch).

SPECIAL BRANCH

Guillermo Kovacs, 2 Peking Road Shanghai.

Shanghai, February 18th, 1941.

Commissioner Police

S. M. P. .

Shanghai.

Guillermo Trover

Dear Sirs,

On the reason of my spanish passport
No.G/1/39 given on January 27th,1939 in Manila by the
Consulate General of the former Spanish Government I
beg you to make out a threelling-certificate for me
and my legitimate wife.

We have now been staying in Shanghai for two years permanently. I have my office 2 Peking Road under the firm W I K O - T R A D I N G C O. and have the intention to travel in business frequently.

Guillermo Kovacs, born in Vienna on June 27th, 1886 belonging to Melilla, Spanish-Morocco.

Ruth Kovacs(wife), born in Prag on September 21st, 1899 belonging to Melilla, Spanish-Morocco.

Wanting to go on a journey very urgently I beg you to give a favourable dispatch to my application before long.

Very respectfully yours,

o. S.1. Pits organic please

No. 3. 1) 8264/409

February

27

41.

Mr. Guillermo Kovacs, 1176 Bubbling Well Road, Shanghai.

Sir,

With reference to your letter dated
February 18, 1941, I send herewith Police
**
Certificates for yourself and your wife.

I am, Sir,

Your obedient servent,

* Sent.

K.M.BOURNE

Commissioner of Police.

01

INDEXED BY (S.B.) PEGISTEY DATE // 3/44

41.

This is to certify that

Mrs. Ruth KOVACS has been a resident
of Shanghai for the past two years, and
there is nothing in the records of the
Shanghai Municipal Police to indicate
that she has ever been in prison or in
a mental hospital.

K.M.BOURNE
Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Section 1, Special Bra

REPORT

Subject	(in	full)	E	•	A.	Be r	thet

Made by D. S. Cornwell Forwarded by C.D.I. Tabrum

E. A. Berthet, French, aged 47, has been residing in Shanghai for 43 years. During this period he has not come to the notice of the Shanghai Municipal Police in any unfavourable

A.C. (Special Branch)

Major K. M. Bourne, Superintendent of Police, Shangnai Municipal Police, Foochow Road.

Dear Sir,

It is my intention of going to Australia to offer my services to their Forces and being of French nationality, I have to forward the authorities a certificate from the Police as to my character.

I would appreciate it very much if you will kindly let me have a certificate for this.

I was born in Shanghai, have been a member of the Shanghai Volunteer Corps for over 23 years and an officer in the Transport Coy. for over 5 years.

Thanking you for your trouble,

I remain, Dear Sir,

Yours faithfully, tail the

Ac (SpB-)

E. A. Berthet, c/o Shanghai Tramways, 185 Soochow Road, SHANGHAI.



FOR4 NO. 3

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.....

S. 1. Special Branch Sidden

REPORT

Date March 144 1941.

Subject (in full) Miss Paule Conset.

.....

Mude by D. S. Cornwell Forwarded by C.D.I. Tabrum

Misa Paule Croset, Swiss, Resided in Shanghai from December, 1932 to October, 1939. There is nothing in Shanghai Municipal Police records to her detriment.

M 1/3

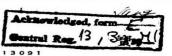
d. C. bonist

A. C. (Special Branch).

電話一三○九一號上海江西路三二○號

TFLEGRAMS :

CODES:



SOLE AGENTS FOR CHINA, MANCHURIA, DAIREN & HONGKONG OMEGA AND TISSOT WATCHES OF PRECISION

OMEGA

表加米亞

320 KIANGSE ROAD SHANGHAL Jissof

信 3 班

March 13. 1941.

The Commissioner, Shanghai Municipal Police, Foreign Branch, Shanghai.

Dear Sir,

My daughter, Paule Croset, is at present in America and she requires the usual certificate in duplicate from the Police authorities of har last residence, to make her application to remain in the United States.

Will you kindly let me have this certificate as I would like to send it on to her as soon as possible. She has been residing in Shanghai from December 1932 to October 1939 when we went to Australia on vacation and from there on to America.

By the same opportunity may I have the same requested certificate also in duplicate for my wife, Mrs. Lily Croset, who is also in California with my daughter and son, at 1945 Franklin Circle, Hollywood, Los Angeles.

Thanking you very much in advance,

I remain, dear Sir,

Yours faithfully,

M. Croset

41.

Mr. M. Croset, Crobest Limited, 320 Kiangse Road, Shanghai.

Sir,

With reference to your letter dated

March 13,1941, I send herewith Police Certificates
in duplicate for Mrs. Lily Croset and Miss Paule

Croset.

I am, Sir,

Your obedient servant,

x Lu D8264/412

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

8264/411

March

14

41.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Miss Paule Croset resided in Shanghai from December 1932 to October 1939, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that she has ever been in prison or in a mental hospital.

K.M.BOURNE Commissioner of Police. TELEGRAMS :

CODES:

1 3 0 9 1

CROBEST LIMITED

SOLE AGENTS FOR CHINA, MANCHURIA, DAIREN & HONGKONG
OMEGA AND TISSOT WATCHES OF PRECISION

OMEGA

320 KIANGSE ROAD SHANGHAI Jissof 炎 梭 天 **はなりがり** 2/ **洋**

行

March 19, 1941.

To the Commissioner of Police, Shangkai Amnicipal Council, Shangkai.

Dear Sir,

I wish to thank you very much for your promptitude in sending me, with your letter of 14th instant, the required cartificates in duplicate for my wife and daughter respectively, asked for by my letter of 13th instant.

certification of good character

I have certainly appreciated that these were forwarded to me so quickly and I am grateful.

Yours faithfully,

M. Croset

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Section I, Special Branch, Mai

March 14,

Subject (in full) Mrs. Lily Croset.

Made by D. S. Cornwell. Forwarded by C.D. I. Tabrum.

Mrs. Lily Croset, Swiss citizen by marriage, of British extraction, resided in Shanghai from December 1932 to October 1939. During that period Mrs. Croset did not come under the notice of the Shanghai Municipal Police in any unfavourable way.

A.C. (Special Branch).

8264/412

March

14

41.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mrs. Lily Croset resided in Shanghai

from December 1932 to October 1939,

and there is nothing in the records of

the Shanghai Municipal Police to indicate
that she has ever been in prison or in a

mental hospital.

K.M.BOURN Commissioner of Police.

Jasned . See D 8264/411

1

3 4

D 25 3 413 25 3 41

March 22

41.

TO MICH IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. Lewis Lurie resided in Shanghai between October 1939 and Hovember 1940, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has been in prison or in a mental hospital.

Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

ARREST MUNICIPAL POLICE

REPORT

Special Branch - S.1. Station. File No. Date March 22, 1941.

SUBJECT: Lewis LURIE - Applicant for Certificate of Character.

Lewis LURIE, British, resided in Shanghai between October 1939 and November 1940. During that period he resided for various periods

at (1) Metropole Hotel Picardie Apartments and

(3) Hamilton House

and worked under the following hong names:

(a) Textile Trading Co.,

Anglo-Indian Cola Co., and

C. Coleman & Co.

He was personally known to many foreign detectives attached to Police Headquarters and was an honorary member of the Police Club.

During his stay in Shanghai he was not charged with or convicted of any offence against the law neither was he confined to any institution for mental incompetency. Pius?

D.S.I.

A.C. (Special Branch).

File No

S. I. Special Branch

REPORT

Date March 29,/ 1941. 4/

Subject (in full)Robert Clifford Young : Letter from H.B.M. Consulate - asking

for particulars.

Made by D.S.I. Young Forwarded by D. S. 1. Wilcox.

Robert Clifford Young joined the Shangha Municipal Council, Public Works Department, on December 31st. 1907 and retired with an exemplary character on July 25th. 1937.

ne was well known in Shanghai and nothing to his detriment is known to this office.

D. S. I.

A. C. (Special Branch).



PASSPORT & REGISTRATION OFFICE,

BRITISH CONSULATE-GENERAL,

P.O. BOX 259,

SHANGHAI,

27th March, 1941.

Dear Major Bourne,

Your letter of the 17th February D8264/406 forwarding a Police Certificate for Mr. Benjamin Surtees.

I should be grateful if you could supply a similar Certificate for Robert Clifford
Young who has written to the Registrar, His Majesty's Supreme Court, for such a Certificate. A copy of his letter is enclosed and this gives all the necessary information.

Yours sincerely,

Major K. M. Bourne,

Commissioner of Police,

SHANGHAI.

D. C. (Cr & Sp. Branch)

Flox

1313 9 1 P



81 Mather Street, HAMDEN, Connecticut, U.S.A. March 3rd 1941.

The Registrar,
H.B.M.Police Court,
British Consulate-General,
Shanghai, China.

Dear Sir,

ROBERT CLIFFORD YOUNG.

I have been residing in the United States as a visitor since February 2nd 1939, with my wife, who is an American citizen and am now applying for an Immigration Visa for permanent residence.

One of the requirements in submitting an application is as follows:-

"The immigrant shall furnish, if swilable, ---prison record, ---etc. The alien should present a prison record, if such a record exists, and should also present police certificates, if obtainable, covering his residence in the United States and abroad for at least the past several years, in order to furnish information as to what record, if any, exists in his case. If any document cannot be obtained, the applicant must be prepared to show by satisfactory evidence that the document is not procurable".

For your information, I beg to state that I am a British subject, by birth, having been born in Bristol, England, on Septe ber 9th 1884. I hold an unexpired passport, (British) No.C 25603, issued at the British Consulate-General, Shanghei, on June 17th 1937. I was, of course registered annually at the British Consulate during the years when registration was in operation.

I arrived in Shanghai on December 31st 1907, having been appointed to a post in the Public Works Department, Shanghai Municipal Council, (International Settlement). I was employed continuously by the Municipal Council from December 31st 1907 until July 24th 1937, when I retired from the Council's service with pension and superannuation. I left Shanghai on July 25th 1937.

I resided from October 1926 to July 1937 at No.1355 Avenue Joffre. (The number was originally 917, being changed later to 1355). Previously I had resided at various residences in both the French Concession and International Settlement.

I know, of course, that I have no police or prison record, but in accordance with the requirements of the United States Immigration Authorities I shall be extremely obliged if you could kindly forward me a certificate to this effect, or, alternatively, that such a document is not available, if such is the case.

Will you very kindly send the certificates in triplicate, all on "letter head" paper if possible, by registered airmail, at the earliest possible moment.

I am not sure as to whom I should have addressed this letter, but as all British subjects are subject to trial at H.B.M.Police Court, I have assumed that an application for such a record should be addressed to you. Should my assumption be incorrect I should be extremely grateful if you would kindly pass on to the appropriate authority.

With regard to the cost of postage and certificates, I regret that I have no information on the subject. I am therefore sending you a cheque for Shanghai \$50.00, hoping that this will cover the cost. However, I have sent a copy of this letter to the Rev. F.W. Weaver, Chaplain to Missions to Seamen, 31 Peking Road, telephone 19858, and have asked him to call upon you, and to pay any deficiency in cost, or alternatively, to receive any surplus there may possibly be.

Apologising for troubling you in the matter,

I am,

Yours respectfully,

(Sed) Robert Clifford Young.

1.

Enclos:

One cheque for Shanghai \$50.00 on Hongkong and Shanghai Bank, No.E 424538, dated March 3rd 1941.

No. S. A. D. 8264/413 Univ 25 3 41

March

22

41 .

Mr. L. Lurie, c/o Thomas, Cook & Son, Travel Agents, New York, U.S.A.

sir,

With reference to your letter dated February 1, 1941, I send herewith the Police **Certificate in triplicate as requested.

I am, Sir,

Your obedient servant,

* Sent. 25/3.

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

INDENED BY
(S.E.) PECANON
DATE 24 3/4

Dear Mr. Cox,

With reference to your letter of March 27, 1941, I forward herewith a Police Certificate in iplicate for transmission to Mr. R. C. Young.

Yours sincerely,

K. M. BOURNE

* Sent

A. T. Cox, Esq.,
H.B.M. Consulate-General,
Shanghai.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. Robert Clifford Young was a resident of Shanghai from December 1907 to July 1937, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has ever been in prison or in a mental hospital.

> K.M.BOURNE Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

S.1, Special Branch. Station/ File No. Date April 1, 1941.

SUBJECT:

E. L. McAllister

With reference to the attached application for a certificate from the S.M.Police to the effect that the applicant has no police and mental record; E.L. McAllister, American, age 27, c/o Foreign Y.M.C.A. has been resident in Shanghai for the past twelve years. From August 1937 till March 31, 1941, he was employed by the Public Health Department as a Health Inspector. During his period of residence in Shanghai the applicant has not been an inmate of a Mental Hospital.

Nothing is known to his detriment from a police point of view.

A.C. (Special Branch).

Toxy n Y. M. C. F. 150 Bushling Well Road. april 2, 1941.

Central Registry. Shanshai humerpal Palice.

Regarding my application for a Cutification for a Cutificate of mores charecter, enclosed phase his \$5.00, which is the cost of such cutifical.

Jem sweing. E. L. M'alleter.

E.L. McAllister, c/o Foreign Y.M.C.A. 150 Bubbling Well Road. Shanghai.

March 29th, 1941.

The Commissioner,

Shanghai Municipal Police.

Sir.

ve Acknowledged, Forer Central Reg. and rec

gar

ane,

As I am applying for a permit to enter Australisin it is necessary for me to obtain a certificate from the Police stating that I have not been in prison or a ment hospital.

I would appreciate it if such a certificate cou be issued by the Shanghai Municipal Police to me.

inai Details regarding my personal character are as Sha follows.

I am an American citizen 27 years of age and ha resided in Shanghai for the past twelve years. present employed in the Public Health Department as a Health Inspector. I am terminating my services with the as of March 31, 1941, after which I shall proceed to Br: Australia when permission will be obtained.

Hoping that my request for a certificate will be granted.

Yours sincerely,

(B.L. McAllister)

ELM/C

41.

Mr. E.L. McAllister, c/o Foreign Y.M.C.A., 150 Bubbling Well Road, Shanghai.

Sir,

With reference to your letter dated Warch 29, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

K.M.BOURNE
Commissioner of Police.

4 4

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. E. L. McAllister has been a resident
of Shanghai for the past twelve years,
and there is nothing in the records of
the Shanghai Municipal Police to indicate
that he has ever been in prison or in a
mental hospital.

K.M.BOURNE Commissioner of Police.



SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

POLICE.	Litte No				
	- 3	-	-	.5 1	,
S.1.Special	Branc	hsi	LIBR	164	476
		7		-1	19

REPORT

Date April 7, 1911.

Subject (in full) Clifford V Lumsdaine

Made by D.S.I. Cornwell Forwarded by D.S.I. Wilcox

Clifford V. Lumsdaine, 32, American, has been a resident of Shanghai from 1929 to 1933 and from 1937 to 1941.

During these periods he has not come to the notice of the S.M.P. in any unfavourable manner.

5.77

J. E. Bonnett.

A.C. (Special Branch).



Shan hai. April tot, 1941.

The Commissioner of Police. Central Police Station. 185, Feedhor Road,

Jear Sire

As it is necessary to attach a Character Certificate, on the prescribed from which I am employing benevith, to my Application for Demnit to enter the Union of South Africa for Permanent Residence, I will be glod if you will be kind enough to amont me the said Certificate at your earliest convenience.

Yours respectfully,

Clifford V. Tumsdaine

41.

April

Mr. C. V. Lumsdaine, Hongkong & Shanghai Lace Co., 17 Museum Road, Shanghai.

Sir,

With reference to your letter dated April 1, 1941, I enclose herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

K. M. BOURNE Commissioner of Police.

COPY

Police Report.

Shanghai,
April 7,1941.

TO WHOM IT MAY CONCERN.

This is to certify that from inquiries made, Mr. Clifford V. Lumsdaine has been a resident of Shanghai from 1929 to 1933 and from 1937 to 1941, and has not been convicted of any crime or misdemeanour.

K.W.BOURNE Commissioner of Police.



Charghai, April 3rd, 1941.

The Commissioner of Police, Shenghai Amicipal Headquarters, 181, Foodhow Road, SHENWAI.

Dear Sir:

Reference: Police Report in connective with Application for Permanent Residence in the Union of South Africa.

Referring to your letter dated April 1st, I enclose herewith the sum of Sh. 35.00 in each, being the fee changed in connection with the above marter.

Clifford V. Lumsdaine

OVL.s Emcl: Sh. 55.00

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Special Branch - J. 1 -Station 4 4/4/

REPORT

Subject (in full) Josef SCHULHOF, Czechoslovakian refugee - applicant for permission to re-enter Shanghai.

Made by D.S.I. Pitts Forwarded by C.D.I. Tabrum

With reference to the attached communication from Josef SCHULHOF, Jzechoslovakian refugee, the information given in his letter has been confirmed as being in order. In view of the fact that the bolice do not make a practice of endorsing passports issued by foreign governments, it would seem that a letter signed by the Commissioner of Police authorizing the applicant's reentry into Shanghai would meet the situation as indicated.

ga Pires

D.S.I.

A.C. (Special Branch).

8264/HO7 7 4 41

April

7

41.

Mr. Josef Schulhof, Shanghai.

Sir,

with reference to your letter dated April 7, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

** TE

K.M. BOURNE Commissioner of Police.

Landed porrorally

7 4 H

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. Josef SCHULHOF has been a resident
of Shanghai since June 6, 1940, and
there is nothing in the records of the
Shanghai Municipal Police to indicate
that he has been in prison or in a mental
hospital. There is no objection to his
re-entry into Shanghai.

K.M.BOURNE

Josef S C H U L H O F, B.Sc., E.E.

Shanghai, April 7th, 1940.

To the Commissioner Shanghai Lunicipal Tolice.

Sir.

I am a resident of Shanghai since June 6th 1940. I am Czechoslovak Citizen, registered with the Czechoslovak Committee, member of the Czechoslovak Circle and member of "B"Coy 5.V.C. No.4 (Czechoslovak)Platoon.

I have received a position as Electrical Engineer with wilson General Mining Co.Td., Yala, Thailand, which is a British concern. I am leaving to morrow April 8th for Japan to get my entry visum for Thailand. It was drawn to my attention, that the Thailand Consulate in Tokyo will issue an entry visa if I can prove that there are no objections as objections to my return to Shangnai.

Owing to the suddennes by which I have to leave for Japan, I beg you to be kind enough and confirm in my passport that I can return to Shanghai if necessary.

I remain,

Sir,

respectfully Yours

Y. Base

FM. 2

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

		File No.			
AL	POLICE.	1 8264/418			
Spe	cial Branch	Charlon			

REPORT

	1 1258			
Data	April	9.		41.
Dave			4 9	

Subject Mrs Olga Reisiger - Antecedents and character.

Made by D.I. Prokofiev. Forwarded by C.D.I. Ta

Enquiries show that Mrs Olga Ivanovna REISI-GER nee Mourochkin, Metherlands subject of Russian origin, was born in 1894 at Kazan, Russia. In May, 1918 she married in Russia one Mr. Reisiger. In 1921 the couple left for the "etherlands. They returned to Shanghai about six years ago and, it appears, soon afterwards agreed to live separately. The husband is reported to have subsequently left for the "etherlands and Mrs Reisiger is known to have since been working as a nurse with various foreign families in Shanghai, including Mr. &. Mrs T.H. Gubb. It is at the request of Mrs Gubb, who resides in South Africa at present, that Mrs Reisiger intends to proceed to that country.

She is registered with the local Consulate-General for the "etherlands and nothing detrimental is known at the Consulate regarding her. A person of good standing in the local Russian community, who states that he has known Mrs Reisiger for many years, was confidentially approached in connection with these enquiries. He spoke very favourably of the lady's character.

at present she is employed in the same capacity with Mr. & Mrs C.M. Saraeff,250 Lincoln avenue (Lincoln Dairy Farm). Her parents reside in Harbin.

While in Shanghai she did not come to Police notice.

a Frokogier. D.I.

10/ 4/ 4/

A. C. (Special Branch).

APRIA 1941

JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

SHANGHAI, 8th April, 1941.

V. Sharman, Esq., Assistant Commissioner, Shanghai Municipal Police, SHANGHAI

Dear Sir,

Referring to my conversation with you this afternoon, the following are such details as are known to me regarding Mrs. Clga Reisiger who desires to proceed to South Africe.

Mrs. Clga Reisiger, aged 46, born Russian but now in possession of a Dutch Lassport, owing to her marriage to a Dutchman who subsequent left her. For the last few years Mrs. Reisiger has been working in Shenghai as a nurse. She has had employment with Mr. & Mrs.J.A.Mackay of the National City Bank of New York, Mr.& Mrs. T.H.Gubb formerly of the S.M.C.Secretariat, and for the last eight months with me as nurse to my child.

My wife and I held a high opinion of her and found her most respectable, steady and of good habits and I know of no reason why she should not be granted permission to enter the Union of South Africa.

Mrs. Reisiger, at the moment, has temporary employment until she can leave for South Africa with a Russian family who live out on Lincoln Avenue. I emafraid I do not know their name but Mrs. Reisiger has given me as her temporary address: c/o Mrs. Suhareva-Tranitch, 846 Avenue Joffre, Cathay Flats. Tel. 74893.

If there is any further information you require and which I am not in possession of 1 shall be only too glad to obtain it from Mrs. Reisiger.

I shall be grateful for any assistance in this connection.

Yours faithfully,

C. Reisiger c/o Mr. R. Gordon 46 Route Boissexon. Thangiai, 12 April 1941.

To the Commissioner of S.M.C. Shonghai

Sir,
In connection with my opplication for visa to South Abrica I beg to ask you to issue a certificate proving that I have no criminal record here.

Jam Sir, Gours faithfully C. Reisign OlgA REISIGER.

Consulaat Generaal der Nederlanden voor Midden China feets

Tot. Ad. "Hollandia" Totafoon : 80135/6 No .1556-371.

Thanghai, 9th April 1941.

Sir,

I have the honour to inform you that Mrs.Olga Ivanovna REISIGER née Koerotchkina intends to leave for South Africa, and needs a certificate that she has no criminal record.

I shall be greatly obliged to you if you would confirm that there is nothing in your criminal records against this lady, a Netherlands subject, who was born at Kazan on December 13th 1894 and who has been residing at Shanghai with a few interruptions from 1921 until the present time.

I have the honour to be,

Sir.

Your obedient servant,

1....

Consul General.

To the Commissioner of Police,
Shanghai Municipal Council,
SHANGHAI.

Consul General for Netherlands, SHANGHAL.

Sir.

I have the honour to acknowledge receipt of your communication dated April 9, 1941, and in reply have to inform you that the matter is receiving attention. A fee of \$5.00 will be charged. Please forward same to Police Headquarters.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

K. M. BOURNE Commissioner of Police.

PAC/.

8264/418 A 4 41

April

18,

41.

Consul-General for Netherlands, SHANGHAI.

Sir,

I have the honour to acknowledge with thanks receipt of your communication dated April 18, 1941.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

Commissioner of Police.

PAC/.

Consulaal Generaal der Nederlanden voor Midden-China

Central Reg. 1814/194

Jet Al Hollandia" Jelogom 801356

No.1636-371.

Thanghai.

18th April 1941. form

Quai de France

8-64/418 19 H H1

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of April 10, 1941, No.D.8864/418.

I understand that Irs.Reisiger has received in the meantime her certificate, although I do not know whether she has paid the fee involved.

In the course of next week she intends to call at this Consulate General and in case she has not paid the fee will be immediately forwarded to you.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

Consel-General

To the Commissioner of Police, Shanghai Municipal Council,

SHANGHAI.

COPY.

8264/418 10 4 H1

Shanghai,
April 9,1941.

POLICE REPORT.

TO WHOM IT MAY CONCERN.

This is to certify that from inquiries made, Mrs. Olga Reisiger has been a resident of Shanghai for the past six years. She has not been in a mental hospital and has not been convicted of any crime or misdemeanour.

(Signed) K.M.BOURNE
Commissioner of Police.

15 # 1ª

FM. 2 G. 40M-1-40

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Special Branch Side No. Saturful!

REPORT

Date April 11, 19 41.

Subject	M.P. Loukianoff	- applicant for a certificate of character.
•••••	D.I. Prokofiev.	Forwarded by C.D.I. Tabrum

January 30,1901 in Don Province, Russia. A Don cossack by origin he is reported to have arrived in Shanghai some time in 1933 from Harbin where, according to his own statement, he had resided for about 11 years. From 21-10-25 to 1-7-33 he was employed as an assistant photographer at the Photo Studio of the Chinese Eastern Railway in Harbin, leaving this position on account of a reduction in staff.

In Shanghai he is reported to have been employed for a few months at Skvirsky's Photo Studio, Manking Road, after which he worked independently as a photographer until October, 1935 when he left for Tsingtao where he conducted his own photo studio in partnership with another Russian named Boiko until December, 1936. Returning to shanghai he continued to work here in the same capacity until January, 1939 when he secured a temporary employment with the Butterfield & Swire as a guard. Upon the termination of his service in December, 1939 he was engaged in a similar capacity by the Indo China S.N.Co., with which he is still employed.

While in Harbin Loukianoff acquired Chinese citizenship and at present holds Naturalization Certificate No. 11830 issued in October,1927. He is registered with the Russian Emigrants Committee, Moulmein Road, and is a member of the Cossacks Union in Shanghai.

He gives his address in Shanghai as c/o 103 Route Vallon, Room No. 8.

FORM	NO. 3	
G. 7	M-1-40	

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File	No
1 000	

REPORT

Date______ro

- 2 -

Subject (in full).....

Made by..... Forwarded by.....

It appears that Loukianoff intends to leave his present position in order to take up an employment as a foreman at the Dairy Farm & Ice Cold Storage Co.,Ld, Hongkong, on the recommendation of a certain Mr. N.I. Kouznetsoff, who resides at Hongkong. It is in connection with his application for a visa to Hongkong that a sertificate of character is required.

While in Shanghai Loukianoff did not come to Police notice.

a. Prokozier

D. I.

A. C. (Special Branch).

A RESERVE CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE PAR



April

14

H. F. Loukianoff, Esq., 103, Route Vallon, Shanghai.

sir,

With reference to your letter dated April 5, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient serwant,

.

K. M. BOURNE Commissioner of Police.



TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. N. P. Loukianoff has been a resident

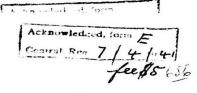
of Shanghai since 1933, and there is

nothing in the records of the Shanghai

Municipal Police to indicate that he has

ever been in prison or in a mental hospital.

K.M.BOURNE
Commissioner of Police.



N. P. Loukianoff

105, Route Vallon

Shanghai, Apr. 5, 1941

Commissioner of the Shanghai Municipal Police Shanghai

Sir.

Herewith I take the liberty of asking you for a Police Certificate necessary for presentation to the local British Consulate General for obtaining a visa to Hong Kong.

I am a Russian, a citizen of Chinese Republic. I was born in Russia in 1901 and came to Shanghai from Harbin in 1933.

Respectfully yours,

Il hourianost.



Shanghai Municipal Council.



April 7, 1941.

M.P. Loukianoff, Esq., 103, Route Vallon, S H A N G L A I.

Sir,

Your obedient servant.

Personal Assistant to Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Special Branch Station. File No. Date April 21, 1941

...ANGHAL A MIGIPAL

S. E. REGIS

8264

SUBJECT: Robert WEISSENBERG, German Jewish refugee -Applicant for Certificate of Residence.

Robert WEISSENBERG. German Jewish refugee, born in Vienna on October 23, 1895, arrived in Shanghai in December 1938. For a considerable time he has been employed with the Committee for the Assistance of European Jewish Refugees in Shanghai. He now desires to proceed to Tientsin but requires a Certificate of Residence to secure the necessary visa from the Japanese authorities.

He is at present residing at 765 Tongshan Road . Nothing is known by this office to his detriment.

ecial Branch).

la Rus

D.S.I.

CABLES:
"HILFSFOND"
TEL. 52177

COMMITTEE FOR THE ASSISTANCE OF EUROPEAN JEWISH REFUGEES IN SHANGHAI Disbursement and Housing Department

66 ALCOCK ROAD P. O. BOX 1131

6806

/41

SHANGHAI, April 15th 19 41

To the Commissioner of Police Shanghai Municipal Police Police Headquarters Shanghai

Dear Sir .

re:Robert Weissenberg 765 Tongshan Road

Mr.Robert W e i s s e n b e r g who arrived here on December 20th 1938 has the intention to go to T i e n t s i n .His sister - in - law was married there with Mr.Carl V o 1 f f ,a wellknown citizen of this town for 44 years , who died a month ago. Mrs.Wolff is asking for some assistance of Mr.Weissenberg but he has trouble in getting the necessary visa.

To get same we should beg you to give to Mr.deissenberg a certificat that he has permanent stay since December 1938 in Shanghai and that Mr.Weissenberg is employed with our Committee.-

Thanking you for your kind consideration and appreciation ,we beg to remain

Respectfully Yours,
COMMITTEE FOR THE ASSISTANCE
OF EUROPEAN JEWISH REFUGEES IN SHANGHA:
Disbursement and Results Department

Jan Kai/no

41.

21 826 4 /420

Mr. R. Weissenberg, 765 Tongshan Road.

Sir.

I send herewith a Police Certificate as requested by the Committee for the Assistance of European Jewish Refugees in Shanghai in their letter dated April 15, 1941.

I am, Sir,

Your obedient servant,

Delivored by Land

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

Fir collected

A LILE

¶]

21

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Wr. Robert Weissenberg has been a resident
of Shanghai since December 1938, and there
is nothing in the records of the Shanghai

Municipal Police to indicate that he has
ever been in prison or in a mental hospital.

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE,

SMARSHA MUNICIPAL POLICE 8264

REPORT

Special Branch Station. File No. Date April 21, 1941

E. I. SPERLINGER. Hungarian - Applicant for Certificate of Character SUBJECT:

Emerich Imre SPERLINGER, Hungarian, born at Budapest on June 6, 1898, arrived in Shanghai on May 22, 1939 since which time he has resided During his stay here he has in this port. not been convicted of or charged with any offence In addition he has not been against the law. committed to any institution for mental incompetency.

Nothing is known by this office to the detriment of the applicant from a criminal, political or moral point of view.

1 Branch).

fa Pites

Shanghai, 12 4 April 1941

S. M.P.

Deputy Commissary

185 Foochow Road

SHANGHAI

Gentlemen,

I beg to apply for a Certificate of poor conduct that I need to get a new passport.

My Jales are:

Emerich Imre Sperlinger, I was born on 6th June 1898 in Bustapest I Hungaria & and I have been in Shanghai since 22 m May 1939

Thanking you in anticipation and remain

Yours faithfully:

b. J. Jestingory

Mr. E.I. Sperlinger, 1176 Bubbling Well Road. Room No.1.

Sir,

with reference to your letter dated April 12, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

K.M.BOURNE
Commissioner of Police.

He please

21

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. E.I. Sperlinger has been a resident
of Shanghai since May 22, 1939, and
there is nothing in the records of the
Shanghai Municipal Police to indicate
that he has ever been in prison or in
a mental hospital.

K.M. BOURNE Commissioner of Police. Rof. No. D 8264/42

Shanghai Municipal Council.



April 21 /9 41.

Mr. E.I. Sperlinger, 1176 Bubbling Well Road. Room No.1.

Sir,

With reference to your letter dated April 12, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

Commissioner of Police.



Shanghai Municipal Council.



April	21	/941.
 		/ >

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. E.I. Sperlinger has been a resident of Shanghai since May 22, 1939, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has ever been in prison or in a mental hospital.

Commissioner of Police.

FM. 2

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

8264/422 0 4 H

Special Branch Station. File No. Date April 29, 1941

SUBJECT: Ruth Sophia KAUFMANN, German Jewish Refugee - Applicant for Certificate of Character.

Jewish refugee, born at Dortmund on December 6, 1910, arrived in Shanghai in the ss. Empress of Russia on July 29, 1940 with Immigration Certificate No.

During her stay in Shanghai she has neither been charged with or convicted of any offence against the law. In addition she has not been committed to any institute for mental incompetency. Nothing is known by this office that in any way would adversely reflect upon her character.

Money Le FOLIGE

APPERSON 1941

D.S.I.

A.C. (Special Branch).

Ruth S.Kaufmann c/o The Norfolk 20 Seymour Road, House 8 Shanghai Telephone: 36150

Acknowledged, form E

The Commissioner of the Police Headquaters Shanghai

Dear Sir,

I am applying for a good conduct record.

I am a German born Jewish Refugee and I left Germany in May 1034. I arrived in Shanghai on July 29th 1940 from London via Canada. I intend to leave Shanghai for Cuba within the next few days. In order to obtain the Cuban visa I have to hand a good conduct record to the Cuban Consul in Shanghai.

I would be glad to hear from you soon
Yours faithfully

Ruth S. Kanfmann

April

20

47 .

Mrs. R. S. Kaufmann, c/o The Norfolk, 20 Seymour Road, House 8, Shanghai.

Madam,

with reference to your letter dated April 27, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Madam,

Your obedient servant,

× Sent.

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

By hand 3 a/u/41



29

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mrs. Ruth Sophia Kaufmann has been a

resident of Shanghai since July 29, 1940,

and there is nothing in the records of the

Shanghai Municipal Police to indicate

that she has ever been in prison or in a

mental hospital.

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICENO, S. B. 1).8264 S. 1, Special Branch REPORT

Subject (in full) Miss F.D. Mathews.

Made by D.S.I. Cornwell Forwarded by D.S.I. Wilcox

Miss Frances Dunkley Mathews, pritish, came to Shanghai from England in 1926 and was employed at the Country Hospital as Medical Assistant in the Admission Office from 1927 until December, 1940, when she resigned and left Shanghai.

Miss F.D. Mathews is given and excellent character by the Country Hospital Superintendent, Dr. Bowen.

During her residence in Shanghai, Miss F.D. mathews did not come to the notice of the S.M.P. in any unfavourable manner and there is nothing in Police records to her detriment.



COPY

c/o Hongkong & Shanghai Banking

San Francisco. 5th. April, 1941

The Commissioner of Police, Shanghai.

Dear Sir,

As I intend to apply for a "quota" entry into the United States, I am instructed to ask you for a brief note or certificate as to my character: chiefly, I believe, whether I have been charged with any misdemeanour or infraction of the law.

I arrived in Shanghai from England in 1926, and from 1927 until last December worked in the Country Hospital office, a matter of 131 years. Both the Matron and the Superintendent know me well, and doubtless the British Consulate has a record of me.

I should be most grateful if you would send to the above address a communication such as required by these Immigration Authorities.

With anticipatory thanks,

AC(SpRa)

I am. Yours faithfully,

(Miss) F. Mathews,

(Frances Dunkley Methews)

C/o Hongkong & Shanghai Bank,
San Francisco.

lst. July, 1941.

The Commissioner of Police, Shanghai Municipal Council.

Dear Sir,

I have to thank you very much for your kindness in sending me the certificate for which I asked you, saying that I had never been arrested while a resident of Shanghai.

I am,

Yours faithfully,

(Miss) J. D. Mathews.

Miss F. D. Mathews, c/o Hongkong & Shanghai Banking Corporation, San Francisco, U. S. A.

Madam,

With reference to your letter dated

April 5, 1941, I forward herewith the Police

Certificate which you require.

I am, Madam,

Your obedient servant,

* lut.

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

CATE 6 18 UI

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Miss Frances Dunkley Mathews resided in

Shanghai from 1926 to 1940, and there is

nothing in the records of the Shanghai

Municipal Police to indicate that she has

ever been in prison or in a mental hospital.

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

wiederd, torm C/o Hongkong & Shanghai Bank San Francisco, 31st. March, 1941

The Commissioner of Police, Shanghai.

Dear Sir,

As I wish to apply for a "quota" entry into the United States, instead of the "visitor" permission I now hold, I am instructed to ask you for a brief note or certificate as to my character: chiefly, I believe, to say that I have never been charged with any misdemeanour or infraction of the law.

I arrived in Shanghai from England in 1926, and from 1927 to last December I worked at the Country Hospital office, a matter of 131 years. The Matron and Superintendent know me well, and doubtless the British Consulate has a record of me. My last private address was C/o Mrs. A. Damsgaard, 30 Lucerne Rd.

I should be most grateful if you would send me the type of communication required by these Immigration Authorities.

With anticipatory thanks,

I am, Yours faithfully

(Hiss) F. Mathews (Frances Dunkley Mathews)

SHANGHAI MUNICIPAL POLI

REPORT

E.	S. 3.	82641	FY
No. 3	5. 3 F	8264/	429
Track		. ,	

Special Branch Station. File No. Date May 7, 1941

SUBJECT: Tibor SANDOR - Applicant for Certificate of Character.

x la also D 826 4/ 329.

Tibor SANDOR, born at Ungvar, Hungary, on January 18, 1899, has been a resident of Shanghai since March 1926. He needs a Police Certificate of Character for purposes cont with immigration into the United States under quota visa.

During his residence in Shanghai he has neither been convicted of nor charged with any offence against the law. In addition he has never been committed to any institution for mental incompeten cy.

Branch).

Ja Pieces -

D.S.I.

INDEXED BY

T. SANDOR, M. & E. E., B. Sc. DISTRIBUTOR POMONA PUMP CO. POMONA. CALIF. U.S.A.



SHANGHAI 2nd May, 1941. 81 JINKEE ROAD P. O. BOX 1408 TEL.: 10310

Commissioner of Police, Shanghai Municipal Council, Shanghai.

Dear Sir,

I wish to request you to kindly issue a certificate for me as requested by the American Consulate for immigration under quota purpose.

I am a resident in Shanghai since March 30th, 1926.

Your services will be greatly appreciated by

yours sincerely

Bank

May

8

41.

Mr. T. Sandor, 81 Jinkee Road, Shanghai.

Sir,

With reference to your letter of May 2, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

K.M. BOURNE

By hand

9/5/41

AND

EXED BY

REGISTRY

CATE 8/ 5/44

有观光

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. T. Sandor has been a resident of

Shanghai since March 1926, and there
is nothing in the records of the Shanghai

Municipal Police to indicate that he has
ever been in prison or in a mental hospital.

K.M.BOURN - Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL

HAL WINNIGIPAL POLICE

REPORT

Special Branch. Station. File No. Date July 15, 1941

SUBJECT: Bernard SELZER - Applicant for a Certi: of Character.

POLICE.

Bernard SELZER, Polish-Jewish Refugee, in possession of Polish passport No. I/76422, issue in Vienna on January 24, 1938, and expiring on January 24, 1941, has failed to register at the Shanghai Polish Consulate-General and prolong him document. Enquiries at the Consulate furnish the fact that there is nothing against the character of the applicant.

Bernard SELZER, born in 1898, in Lwew, Pola arrived in Shanghai on April 16, 1939, on board s.s. "Jean Labore", and is at present residing, together with his wife Mrs. Elza Dora, at 205/50 Peking Road. The applicant has for the past 15 months been employed with the "Vico Trading Comp an import and export firm located at 61 Rue Marei

During his sojourn in Shanghai Mr. Bernard SELZER has not been confined in any mental asylu and in addition has not been convicted of or charged with any offence against the law.

A. C. (Special Branch) ..

Bernard SELZER - Applicant for a Certificate of Character.

Bernard SEIZER, Polish-Jewish Refugee, in possession of Polish passport No. I/76482, issued in Vienna on January 24, 1958, and expiring on January 24, 1958, and expiring on January 24, 1941, has failed to register at the Shanghai Polish Consulate-General and prolong his document. Enquiries at the Consulate furnish the fact that there is nothing against the character of the applicant.

Bernard SELZER, bern in 1898, in Lwew, Peland, arrived in Shanghai on April 16, 1939, on board the s.s. "Jean Labore", and is at present residing, together with his wife Mrs. Elsa Dora, at 205/50 Peking Road. The applicant has for the past 15 months been employed with the "Vice Tracing Company", an import and export firm located at 61 Rue Maresca.

During his sojourn in Shanghai Mr. Bernard SELZER has not been confined in any mental asylum, and in addition has not been convicted of or charged with any offence against the laws

D. P. S.

A. G. (Special Branch).

Okanghai bunic ipal Council, - Chaughai) Undersigned, Bembard Velker, demiciliated in Shanghai, 205 Peting Road room so begs to apply for a certificate of good conduct. I has been on the february 11th 1898 in Lemberg (hoor), Poland and I am Polish subject. I have been in Thangkai since Spril 1939. Comp the serious sickness recently incurred Thate been advised to leave incediately for a change of climate to Fington, Considering the above mentioned cause I beg to grant my request for a certificate of good conduct as som as possible. Jours Sincerles Bunkard Gelsen 205 PEKING RD. someso. N- 35 4/7 Gan please.

No. 6 7 4

July

15,

41.

Mr. B. Malker, Room 50, 205 Peking Rd., Shanghai.

Sir.

With reference to your letter dated X July 8, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

x Sent.
16/7/41

K. M. BOURNE Commissioner of Police.

(24) RESISTE

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. Bernard SKLZER has been a resident of

Shanghai since April, 1939, and there is

nothing in the records of the Shanghai

Municipal Police to indicate that he has

ever been in prison or in a mental hospital.

K.M.BOURNE
Commissioner of Police.

Meand fell

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE HANGIAL MUNICIPAL POLICE

REPORT

	,	S.	8.	PIE.	GIS	THY
No	.5.	18.	1	82	64	429
7.00	ie.	/	17			46
1			1-	******		4.1

Station. File No. Date

SUBJECT:

G.A. WURM

APPLICANT FOR A CERTIFICATE OF CHRACTER.

WURM George Andreevich,

a former Russian subject, single, of Greek-Orthodox Religion, was born on December 1st., 1911 at Odessa, Russia.

He arrived in Shanghai from Vladivostock together with his parents in 1922. He received his education at St. Francis Xavier College from which he graduated in 1930. On November 3d., 1931 he joined S.M.C. Fire Brigade and remained with the Brigade until June 1936 when he was transferred to the Revenue Office, S.M.C. where he is still employed.

He resides with his parents at 585, Apt., 201 Yu Yuen Road. His father Mr. A. Wurm is employed with George L. Shaw Steamship Company, 33 Szechuen Road in the capacity of a Chief Engineer.

The applicant is not registered with the Russian Emigrants' Committee.

The Municipal Police records do not contain any reference detrimental to the applicant's character.

(S.B.) REGISTRY

A.C. (SPECIAL BRANCH).

Francis Res 141

Kinoly Subscribe Fee

The Commissioner of Police, S. M. P. Headquarters. June 13th, 1941.

Dear Sir,

In view of the fact that I am desirous of entersing Australia, and proof from police to the effect that I have never been in jail or a mental hospital as resident of this city is one of the requirements, could you be good enough to favour me with a certificate thereor.

I shall be very grateful for your

kindness.

Thunking you in antickpation.

STATE THE PERSON

31145

So w Reid

June

17

41.

Mr. G.A. Wurm, c/o S.M.C. Licence Issuing Office, 557 Gordon Road.

Sir,

With reference to your letter dated

June 13, 194, I send herewith the Police

*Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

x Sent. 18/6/41

K.M. MOURNE Commissioner of Police.

June 17

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. G. A. WURM has been a resident of Shanghai since 1922, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has ever been in prison or in a mental hospital.

> V.M.BOURNE Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Special Branch Station. File No. Date June 26, 1941

SUBJECT: Franz WEISS, German Jew - Applicant for Certificate of Residence.

Franz WEISS, German Jew (non-refugee), born at Berlin on November 12, 1881, merchant by profession, has been a resident of Shanghai since October 1936. Nothing is known by this office to his detriment.

D.S.I.

(Special Branch).



Assistant Commissioner, Special Branch, Police Headquarters, 185, Poochow Road, SHAMOUAL.

Sir.

I have been residing in Shanghai since 1936 and am ratepayer since 1937.

My office is situated

Glen Line Building, Rooms 403/4, 2, Peking Road,

and my residence

7, Fo-Shu Cardens, Tunsin Road.

I shall be obliged if you will issue a certificate to the effect that I am a permanent resident of Shenchai.

I un, sir,

Your obedient servant,

-

please 1

934

duranty.

June

26

41.

Mr. F. Weiss, Room 404, 2 Peking Road, Shanghai.

sir,

With reference to your letter dated

June 17, 1941, I send herewith the Police

* Certificate which you require.

I am, Sir,
Your obedient servant,

30/6.

K.M. BOURNE Commissioner of Police.

26

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. Franz WEISS has been a resident of
Shanghai since October 1936, and there
is nothing in the records of the Shanghai

Municipal Police to indicate that he has
ever been in prison or in a mental hospital.

K. M. BOURNE
Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT



Special Branch

Scation. File No. Date August 23,1941.

SUBJECT: VOROBIOFF - Applicant for a certifi-

Valentin Nikolaevich VOROBIOFF, Russian, was born on February 7,1922 at Harbin. He is reported to have arrived in Shanghai from marbin some time in 1930 together with his parents. his father, Mr. N.I. Vorobioff, is employed in the Marine Department of the Chinese maritime Customs.

From 15-9-1930 to 20-4-38 the applicant attended the French Municipal College in Shanghai, after which he left for Hongkong where he continued his education at the Central British School from 11-6-38 to 22-7-39. In June, 1939 he passed the Hongkong University matriculation Examinations and in August of the same year entered that University.

me returned to Shanghai from mongkong in June, 1941 and has since been residing together with his parents at 343 Koute Vardinal Mercier. According to his own statement, he is now working as an apprentice With the Diamond Ingineering Co., 432 -aku Road.

Applicant is registered with the French Police (Reg. No 688) and also holds Certificate No.3205, valid for one year, issued on 3-6-41 by Passport Officer in nongkong in lieu of a national passport.

It appears that he intends to apply for a visa to enable him to proceed to Australia where, he states, a friend of his, Mr. K. Thomas (7 Gladswood Street, Ascot vale W.2, melbourne, Victoria) will assist him in finding a suitable employment.

While in Shanghai he did not come to Police to-

A. C. (Special Branch)

a. The Kajier

Conquet 2110 1901 Commissioner of Police, Slonglai municipal Police, Shanghai Dear Lir, Could you issue me a certificate stating that I have no pooling record in Stangla The certificate is required in consider with my application for payed to enter Cambalia, which I am enclosing will this letter faithfully 1. Vorobiog. 1. Vorobioff 343 Rte Cardinal mucie Tel. 78549

August

25

41.

Mr. V.N. Vorobioff, 343 Route Cardinal Mercier, Shanghai.

Sir,

with reference to your letter dated

August 21, 1941, I send herewith the Police

Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

x sent-

H. M. SMYTH
Acting Commissioner of Police.

25

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. Valentine Nicholas VOROBIOFF has

been a resident of Shanghai since 1930,

and there is nothing in the records of

the Shanghai Municipal Police to indicate

that he has ever been in prison or in a

mental hospital.

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

Rif. No. D8264/444



August

Shanghai Municipal Council.

1941.

POLICE FORCE.
COMMISSIONER'S OFFICE.
P. O. BOX NO. 158

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Wr. Michal WEITZ has been a resident

of Shanghai since August 30, 1940, and that there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate

that he has ever been in prison or in a

mental hospital.

H. M. SMYTH Acting Commissioner of Police.

A 19/41

Ref. No. 28264/445

Shanghai Municipal Council.



A	
August 29 1941	

P. O. BOX NO. 158

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mrs. Frymet WEITZ has been a resident
of Shanghai since May 2, 1941, and that
there is nothing in the records of the
Shanghai Municipal Police to indicate
that she has been in prison or in a
mental hospital.

H. M. SMYTH
Acting Commissioner of Police.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. Michal WEITZ has been a resident
of Shanghai since August 30, 1940, and
that there is nothing in the records of
the Shanghai Municipal Police to indicate
that he has ever been in prison or in a
mental hospital.

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Special Branch Station. File No. Date August 28, 1941

SUBJECT: Michal WEITZ, Frymet WEITZ, Polish citizens - Application for Certificate of Character.

* Su \$ 8260/445

Michal WEITZ, born at Gromnik in 1897 and his wife Frymet WEITZ, born at Cracow in 1898, both travelling on Polish passport Ser. II.Nr. 164602-B II-6/334/39 issued at Cracow on July 3, 1939, arrived in Shanghai from Kobe on August 30, 1940 and May 2, 1941 respectively.

They are now residing at 1269 Rue Lefavette. Both are registered at the local Polish Consulate-General as Polish citizens.

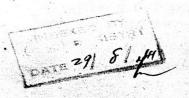
During their residence in Shanghai neither has been convicted of or charged with any offence against the law; neither has been committed to any mental institution for mental incompetency during the same period.

Nothing is known to this office that would adversely reflect to their characters.

In Pives

D.S.I.

A.C. (Special Branch).



The

Shanghai Muntcipal Council

Shanghai

Dear Sir,

J hereby beg to ask you to give me a certificate that weither J nor my wife have been in prisson,

This certificate is needed me to the British

Contribute General to get a visa for Australia,

Thanking you in anticipation of your kindness 32

Yours faithfully

Shanghai 24/8 941

Michal Weitz Frynet Weitz Polish eitizen Amichog trest

29 8 141

August

29

47

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mrs. Frymet WEITZ has been a resident of Shanghai since May 2, 1941, and that there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that she has been in prison or in a mental hospital.

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

Lee lile D'Sabelauet ne seport etc.

August

29

41 .

Mr. Michal weitz, 1269 Rue Lafayette, Shanghai.

Sir,

with reference to your letter dated August 24, 1941, I send herewith the Police Certificates which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

CONFIDENTIAL REPORT

SUBJECT:

S.1. Special Branch States. File No. Date September 26, 1941.

Mrs. Edith Stockwell - Application for Certificate of Character.

Mrs. Edith Stockwell first came to the notice of the Shanghai Municipal Police in June 1927 when she was known as Mrs. Edith Seitz-Jacobsen. She called at Police Headquarters and tendered a confidential report which she requested to be transmitted to H.B.M. Legation in Peking. information was on the subject of a lady resident of Tientsin in company with whom Mrs. Stockwell had travelled from Europe via Siberia and whom she suspected of being engaged in political intrigue and espionage on behalit of either Germany or the U.S.S.R.

Towards the end of 1927, Mrs. Stockwell made an application for appointment as a detective Sle was informed that no female with the S.M.P. detectives were engaged by the S.M.C. but this did not prevent her from renewing her application in March 1928 and agair in May 1932. In spite of her applications being rejected she wrote to the Commissioner of Police requesting that her name be kept on the list of candidates, should the Council at any time decide to include women on their staff of detectives.

When making these applications, Mrs. Stockwell pointed out that oriminal investigation, including cases of armed kidpapping and robbery, interested her immensely. She believed that she could undertake almost any kind of case requiring

My your frefacte frestificate



FM. 2 G. 850-1-41

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Station.	File	No	Date

SUBJECT: - 2

intelligent investigation, where physical effort, ability or force, in any walk of life or society, She thought, however, that she would was needed. be at her best searching out political schemers and German or Russian commercial plans against British Her past Bohemian existence trade through China. among foreigners, extensive travelling experience, had in her opinion, fitted her for the work she offered herself for. The society of consular officials and diplomatic friends, she believed, had given her a great insight into and knowledge of their workings. She claimed to be especially familiar with Germans and their detective methods. According to her she had work d in her own way against German intrigues since the commencement of the Great War in 1914 and considered herself capable of "Running to earth sources of German-Soviet propaganda" in She claims to be a good linguist possessing a knowledge of German, French and Italian.

while undoubtedly Mrs. Stockwell was very keen and enthusiastic as to detective work, it was felt that she far too garrulous and was labouring under an hallucination that she was born for secret service work. The contents and style of her numerous letters corroborate this impression.

Enquiries made in connection with an advertisement which appeared in the North-China Daily News of January 14, 1928, in which a *Private Detective Agency* offered its service for intelligence work of any kind and especially for divorce cases, elicited the fact that the advertiser was

FM. 2 G. 850-1-41

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REFORT

Station.	File	No	Date

SUBJECT:

- 3 -

Mrs. Stockwell.

In August 1935, a similar advertisement appeared in the North-China Daily News and this was also found to have been inserted by Mrs. Stock-well.

In November 1935, Mrs. Stockwell wrote a sixty page letter to the Commissioner of Police accusing various persons of political intrigue and concluding with the wish to secure a Government of Police position, as a detective so that she could work against Communism. The first page of the letter was embossed with a crest bearing the inscription "Nemo me impune lacessit" (No one injures me with impunity).

In September 1936, the Danish Consul General strongly recommended Mrs. Stockwell to abstain from causing annoyance to a certain couple whom Mrs. Stockwell alleged were Jewish Communists.

In July 1937, the Danish Consul-General warned Mrs. Stockwell about circulating false rumours which involved a certain young lady whose prospective marriage was jeopardized in consequence.

On July 7th, 1937, Mrs. Stockwell sought to gain an audience with the crowds leaving the Grand Theatre following a showing of the film "The Sign of the Cross". She appealed to the people to emulate the example of the heroes of the film and fight together for Christianity. Later she told a newspaper reporter that she was attempting to enlist supporters for a movement known as the

FM. 2

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Station.	File	No	Date

SUBJECT:

- 4 -

Christianity Union of which she was the "Front Line" in Shanghai. One of its objects, she stated, was to fight Communism.

On September 8th, 1939, Mrs. Stockwell inserted an advertisement in the North-China Daily News calling upon all "Anti-Nazis, Bavarians, Austrians, Czechoslovakian, patriots of King Ludwig - Emperor Franz-Joseph, Dolfuss, Schussnig" to join in Allied Legion. Those interested were invited to reply to "A twenty-five years Bavarian". A further advertisement was inserted by her on September 17th 1941 announcing the formation of the Shanghai Foreign Legion.

On October 9th 1939, Mrs. Stockwell inserted an announcement in the North-China Daily News giving notice that she has severed her connections, as from September 3rd 1939, with the Far Eastern Magazine, a German owned publication. It is not known what her connections were with the publication.

During all these years Mrs Stockwell often wrote long and garrulous letters to the Commissioner of Police and the Press on politics and political personages claiming that she could give the correct information on various items of world-wide importance. Her writings show that she is anti-Communist, anti-Nazi, anti-Fascist, and anti-Danish. She has always professed to be staunch British supporter.

Her sister, Mrs. John Jackson and her

FM. 2

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

_			
Station.	File	No	Date

SUBJECT:

- 5 -

brother, Captain Clifton Stockwell in Sydney,
Australia are attempting to get permission for
Mrs. Stockwell to reside in Australia. They
have written to Mrs. Stockwell requesting her to
obtain a character certificate from the S.M.P.
and a medical certificate from her doctor. If
she is successful in reaching Australia she
intends to do truck driving for War Work.

Mrs. Stockwell, according to her own statement, is the daughter of Captain Charles Edward Kojod, a naturalised British subject of Danish origin. She was born in Copenhagen, Demark but left that country for China with her parents when she was three months old. Her father died when she was two years old and later her mother married a Dr. Stockwell, a British subject. present Mrs. Stockwell was educated as an English girl in London and Edinburgh. She subsequently married a German named Seitz who died in 1916. About two years later she married a Dane named Jacobsen who she left some years ago. Mrs. Stockwell, who calls herself a "Free-Dane" has lived in Shanghai for Forty-seven years and is at present residing at No. 5 Medhurst Apts. Bubbling Well Road.

169.H

log. 369

#6. Prom. well.

A.C. (Special Branch)

Sharpian 11 - Sept. /41 ac (\$. Di) Will you please les so ked as to Jefer I have asked for, to be sent to autralia, for me he able permiser the gov- general to action. your will remember merste in alent it theat my seater with golin gantes arrangery the

Shougher, 19th Shaughai Tolias Dear Major Bourne, Jackson, and my kortier, Baptain Clifton Stockwell in Explay, australia, have approached was australia administration affracted va autralia: - TA quote en sister's aun words: I have been in touch with the " " Opentment of the Suterior, and have " governor - gueral, entes ha replied request for you to Head quarters "horting further can be done
"until your sent me a certificate
"from two Shanghan Police administration
"and another from mudical confinate
"from your doctor. There are
alisabetely executed most leptone une
can got any further."

I am sicoloring an old certificate I me ded to have enterting 2 tet, as a resident in 1925; it say " part tundy years" To that must be added another 16 years, undich gives me not, really from 1894, when I came here; 44 years resistance in Shanghai lay and father came here in 1844, and ence offer than my grandfather mas in Shanghai - Baptam S. Blifton at your disposal to see if enanted Jeans with his kegiment, the Hongkong then Sent here, in defence Volume that were over he in level ordered to pick tweeling of the line ordered to frick tending Force and did so, and lucques ces first Chief 2 The Shayhoi tolece, unles, come here in 1894, mas called. Busings Bourn, son facture I lucker.

present Lonan Rock Falies Station duite de three son as playing bliftons diet dangleter were beaux there, 86 yours ago now. This weeker aux families the oldest British residutiel and then my grand parents! ley fathers bless was England, Sharles Sodewal Kojok, Juster Governor of Bonkoline meles died malin he tura Leven gears of age, of his mostur work him To Songland, maliere he was brought info, taking British mationality, fears of age, in the British Mendlant Many, and settled here, awing half age thoused two sailing Venet , the Inagie of Infeel the many the second are i) be made the ferst chest of the help of Receive in 1900, morters to took to austration the 1900, morters to austration the langest

Steamer, getting \$1.000.00. for dotting so. and there a Sainty are _ 1 have lever brought up, have, and link and in Hongkong, Lever Educationgh, I London, wetel I cannot to Shanghan; in 19 1894, learning it, wiles one year. and there months ald. Since elever truis our this world, leng in Mus gealand white in parents, of news. Stockenell in \$ 1800 for a few montes, an our to Scotland from Hongkong think. I have a very nice letter Ser Robert Balder Marchel can here lain a hundler tie "British Residents and " a "Free lave", mexing; que a "paper" Have on marriage of beleeves

The Dans are too only country unter lut fait the imporieble. Many aurener, " leut uir are more German I am saying all 1. may, as require, 102 alone feist to unual Janual tolice certificate 28ord character eta leut I mud a personal wite of trigos of for anything here, and Shanghan residents Known si some strange country, and I, at my time life went most of those times have have bound for long long trail ", would, Julant to get oft greenwell, and on danger.

Benistes (and harring truck druke Ladies bridge Boutethin prince champions with Freeman's Shorting Blute I from the Ladies Champeon for revolver shorting I can be inspected to the sent intent recommendations and to make the sent the se important ted Reselecto Istand a peaker chance mor ain Thurs me small, and can Patrist, melicile 1 ann, heart, 5 are in this true of men my american Sister's 5 Som 4 some in Bayland, green & They, any brother's both Repton Stretary in the authoris Red X & his Somo morgland tas

•

to enter, and War work. permission, lugare I leave hue. for your kiedness. I am you . rucely . but Stockwell. P. S. Siece writing the , find major Bown has let for house leave. Startain Sneyth ? ? and bring my sister's letter if neumany. Medhusst apt.
Bull Road. Kinds adden me to 8/2 The Beach,

you will know the kent they I am asking for , it this letter, and unhat I hope Chief's to Shanghan Police administrations. Will acin's also know me well! I court state, unless I shall leane, ao ymor certification, to ing rester, wello well get permissions for me enter , from "the governor general do you see she say so! "done until ym sent me a certificate from the Police "certificate." She inte procure. The transfer for me total fermineris f. T. o.

•

to water, and war work permission, lugare I leave here. Thanking you in autrepations for your kiedness I am you . runnely . Bush Stockwell. P. S. Siere writing the ! let for house leave. Startain Smyth ? ? and hing my sister's letter if neumany. medhust got. Bul. Rull Road. Kinds adden me to 8/s Phateres Bank

•

September

27

41.

Wrs. E. Stockwell, c/o The Chartered Bank, The Bund, Shanghai.

Madam,

With reference to your letter dated September 11, 1941, I send herewith the Police *Certificate which you require.

I am, Madam,

Your obedient servant,

Surt.

H. M. SMYTH Acting Commissioner of Police.

3/10/4

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mrs. Edith Stockwell is a resident of
Shanghai and there is nothing in the
records of the Shanghai Municipal Police
to indicate that she has been in prison
or in a mental hospital.

H. M. SMYTH
Acting Commissioner of Police.

SPECIAL BRANCH

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

//Station// File No. Date May 20th., 1941.

SUBJECT:

IRS. MARIA Y. IEVITT.

Mrs. Maria Yakovlevna LEVITT, a former Russian Subject of Jewish extraction, was born on April 27th., 1898 at Omsk, Siberia, Russia.

Mrs. Levitt left Russia together with her husband at the begining of the Bolshevick Revolution in 1918 and resided for some time in Harbin after which she went to Tientsin. In 1929 she left Tientsin for Shanghai and since then has been residing in this city.

Mrs. Levitt's husband, Mr. Myron M. Levitt operates a shipping agency at 17 The Bund, under the name of - MYRON M. LEVITT ; and is at present on a business trip in the U.S.A.

Mrs. Levitt resides at 7 Route de Grouchy, Tel:- 70443.

Mrs. Levitt is a respectable person and enjoys a good reputation in the local Russian community.

Mrs. Levitt is registered with the Russian Emigrants' Committee, 118/1 Moulmein Road.

Municipal Police records do not contain any reference detrimental to Mrs. Levitt's character.

INDEXED BY

A.C. (SPECIAL BRANCH).

MRS. MARIA Y. LEVITT.

Mrs. Maria Yakovlevna LEVITT, a former Russian Subject of Jewish extraction, was born on April 27th., 1898 at Omsk. Siberia. Russia.

Mrs. Levitt left Russia together with her husband at the begining of the Bolshevick Revolution in 1918 and resided for some time in Harbin after which she went to Tientsin. In 1929 she left Tientsin for Shanghai and since then has been residing in this city.

Mrs. Levitt's husband, Mr. Myron M. Levitt operates a shipping agency at 17 The Bund, under the name of - MYROM M. LEVITT ; and is at present on a business trip in the U.S.A.

Mrs. Levitt resides at 7 Houte de Grouchy, Tel:- 70443.

Mrs. Levitt is a respectable person and enjoys a good reputation in the local Russian community.

Mrs. Levitt is registered with the Russian Emigrants' Committee, 118/1 Moulmein Road.

Municipal Police records do not contain any reference detrimental to Mrs. Levitt's character.

50

TEL. No. 16067

Memorandum.

From

Frairs Rog 16/5/194

MYRON M. LEVIT

Shanghai, 15th May,

1931

Dear Sir,

The Commissioner of Police

Shanghai Municipal Police

In order to obtain an American visitor's vise, I have been instructed by the American Consulate here to obtain a letter from you stating that my name does not appear in your records in any way detrimental to my character, i.e. as far as you are concerned I am not interested in any political activities, and that I have a clean record.

I shall be extremely obliged if you will ${\bf kindly}$ accomodate me to this extent.

Thanking you in anticipation,

Yours faithfully,

Maria Y. Levitt.

M. Levitt

TELEGRAPHIC ADDRESS: "LEVIT" SHANGHAI

Memorandum.

Acknowledged, form Central Reg. 18/ 5-11041 Fee

50

The Shanghai Municipal Police

Local.

From

MYRON M. LEVITT 17 THE BUND

Shanghai, 13th May,

1931 -

Dear Sirs,

In order to obtain an American visitor's vise, I have been instructed by the American Consulate here to obtain a letter from you stating that my name does not appear in your records in any way detrimental to my character, i.e. as far as you are concerned I am not interested in any political activities, and that I have a clean record.

I shall be extremely obliged if you will kindly accomodate me to this extent.

Thanking you in anticipation,

I am,

Yours faithfully.

Maria Y. Levitt. Levitt.

Residence: 7 Route de Erously

41.

May

20

Mrs. Maria Y. Levitt, 7 Route de Grouchy, Shanghai .

Madam.

With reference to your letter dated May 13, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Madam,

Your obedient servant,

Duplicate somel
on 30/5/41 to
21. heklecoky.

K. M. BOURNE

Commissioner of Police.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mrs. Maria Y. Levitt has been a resident

of Shanghai since 1929, and there is nothing
in the records of the Shanghai Municipal

Police to indicate that she has ever been
in prison or in a mental hospital.

K.M.BOURNE Commissioner of Police. SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. S. F.

REPORT

Special Branch Station. File No. Date May 22, 1941

SUBJECT: Curt BRAHN, German Jew - Applicant for Certificate of Character and residence.

Curt BRAHN, German Jew. who has

No. S. B. L

been residing in Shanghai since 1923, desires to acquire Chinese naturalization since he refuses to be regarded as a German being entirely out of sympathy with the current form of German Government. In order to submit his application for Chinese naturalization he requires from this Force a Certificate showing that he is a man of good character and that he has resided in Shanghai for a certain period. He has lived in Shanghai since 1923 and is well known to many members of the Special Branch as a person of excellent reputation.

He has never been convicted of, or charged with any offence against the law and has never been manufactured committed to any institution for mental incompetency.

DATE 29/5/4

FOLICE

Ja Pius

D.8.1.

C. BRAHN, SHANGHAI P.O.B. 874, CABLES: CEBRAHN, SHANGHAI, CODES: MOSSE AND PRIVATE

assistant Commissioner of Lolice, SHAI CHAI.

DEPT.:
NO.:
YOUR REF.:
OUR REF.:
DATE:

May 12. 1941.

Dear Sir,

In order to acquire Chungking Chinese citizenship I need a accument stating

my general regulation and length of residence in Shanghai.

I beg to state, therefore, that I arrived in Dhanghai in 1923.

I would greatly appreciate it if you would favour me with such document and, thanking you for your assistance. I remain,

Yours very truly,

6. Prolin

Tolophone 183 >>.



May

41.

Mr.C. Brahn, P.O. Box 874, Shanghai.

Sir,

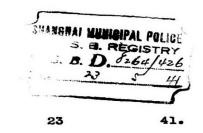
With reference to your letter dated May 12, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

Sant. Fee pard A/s/41

K. M. BOURNE Commissioner of Police.



May

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. Curt Brahn has been a resident of Shanghai since 1923, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has ever been in prison or in a mental hospital.

> K.M.BOURNE Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

				IL FU		
	3.	8.	REC	SIST	RY	
. 5	. B.	D	82	64/	129	
ate		9		7	41	-
				,	_	4

VOWS VINIOIDAL DOLLAR

Special Branch Station. File No. Date July 8, 1941

A. Zimmerman, applicant for a certificate of character. SUBJECT:

Alexey Simonovich ZIMMERMAN, Russian of Jewish origin, was born on October 15,1918 at Shanghai. According to his own statement, his father died in 1918 in Shanghai and his mother, Mrs S.O. Zimmerman, 50, native of Odessa. Russia. who formerly conducted a boarding house in Shanghai, is an invalid at present and is supported by the applicant. Mrs Zimmerman and her son are reported to have been absent from Shanghai from 1927 to 1929 during which period they visited the United States and Cairo. Upon returning to Shanghai the applicant entered the Shanghai Jewish School, graduating in 1934. From 1934 to December, 1936 he was employed with Davies, Brook & Gran as an architectoral assistant and draftsman. Leaving this position of his own accord and with a good testimonial he has since been employed with the National Carbon Co, 346 Szechuen Road, as a superviser at their factory, 248 Yangtszepoo Road.

The applicant is registered with the Russian Emigrants Committee, Moulmein Road, and his present address is 315 Rue Cardinal mercier, where his mother lives, or c/o National Carbon Co.

While in Shanghai the applicant did not come to Police notice.

a. Pink.

A. C. (Special Branch).



July

9th

41.

Mr. Lee Hollingsworth, Mational Carbon Company, 346 Szechuen Road, Shanghai.

Sir,

With reference to your letter dated June 30, 1941, I send herewith a Police Certificate for Mr. A. Zimmerman.

I am, Sir,

Your obedient servant,

x lent.

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

INDEXED BY
(S.B.) PECISTRY
DATE "/ 7/ 4

91 7.1

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. Alexey Simonovick ZIMMERHAN has been a resident of Shanghai since his birth in 1918 and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has ever been in prison or in a mental hospital.

K.M.BOURNE

Menal fee.

NATIONAL CARBON COMPANY

FEDERAL INC. U. S. A.
P. O. BOX 1981
SHANGHAI, CHINA
TELEGRAPHIC ADDRESS:
"EVEREADY" SHANGHAI

SALES OFFICE 346 SZECHUEN ROAD TELEPHONE: 17377

June 30, 1941.

Ref: LH-4141

FACTORY 248 YANGTSZEPOO ROAD TELE: 51065, 50451

Fee. 15:00

Shanghai Municipal Police, 185 Foochow Road, Shanghai.

Attention: The Commissioner

SUBJECT: Mr. Alex. Zimmerman

Dear Sirs,

Will you kindly issue to Mr. Alex. Zimmerman, who has been in our employ since December 1936, a character certificate showing that he has a clean record with your goodselves.

This information is required in order to arrange formalities attendant on the transfer of Mr. Alex. Zimmerman from Shanghai to the Hongkong Factory of this Company.

Thanking you for your kind attention to the above,

we are.

feel Sollingworth

/ab

FM. 2 G. 850-1-41

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Special Branch

Sidulon/ File No. Date July 8,1941.

SHAUGHAI MUNICIPAL POLISE
S. A. REGISTRY
N. S. B. D. Fre4/43.

Dote 9 7 44

SUBJECT: J.C. Zander.applicant for a certificate of character.

Joseph Karlovich (J.C.) ZANDER, Russian, born on November 16,1894 at Ufa, Russia. Former officer of the Imperial Russian Army he is reported to have left the U.S.S.R. for Manchuria in 1924 and after a short stay in Harbin proceeded to Shanghai arriving here some time in December, 1924. Here he conducted a provision store at various addresses including the Hongkew market (1925-1926), 223 Avenue Foch (1926-1931) and 25 Rue Massenet (1931-1937) until November, 1937 when he liquidated the business and went to Tsingtao. Upon returning to Shanghai he bought over a millinery shop from Mrs A. Hancock, 1195 Bubbling Well Road, which his wife, Mrs. M.E. ZANDER, is still conducting at the same address.

Mr. and Mrs. Zander are registered with the Russian Emigrants Committee, Moulmein Road, and at present reside at 1191/1-A Bubbling Well Road. Their som, Nicolas Zander, age about 22, is at present employed as a ships' guard with Jardine, Matheson & Co.

Municipal Police records contain no reference detrimental to the character of Mr. Zander and members of his family.

a. Prokogier

FIII 9/1941

A. C. (Special Branch).

Wh

Shanghai, 30th. June, 1941.

1 Res 217 1441 4ee. \$5.00.

To the Commissioner of the Police, Shanghai Municipal Council, L o c a l

Dear Sirs,

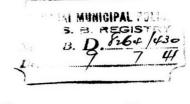
I the undersigned resident of Shanghai, Mr.& Mrs. J.C.Zander, 1191/1A, Bubbling Well Road, Tel. 38775, would be very much obliged if you would furnish us with a certificate which we need for the authority of the U.S. American Consulate concerning the visa to the U.S.A.

We remain,

Yours sincerely,

Nr. J.C.Zander, 1191/1A, Bubbling Well Road,

Tel.38773 Shanghai



July 9th

41.

Mr. J. C. Zander, 1191/1A, Bubbling Well Rd., Shanghai.

Sir,

With reference to your letter dated
June 30, 1941, I send herewith the Police
Certificate which you require.

I am, Sir,

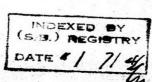
Your obedient servant,

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

9 744

x lent.
"[7]41
Tu

11



TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. Joseph Karlovich (J.C.) EANDER has been a resident of Shanghai since 1924 and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he or his wife, Mrs. M. E. Zander, has ever been in prison or in a mental hospital.

K.M.BOURNE

Manal fee

D-8264(0)

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Special Branch Station. File No. Date July 9, 1941

SUBJECT: Mrs. Maria Georgyna PISLIGINA - Applicant for Certificate of Character.

Mrs. Maria Georgevna PISLIGINA, Russian emigrant, bom at Vokinsky Zavod, Viatsky Province, Ural on February 3, 1881, arrived in Shanghai on March 6, 1940 from Manchuria. During her residence in Shanghai she has not been convicted of nor charged In addition she with any offence against the law. has never been committed to an institution for mental incompetency during her stay in Shanghai.

Nothing is on record in Police Headquarters that would in any reflect to her discredit.

> Ja Pres D.S.I,

A.C. (Special Branch).

To the Deputy. Commissioner. S. M. P Local.

I should be very much obliged if you would kindly let me have a certificate of character, same being needed as complement to my application for entering Australia, which is pending at the British Consulate.

Please find particulars below.
Thanking you in advance,
Jremain, Sir.
Faithfully yours.

M. Pisligina.

Mrs. Maria Georgevna Pisligina. Born. 3 February. 1889. Votkinsky. Javod (Prov. Viatsky).

Profession none. Certificat de résidence dela Concession N/0942. Address: Hardoon Rd 278.

July

10th

41

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Miss Militina Petrovna PISLIGINA has been
a resident of Shanghai since March, 1940,
and there is nothing in the records of the
Shanghai Municipal Police to indicate that
she has ever been in prison or in a mental
hospital.

K. M. BOURN .:
Commissioner of Police.

Certificates
delivered by hand
10/1/4, Ath
Fee Collected

EILE NO

LATE (C) 7/ 4

10th

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mrs. Maria Georgevna PISLIGINA has been a resident of Shanghai since March, 1940, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that she has ever been in prison or in a mental hospital.

K.M.BOURNE

Commissioner of Police.

Herenik the law reports. The Gives will call her to Ocalipantes

FM. 2 G. 850-1-91 -

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

8264 [431 (0 7 41

REPORT

Special Branch Station. File No. Date July 9, 1941

Miss Militina Petrovna PISLIGINA -SUBJECT: Applicant for Certificate of Character.

Miss Militina Petrovna PISLIGINA, Russian emigrant, born on June 6, 1918 at Votkinsky Zavod, Viatsky Province, Ural, arrived in Shanghai from Harbin on March 6, 1940. During her residence in Shanghai she has not been convicted of nor charged with any offence against the law while she has never been committed to any institution for mental incompetency.

Nothing is known by this office that would in any way reflect adversely to her character.

Ja Pices

D.S.I.

A.C. (Special Branch).

Commissioner. To the Deputy. S. M.P. Local.

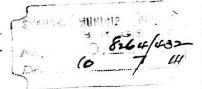
should be very much obliged if you would kindly let me have a certificate of character, same being needed as complement to my application for entering Australia which is pending at the British Consulate.

Please find particulars below Thanking you in advance, J remain, Siz Faithfully yours.

M. Pisligina.

Miss. Militina Petrovna Pisligina Born 6 June 1918. Votkinsky Zavod (Prov Viatsky). Profession Student. Certificat de résidence dela Concession N70943. Address: Hardoon Rd 278.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.



REPORT

Special Branch Station. File No. Date July 9, 1941

SUBJECT: Karl HAAS and Leopoldine HAAS - Applicants for Certificates of Residence.

Mr. Karl HAAS, born in Vienna on October 5, 1885, manager of Messrs. Comptoir Anglo-Continental, 2 Peking Road and his wife Mrs. Leopoldine HAAS, born in Vienna on July 12, 1894, both residing at 607/8 Hamilton House, request the issue of Certificates of Residence to facilitate their return to Shanghai from Peitaho where they intend proceeding at the end of this month for purposes of vacation.

Austrian Jews by birth both Mr. and Mrs. HAAS are now legally naturalized Chinese citizens. Mr. Karl HAAS has been a resident of Shanghai since December 1, 1934 and his wife since August 9, 1935. Both are known to D.S.I. Pitts personally.

D.S.I.

A.C. (Special Branch).

KARL HAAS

Telephone: 14674 Cables: Ancont, Shanghai. Glen Line Building, 2, Peking Road, Shanghai.

8th July,1941.

To the Commissioner, of The Shanghai Municipal Police, Administration Building, Shanghai.

sir.

I shall be much obliged if you would be good enough to let

me have

Certificates of residence

for myself:

Mr. KARL H A A S, Born 5/10/1885 in Vienna (Austria)

Naturalized Chinese, Manager of Messrs. Comptoir Anglo Continental, Ltd.,

2 Peking Road Residence: Hamilton House, Room 607/8 Arrived in China 1/12/1934

and for my wife:

Mrs. LEOPOLDINE H A A S,

Born 12/7/1894 in Vienna (Austria)

Naturalized Chinese, Residence: Hamilton House, Room 607/8 Arrived in China 9/8/1935

The reason for this petition is that we intend to travel at the end of this month to Peitaiho for a four weeks' holiday and we would be glad to possess the aforementioned certificates in order to facilitate our return journey.

Thanking you very much, I am,

Sir.

Kare Haas.

KH/imb

July 10th

41.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mrs. Leopoldine HAAS has been a resident
of Shanghai since August, 1935 and there
is nothing in the records of the Shanghai

Municipal Police to indicate that she has
ever been in prison or in a mental hospital.

Dy hand 10/7/41 Fee Reed.

. 1

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

TEILE

INDEXED BY
(S.B.) P SISTRY
DATE 4/ 7/1947

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. Karl HAAS has been a resident of Shanghai
since December, 1934 and there is nothing
in the records of the Shanghai Municipal
Police to indicate that he has ever been
in prison or in a mental hospital.

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

File No.....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch Staliba

REPORT

Date August 1, 10 41.

N. A. Harris.
D. S. T.

Subject (in full) R.M. Baxt & Son : Application for character certificate

Made by D.S.I. Young Forwarded by D.S.I. Wilcox

In connection with attached application for character certificates, I have to report that there is nothing in police records to the detriment of either R.M. Baxt or G. Baxt.



A. C. (Special Branch).

R.M. Baxt & Son : Application for character certificate

In connection with attached application for character certificates, I have to report that there is nothing in police records to the detriment of either R.M. Baxt or G. Baxt.

145/9 Kiaochous Road. Tal. 33297 Commissioner of Police. S. M. C. Shoung hai Lear Sii, as my Mother Mers R.M. BAXT and one of my youngest brothers name & BAXT (attending Shangha Sowish School) are planning to go to australia. There is a certain close in the application form, that I am sending to australia, regarding the characters of nominees. I am therefore applying for such Certificate, and am howing that you will be kind laving i issueing. Thanking you in adamce. Dear Li, Saitafule yours Saitafule For MIR. Back . CBack.

August 2

41.

Mrs. R.M. Baxt, 175/9 Kiaochow Road.

Madam,

With reference to your letter dated August 1, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Madam,

Your obedient servant.

K.M.BOURN.

Ste Ma

Usual fee.

2

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Wrs. R.W. Baxt and her son Wr. G. Baxt

are residents of Shanghai, and there is

nothing in the records of the Shanghai

Wunicipal Police to indicate that they

have ever been in prison or in a mental

hospital.

K.M.BOURN

W)

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Special Branch

Station File No. Date August 8,1941.

SUBJECT: A.K. RAZDOBREYEFF, applicant for a certificate

Alexander Kalinnikovich RAZDOBREYEFF, Russian, born on May 7,1907 in Transbaikal Province, Russia. A cossack of Transbaikal Cossack Troops by origin, he is reported to have left Russia for Manchuria in 1922 via Genzan, Korea, and for the following ten years resided in that country. He arrived in Shanghai from Harbin in November, 1932. From 15-11-32 to 30-4-39 he served in the Russian Detachment, S.V.C. Leaving the service on his own wish and with a good testimonial, he is reported to have since been casually working in various capacities, including a period of service with Jardine, Matheson & Co, d, as a ship's guard in 1940 . He had to leave the latter position on account of excessive drinking. For the past several months he has been employed as a watchman at the Russian Cathedral, 55 Rue Faul Henry, and at present resides at the same address together with his father.

Applicant is registered with the Russian Emigrants Committee, Moulmein Road.

Municipal Police records contain no reference detrimental to his character.

a. Piokoz

A. C. (Special Branch).

INDEXED BY.

runslation from Russian.

To the Commistioner, shanghai municipal Police

bir.

I beg to apply for a police certificate to the effect that I have no criminal record in Shanghai. The certificate is required in connection with my application for a position with Jardine, "atheson a Co., ld.

I have been residing in Shanghai since November, 1932.

Signed: A. RAZDOBREYÆFF

August 6,1941 Slianghai

55 Rue Paul Henry.

Г. Накальнику Шанхайской Муниципольный Полици.

Processo deurpantia Persono porte a Asercando Asementestura noch. 55 Paul. Henry.

3 cua brenie.

Harmory uni repour o badaire uni yemanobreunaro yosems bis penia, o Mous He cysumocine be use. Ulansais. Osnarentros yosemobis penis imposyement ma repetuomo Moero rocmy menia to acyonoby "Dinopolaris— Mamaono Bo 20p. Mansais noomularo es thosopy una 1932.

Spriomerie: gorguermoli

A. Parsgarpnes

6 Abryana 1945. Shanighai

41.

Mr. A.K. Razdabreyeff, 55 Rue Paul Henry.

Sir,

With reference to your letter dated August 6, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

X Seat this . A. Propopier.

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

11 8 4

Menal fee 1

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. A.K. RAZDOBREYEFF has been a

resident of Shanghai since November,

1932, and there is nothing in the

records of the Shanghai Municipal Police

to indicate that he has ever been in

prison or in a mental hospital.

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

FM. 2 . 850-1-41

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

8264/437 11 8 41

Special Branch

Statibh! File No..... Date.....

Date August 8,1941.

SUBJECT: S.A. ANTIPIRET - Applicant for a certificate of character.

Simeon Anempodistovich ANTIPIEFF, Aussian, born on February 2,1900 in Kuhan Province, Northern Caucasus, Russia. A cossack of the Kuhan Cossack Troops by origin, he is reported to have left Russia for Manchuria via Genzan in 1923 and for the following 18 years resided in various places in that country. On 6-3-41 he arrived in Shanghai from Marbin aboard the s.s. "Tsingtao Maru!" travelling on passport No 2354 issued on 13-9-1939

In Shanghai he has been without fixed employment and at present resides at Pass. 66, House 14, Room 6 Route Lorton together with his wife and one child. His other three children, aged 13,112 and 7 years respectively are living at the St. Tichon's Orphanage.

While in Manchuria applicant became a naturalized Chinese citizem. However, upon arrival in Shanghai he applied at the Russian Emigrants Committee, Moulmein Road, for registration as a Russian emigrant.

In 1927-1928 he served in the Russian Letachment of Marshal Chang Chung Chang's army , Shantung. He is well recommended by the Very Rev. Archbishop Victor, Head of the Russian Orthodox Mission in China.

Municipal Police records contain no reference detrimental to the character of this person.

* (Aug of 1941)

A. C. (Special Branch).

a. Prokoguer

D. I.

91 8/4

To the Commissioner, phanghai municipal folice.

Sir,

I hereby beg to apply for a certificate to the effect that I have no criminal record in Shanghai. The certificate is required in connection with my application for employment with Jardine, matheson a Co., Ld.

I have been residing in shanghai since March 6, 1941.

my references are with General Volter.

Signed: S. Antipieff

August 6,1941 Shanghai.

Pass. 66 Route Lorton, House 14, Hoom 6

Г. Начильнику Шанлайской Муниципольный Болицы

Pocciónearo Incurponta Annunsila Censiona Anentaturinolarinolara. nos en. 66-14 room-6. Route dorton.

3au brendie

Hacmoenens repony o bagans uns yemanobreston yournobreston endaysnorme la cop. Manxas.
Osnaresta yestro 618 pestis impergement na repessione suomo normanista per cuyonory, Donapsunt Mamcons".
Be Manxas reportebara co 6 Mapina 19412.
Perconensayin nagossimo y an Banomesa.

de jeunomentie: Frenchopma.

S. Cintipieta.

6 Herrous 1941. Shanghai

41.

Mr. S.A. Antipieff, Passage 66, Route Lorton, House No.14, Room 6.

Sir.

With reference to your letter dated
August 6, 1941, I send herewith the Police
Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

Sent this is. A. Proposied.

K.M.BOURNE Commissioner of Police.

" 8 4

March fee

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. S.A. ANTIPIEFF has been a resident of Shanghai since March 6, 1941, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has ever been in prison or in a mental hospital.

K.M.BOURNE

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Special Branch Stanon. File No. Date August 8,1941.

SUBJECT: N.M. MEINIKOW policant for a certificate of character.

Nikolai Mihailovich MELNIKOFF, Russian, born on August 11,1913 at Station Manchouli, Chinese "astern Mailway. According to his own statement, he resided in -anchuria until 1933, after which he proceeded to Shanghai arriving in this city in November of the same year. Here he served in the Russian Auxiliary Detachment of the French Police from January, 1934 to July, 1939, when he was dismissed for a disciplinary offence. From August 6 1939 to July 24,1941 he was employed as a bodyguard to Mr. S.H.Pan of the China Gold Exchange, Ltd, 20 Central Road. He holds a good testimonial from his employer.

Melnikoff is registered with the Russian Emigrants Committee, Moulmein Road, and at present resides at 51/18 Route de Brouchy.

He was finger-printed on 7-8-41. There is no police record against him.

a. Trokoz

A. C. (Special Branch).

Translation from Aussian.

To the Commissioner, Shanghai Municipal Police.

sire,

May I request you to be good enough to issue me with a Police certificate, on the strength of the attached documents, to the effect that I have no criminal record in Phanghai.

This certificate is required in connection with my application for the position of a ship's guard with Jardine, "atheson & Co,Ld.

Signed: N. MEINIKOFF

51/18 Route de Grouchy Shanghai.

8-8-41.

-- anslator's note: All documents referred to in the above letter have been returned to the applicant.

Huxoraie M. Mersuuxobs. 51/18 Route de Grouchy Shanghai.

> 5-пу Директору Мушичтаньной Ягомичии.

> > Fyromenne.

Forspreivue npoury Bace ne omrayans mue les modernocime u theDams mue ydocmobepenne, o moer
d'arronadenenocime, na ocnobamme
nprenarae meers dongmennohs, ods
moir crymeduoir desmersuocime be
1. Mauxae.

Brune-ynoueny mae ydo emo bepenne rue neod xod uno na npedenem no comprenue oxpaniaxoner be napoxo-drugo xomanno, Jardine Matheson!

A. Marsundow

8264/438. 11 8 14

August

41.

Mr. N. M. Melnikoff, 51/18 Route de Grouchy.

sir.

With reference to your letter dated August 8, 1941, I send herewith the Police *Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

& Sent theo. & Inoko for. 1/8/41

K.M. BOURNE Commissioner of Police.

Manal fu.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. N. M. MELNIKOFF has been a resident of Shanghai since November, 1933, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has ever been in prison or in a mental hospital.

> K.M.BOURNE Commissioner of Police.

SHANGHAL MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Special Branch Station, File No. Date August 9,194

SUBJECT:

v.K. TIHUNORY - Applicant for a certificate

Victor Konstantinovich TIHONOFF, Russian, was born on January 31,1910 at +rkutsk, biberia. According to his own statement, he left Aussia for Manchuria in 1924 and for the following 15 years resided in marbin where he was employed as a chauffeur and machanic. He arrived in Shanghai from -arbin in March, 1939. Here he served in the Russian Auxiliary Detachment, French Police, from 11-5-39 to 9-2-40, leaving the service on his own vish. From September, 1940 to August, 1941 he was employed with olfuco, 110 Szechuen Road, in a mechanical capacity on the staff of their installation, -venue Joffre, (now closed). He holds a good reference from Mr. von Ulrich, proprietor of the Ulfuco .

Applicant is registered with the Russian Emigrants Committee, woulmein Road, and at present resides at 1:5/3 Route de Grouchy together with his Wife, Mrs. L.N. Tihonoff nee Vysotsky.

He was finger-printed on 8-8-41. There is no police record against him.

(Special branch).

11 8 14

August

41

Mr. V. K. Tihonoff, 125/3 Route de Grouchy.

Sir,

With reference to your letter dated August 8, 1981, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

X Sand 12/8.

K. M. BOURNE Commissioner of Police.

Menul Ja.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. V. K. TIHONOFF has been a resident
of Shanghai since March, 1939, and there
is nothing in the records of the Shanghai
Municipal Police to indicate that he has
ever been in prison or in a mental hospital.

K.M.BOURNE Commissioner of Police. To the Commissioner, phanghai municipal Folice.

oir,

I beginerary to apply for a rolice certificate to the effect that I, Vactor honstantinovich III ONOW, SI years of age, have no criminal record in shoughal, which certificate is required for presentation at the variane, matheson & Co., Ld.

Signed: V. Tihonoff

August 8,1941 Shanghai Нагальнику полиши. Манкайской мунцип.

Easbrefue

Harmosugue Mouney Bar 7-4 Haranbifun Houngun bongamb nite coombemembyrousuro enpabry, yns npegemabneitue en le Naponogrupo Konnastur " Dinapognit Manueout" (mo) Burmop Hottemostmustobur Muncotob 21 rog. He nog cygone u cregembuen te ecomoso bren u nognuese baroes

D. Trunorfob_

8 ubryema 1941 rog. Wayxaii

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

S. 1. Special Branch Station. File No. Date August 11, 1941.

SUBJECT:

Mrs. V.D. Gensburger and children

Mrs. V.D. (Lily) Gensburger is the wife of V.D. Gensburger, French protege, one time senior partner of Messrs. S.E. Levy & Co., Stockbrokers, 113 Kiukiang Road, Shanghai. left Shanghai over two years ago owing to illness and is now in St. Luke's Hospital, San Francisco, suffering from tubercular disease.

Mrs. Gensburger is Russian by birth and nothing is known to her detriment in Police Similarly her two daughters Michelene records. and Irene have not come to the notice of the Police in any manner.

R.W. Was Cilie.

D. S. I.

A.C. (Special Branch)

S.E. Levy & Co.

113, KIUKIANG ROAD, SHANGHAI.

a. C. Special Branch, Slanghai Municipal Police.

(Sentlemen!
Thereaut CN*15

(ennemy) in payment

Galice Certificates account

Mrs. V. D. Genslunger,

(miss) Michelene Genslunger

(miss) Liene Genslunger

(Pespectfully,

Steegn.

Sexual and world

MEMBERS
NEW YORK COTTON EXCHANGE.
COMMODITY EXCHANGE, INC.
CHICAGO BOARD OF TRADE,
BHANGHAI STOCK EXCHANGE.
MANILA STOCK EXCHANGE.
NEW YARDIAN COMMOD TO CARE XCHANGE.
NEW YARDIAN COMMOD TO CARE XCHANGE.
NEW YARDIAN COMMOD TO CARE ASSOCIATION.

S. E. Levy & Co.,

3. KIUKIANG ROAD

SHANGHAI.

August Stil, 1941.

TELEPHONE, 11616 TELEGRAPHIC ADDRESS, "SELCO".

A. C. (Special Branch) Shanghai Lucreipal Police, SLAKHAI.

Gentlemen: -

I am in receipt of a cable from Mrs. V. D. Gensburger presently residing in Palo Alto, California, U. S. A. reference to applications for a quota.

I am advised that in this respect she requires a letter in duplicate from the Shanghai Municipal Police certifying that no criminal record exists. A similar letter in duplicate is requested for two minor children, to wit:-

(Liss) Michelene Gensburger

(Miss) Irene Gensburger

I have been a close personal friend of the Gensburger family since March 1934 and it is my honest opinion that the above persons are deserving of your favourable consideration.

Very truly yours,

JH:FB.

"Via CCTC"

RADIOGRAM

上海國際電台

THE SHANGHAI INTERNATIONAL RADIO OFFICE

1090 AC184 SANFRANCISCO 45 VIA RCA 6 945A

DLT SELCO SHANGHAI

PLEASE OBTAIN FROM POLICE AUTHORITIES THREE JUE LETTERS EACH TOUPLICATE CERTIFYING MICHEL-SEPARATE MYSELF GOOD CONDUCT NO CRIMINAL RECORD IRENE INE IMMEDIATELY NEED URGENTLY SEND THEM TO ME AND QUOTA PURPOSES PLEASE CABLE WHEN DONE VICTOR FOR STILL HOSPITAL BETTER LOVE

LILY

106

des. V.D.Genspurge Casa, Nickeline Gensburger Luca Tena a Gensburger

DELIVERY NO.

For any inquiry respecting this radiogram, please present the duplicate copy to THE SHANGHAI INTERNATIONAL RADIO OFFICE, Sassoon House, Jinkee Road or Phone 11130.

Phone 11130 for a messenger to collect your outgoing radiogram.

41.

Mr. J. Hollzer, S.R. Levy & Co., 113 Kiukiang Road, Shanghai.

Sir,

With reference to your letter dated
August 11, 1941, I send herewith three Police
Certificates, in duplicate, for Mrs. V.D. Gensburger,
Miss Micheline Gensburger and Miss Irene Gensburger.
I am.

sir.

Your obedient servant,

* Sent. 12/8/41

K.M.BOURN Commissioner of Police.

Mond fee.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that Mrs. V. D. Gensburger has ever been in prison or in a mental hospital whilst residing in Shanghai.

K.M.BOURNE

11

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that Miss Micheline Gensburger has ever been in prison or in a mental hospital whilst residing in Shanghai.

> K.M.BOURNE Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.....

REPORT

S. 1, Special...Branch...f/4/1/19616u/44/1

Subject (in full) Voldemer Boresovitch Podpakh.

Made by D. S. I. MacAdie Forwarded by D. S. I. Wilcox

Voldemer Borgsowitch Fodpakh, Russian emigrant, was born in Vladivostock in 1902.

He is the manager of the Cotton Waste

Department of Messrs. G. Vajda & Company, Importere

and Exporters, 320 Szechuen Road, with which firm

he has been employed since 1928.

There is nothing known in Police records to his detriment.

19.10/8

R.W. Mac adie.

D. S. I.

A.C. (Special Branch)



August

12

41.

Mr. V. Pedpakh, Messrs. G. Vajda & Co., 320 Szechuen Road.

Sir,

In accordance with your request,

I send herewith the Police Certificate which
you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

* Kent

K.M.BOURNE Commissioner of Police,

Monal fel

•

12

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. V. Podpakh is a resident of Shanghai and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has ever been in prison or in a mental hospital.

> K.M.BOURNE Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

S.1 Special Branchs mines 64 402 Date August 18 271041

Subject (in full) A. Cowper-Dobbie - Application for character certificate.

Made by D.S. I. Young Forwarded by D.S. I. Wilcox

Ref. attached letter from Mr. A. Cowper-Dobbie asking for a certificate of character, I have to report that Mr. Dobbie served in the P.W.D., S.M.G. from August 1921 to August 1941, and resigned with an exemplary character.

There is nothing in police records to the detriment of the applicant.

ا اها وملا

D. S. Jang.

A. C. (Special Branch)

20 8 th

AC Special Brance.

15. 7. 41.

II Cums licencing Cection

Vancouver.B.C.

Canada.

Seen by C.3.

Dear Bennett.

Well how are things going on your way now .by all accounts things do seem to have settled down at least a little, or is that we do not get much news of whats going on in Shanghai these days, I have had avery fine time of it since I arrived over here, and it is sure a swell place and lots of fine places to visit the weather when I got here was none too good, but it is making up for it now, and the days are hot but cools off in the evenings.

I expect that it burning things up in Phanghai right now, but will get over it as one usually does out there.

I would also like to ask you if you could find out for me if anything was done with that 25. Colt that I left with the Arms Section.

I am also putting in for a permanent resident Visa in the U.S.A. and I have to produce aPolice record in two copies, a statement as to whether or not I have a record, so I shall give you the dates of my S'hai stay in the P.W.D.S.M.C. from August 1921.to December 1941.twenty years if you could let me have this I would appreciate it very much.

So heres hoping that you are going on as well as can be expected . and that I shall hear from you

A. Cowper-Dobbie.

c/o Bank of Montreal. Vancouver.B.C.

Canada.

Yours Sincerely.

August

19

41.

Mr. A. Cowper-Dobbie, c/o Bonk of Montreal, Vancouver, B.C., Canada.

Sir,

With reference to your letter dated July15, 1941, addressed to Mr. G.J. Bennett, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am.

sir,

Your obedient servant,

* Sent in deplicate

....

Acting Commissioner of Police.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. A. COWPER-DORBIE was a resident

of Shanghai from August 1921 to

December 1940, and there is nothing
in the records of the Shanghai Municipal

Police to indicate that he has ever been
in prison or in a mental hospital.

Hulm

Acting Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Special Branch Station. File No. Date August 30,1941.

SUBJECT: I.V. Philippoff - Applicant for a certifi-

Innokenty Vassilievich PHILIPPOFF, Russian, was born on October 2,1d96 at Verhneudinsk, Transbaikal Province, Siberia. A Russian ex-cavalry officer (1917) he is reported to have left Kussia for Manchuria in 1920 and subsequently resided in maroin where he was employed with the Chinese -astern -ailway from 1920 to 1929. In 1929-1930 he resided in Mukden being employed with Skidelsky, a well known firm in Manchuria. In 1931-1934 he was a manager in the Talati House Hotel, Tientsin, after which he was engaged in connercial pursuits in that city until 1939, when he left for Shanghai.

"ere he is reported to have been employed as manager of the mussian Club, 1053 Avenue Foch (from Apmil to Hovember, 1939); as an instructor with the Lincoln Miding Academy (December, 1939 - November, 1940) and With the Ascot Kiding School (Hovember, 1940 - July, 1941).

He is registered with the Russian Emigrants Committee, woulmein Road, and at present resides at 211/1 Avenue Haig together with his brother, M.V. Philippoff, who is a member of the Russian Auxiliary Detachment , French Folice.

According to his own statement, applicant has been engaged by Mr. A.P. Tkachenko, who has a cafe at Hongkong.

While in Shanghai he did not come to Police notice.

a. Frok

INDEXED BY (S.B.) REGISTR

(Special Branch).

· 19/1/ 14

Innoverty V. Hilibbal,, 211, ave Haig, as 1, anglai

+. C. (Special France),

5 M. Dreice,

resert.

aug 27# 1241.

vear Sis:

.) have been rubloned by 71. a.D. Trachenno of Stonerrong; 3 Hankow Kona, Kowloon, and I am ready to go to Irragnory as soon as a visa will be granted me by Hone kong British authorities. I be to request you to give

me a certificate of my personal fidelity to present it to H.IV. British tonsulate - General in Shanghai. I am living in Sharghai as from afro 1939 to Jan 1940 at 1053, ave. Foch; as from Jan 1940 to Nov 1940 at 520; Keswick Road, Corner hear Western Road; and

as from not 1940 to July 1941 at 200, Trensin Koak. Thanking you in advance,

I am, Dear Svis, yours very truly, I. V. Philippoff -

41.

Mr. I.V. Philippoff, 211 Avenue Haig, Apt. No.1.

Sir,

With reference to your letter dated August 27th, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

FILE

Sent 4/9/41

2

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. I.V. Philippoff has been a resident
of Shanghai since April, 1939, and there
is nothing in the records of the Shanghai
Municipal Police to indicate that he has
been in prison or in a mental hospital.

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

SHANGHAL MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Special Branch

Station. File No. Date September 1,1941.

SUBJECT: certificates of character.

Evgeny Evgenievich KANTZLER, Russian, was born on April 4,1911 at Umsk, Siberia. According to his own statement, he left Russia for Manchuria in 1924 and for the following five years resided in Marbin Where, until 1927, he attended a high school. Some time towards the end of 1929 he arrived in Shanghai. Here he was employed for short periods with Aussian newspapers "Shanghai 4aria" and "Slovo" as a proof-reader, after which, in summer 1930, he left Shanghai for roochow in company with two other Russians (N. Vassilieff and Alexander Sherogorodsky ?) on bicycles with the alleged intention of making a round-the-world trip. They visited "oochow, Swatow, Amoy, Hongkong and Canton, after which the group broke up, and Kantzler returned to Shanghai some time in 1931. From November, 1931 to November, 1934 he is reported to have been employed as a mechanic and store-keeper at the Sanitas Mineral Waters Co, Ld, 302 Rue du Zikawei, and from 12-12-35 to August, 1936 - as a works manager at the Albion Crystal Co, Ld, 12-a Robinson Road, Singapore. He holds good references from his former employers. meturning to Shanghai in August, 1936 he was without any fixed employment until April, 1937 when he secured his present position with the Union Drewery.

in April, 1933 he married one Valentina Andreyevna Antropoff, Russian, born 28-1914 at Moscow, who has been resident in Shanghai since 1931.

Applicants are registered with the Russian Emigrants Committee, Moulmein Road, and at present reside at



SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

2

Station. File No..... Date.....

SUBJECT:

256 Avenue Dubail, House 5, Koom 6.

There is nothing in the Municipal Police records detrimental to the character of either of these persons.

a. Thokopier

υ. I.

A. C. (Special Branch).



DODWELL & CO., LTD.

Shanghai, 4th August, 1941.

W. Sharmon Esq.,
Assistant Commissioner,
Sharmon Hunicipal Police,
PRESENT.

Dear Sir,

I am taking the liberty of introducing to you by means of this letter, Mr. E. E. Kantzier a man whom I have known for approximately nine years.

The object of this letter is to ask if you would be so good as to supply him with a certificate (in duplicate) certifying that within the period of his residence in this city, neither he nor his wife has ever been in prison or in a mental hospital. The object of such certificate is to permit him to make an application for entrance to Australia. The form of application specifically states that such certificate should be supplied from a Police Officer.

If your department is unable to supply this document, we shall appreciate your advising him as to where it may be obtained.

Thanking you,

I am, lear Sir, Yours faithfully,

F. H. Gearey.

10M 11-40 M P 3

September

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mrs. E.E. KANTZLER, has been a resident of Shanghai since 1931, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that she has been in prison or in a mental hospital.

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

See & 8264/447 xe

2

Mr. E.E. Kantzler, House No.5, Room 6, 256 Avenue Dubail.

Sir.

With reference to Mr. F.H. Gearey's letter dated 4th August, 1941, I send herewith the Police Certificates, in duplicate, for yourself and Mrs. Kantzler.

I am, Sir,

X 1 8260/408.

Your obedient servant,

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. E.E. KANTZLER has been a resident of Shanghai since 1929, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has been in prison or in a mental hospital.

H. M. SMYTH
Acting Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.....

REPORT

S. 1. Special Branch, 264/449 Date September 5, 1941.

Subject (in full) Lilavati Jaquillard - application for good character

Made by D.S.I. Cornwell Forwarded by D.S.I. Wilcox.

Lilavati Verma alias Jaquillard did not come to the notice of the Shanghai Municipal Police during the period from June 1940 to April 1941, the length of this person's residence in Shanghai.

12.5/9.

A. C. (Special Branch).

6 9 114

Lilavati Jaquillard c/o H.G. Bugbee 2006 Shasta Road Berkeley, Calif., U.S.A.

July 5, 1941.

The Commissioner of Police Shanghai Funicipality Shanghai, China

Dear Sir:

Kindly send me by registered mail a police certificate covering Lilavati Verma &/or Lilavati Jaquillard, the names under which I was known during my residence in Shanghai between June 1940 and April 1941. The purpose of the certificate is for immigration information to the end that I may adjust my status with the immigration authorities here. Thanking you for your cooperation. I remain ing you for your cooperation, I remain

Lilavati Jaquillard.

41.

September

Mr. Lilavati Jaquillard, c/o H.G. Bugbee, 2666 Shasta Road, Berkeley, Calif., U.S.A.

Sir,

With reference to your letter dated July 5, 1941, I enclose herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

14. 6.

Acting Commissioner of Police.

x Sent 10/9/41

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. Lilavati Verma alias Jaquillard was
a resident of Shanghai between June 1940
and April 1941, and there is nothing in
the records of the Shanghai Municipal Police
to indicate that he has been in prison or in
a mental hospital.

H. M. C. 174

Acting Commissioner of Police.

File No.....

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

S. 1, Special Branch Service

Date September 9, 19 41. Subject (in full) P.N. Barten :- Application for Character Certificate

Made by D.S.I. Young Forwarded by D.S.I. Wilcox

In connection with attached letter, I have to report that there is no record of P.N. Barten on police files.

6. 4/9

D. S. J.

A.C. (Special Branch)

Mr. P. N. Barten,

150 Tifeng Road,

Mouse 21, Flat 3,

Shanghai.

September 3rd, 1941.

Achanied Lid, form E

Council Run 4 / 9 41

Remit Rec. 85:00

The Commissioner of Police, Shanghai.

Dear Sir,

In view of my intentions of going to Australia, a certificate is wanted by the British Consulate Shanghai, to state that I have never been under the court, or under arrest.

In which I would be very grateful if you would oblige me with same, at your earliest convenience,

Thanking you very much,

I remain,

Yours Truly,

N. Bailer

Mr. P.N. Barten, 150 Tifeng Road, House 21, Flat 3.

Sir,

With reference to your letter dated

September 3, 1941, I send herewith the Police

*Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servent,

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

x Lent.

11 9 9 41

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. P. N. BARTEN is a resident of Shanghai, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has been in prison or in a mental hospital.

> H. M. SMYTH Acting Commissioner of Police.

SHANGHAL MUNICIPAL POLICE

File No.....

S. 1, Special Branch Station,

Date Sentember 4, 10

Subject (in full) Arthur E. Hintze - Application for certificate of good character.

Made by D.S.I. Cornwell Forwarded by D.S.I. Wilcox

Arthur E. Hintze alias Arthur Hans Walter Hintze, 25, German-Aryan, Barber, 24 Yuenchang Road, is mentioned in Special Branch file No. N.33(C) as being a political refugee who fled from Berlin to Shanghai in 1939 via Amsterdam.

There is no other record of this person having come to the notice of the S.M.P. in any way.

A.C. (Special Branch)

Summissioner of inice.

of good canduct, recause I need it go

Johan hou Vicaschang Pout & t.

Ref. No.



POLICE FORCE.

COMMISSIONER'S OFFICE.

P. O. BOX NO. 158

Shanghai Alunicipal Cinancil.

Sec.

September 5 1941.

Mr. Arthur E. Hintze, 24 Yuenchang Road, Shanghai.

Sir,

With reference to your letter dated September 1, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

Commissioner of Police.

Not granted

15: 91.011

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Wr. Arthur E. Hintze has been a resident
of Shanghai since June, 1939, and there
is nothing in the records of the Shanghai
Municipal Police to indicate that he has
been in prison or in a mental hospital.

Acting Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

C.S.6, Special Branch System. File No. Date September 15, 1941.

SUBJECT: Miss V.C. Yankovskava - applicant for a certificate of character.

Miss Valentina Cazimirovna Yankovskaya was born on July 12th. 1918, in Blagoveschensk, Russia.

She is registered with the Russian Emigrants Committee, Moulmein Road, and resides at 110 Route Ghisi.

Miss Yankovskaya arrived in Shanghai in August, 1940, from Harbin, and is, at present, employed by Mrs. N. Hicks, British, 110 Route Ghisi, as governess to her two children.

There is nothing in S.M.P. records detrimental to the character of the applicant.

A.C. (Special Branch).

To the Commissioner of Shanghai Municipal Police.

12 September 1941. Valentina Cazimirovna Miss Yankovskarja. 110 Route Ghisi Shanghai.

Dear Sir,

With the present I beg you to supply me with a document certifying, that I have no cases with the S. M. P., which would hinder my leaving Shanghai for Sustralia. Thanking you in anticipation, I remain Sir,

Yankovskaya.

Miss V. C. Yankovskaya, 110 Route Ghisi, Shanghai.

Madam.

With reference to your letter dated September 12, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Madam,

Your obedient servant.

H. M. SMYTH Acting Commissioner of Police.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Miss V. C. Yankovskaya has been a

resident of Shanghai since August, 1940,
and there is nothing in the records of
the Shanghai Municipal Police to indicate
that she has ever been in prison or in a
mental hospital.

H. M. SMYTH Acting Commissioner of Police.

Ref. N. 708264/452



POLICE FORCE.

COMMISSIONER'S OFFICE.

P. O. BOX NO. 158

Shanghai Municipal Council.

September 15 1941.

Miss V. C. Yankovskaya, 110 Route Ghisi, Shanghai.

Madam,

With reference to your letter dated September 12, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Madam,

Your obedient servant,

Acting Commissioner of Police.

Ref. No. D8264/452

Shanghai Municipal Council.



P. O. BOX NO. 158

September 15 19 41.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Miss V. C. Yankovskaya has been a

resident of Shanghai since August, 1940,
and there is nothing in the records of
the Shanghai Municipal Police to indicate
that she has ever been in prison or in a
mental hospital.

fului

Acting Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

264/453

REPORT

C.S.6. Special Branch Streets. File No. Date September 22, 1941.

SUBJECT: Mr. A.A. Petroff - applicant for a certificate of character

Alexander Andreyevich Petroff was born on April 4th. 1887, in Tashkent, Russia. He is married and a painter by profession.

Petroff is registered with the Russian Emigrants Committee, Moulmein Road, and resides at 697/7 Avenue Joffre.

During his sojourn here; since 1925, Petroff is known to have been employed as a watchmen with Messrs.

A.R. Burkill & Sons, 20 Canton Road, the National Commercial Bank, 230 Peking Road, Ciro's Ballroom, 444

Pubbling Well koad and as a codyguard by Chen Yee Kee,

There is nothing in S.M.P. records detrimental to the character of the applicant.

Junize W. C.

A.C. (Special Branch).

1000 1000 1000 To the Commissioner of Shanghai Municipal Blice.

12 September 1941. Alexandre Andrewitch We. Petroff 697 Avenue Joffre cept 7, Shanghai

Dear Sir.

8264/1153

With the present I beg you to supply me with a document certifying, that I have no cases with the S. M. P., which would hinder my leaving Shanghai for Sustralia.

Thanking you in anticipation, I remain

Sir

Yours respectfully A. Petroff.

September

22

41.

Mr. A.A. Petroff, 697 Avenue Joffre, Apt. 7.

Sir,

With reference to your letter dated 12th September, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

x 16,000.

H. M. SMYTH

Ac'ing Commissioner of Police.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. A. A. Petroff has been a resident of Shanghai since 1925, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has been in prison or in a mental hospital.

H. M. SMYT!

Acting Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REFORT

Special Branch Station. File No. Date October 7,1941.

SUBJECT: Communication dated 4-10-41 from the British Consulate-Ceneral concerning Mr. N. Myssiakoff

On September 27,1941 Mr. N.N. Myssiakoff
was issued by the Municipal Police with a certificate
of character in connection with his intention of proceeding to Singapore where he had obtained employment with the Standard Engineering Co., Ltd, Meyer Chambers,

Copy of the police report submitted in connection with this matter is attached herewith.

a. Prokozier

D. I.

bofy le.

Mr. box.

British bonsula

General.

1. 10. H

AL BHOLL

A. C. (Special Branch).

BRITISH CONSULATE-GENERAL,

4th October, 1941.

Dear Mr. Duncan.

I have been asked by the Immigration Officer at Singapore whether I know of anything detrimental to Mr. Nicholes Mysiakoff Russian, at present employed by Messrs. Elliston and Company, Shanghai. A Malayan firm wishes to employ Mr. Mysiakoff if nothing is known against him.

I should, therefore, be most grateful if you would let me have a report on this man as soon as you can, as I am esked to reply by telegram.

I am sorry to worry you with these enquiries but we depend entirely on you for information of this nature, for which we are, of course, very grateful.

Yours sincerely.

Cox

W. Duncan, Esquire,
Assistant Commissioner (Special Branch),
Shanghai Municipal Police,
SHANGHAI.

11

STRUCK NAME OF THE PROPERTY OF

please by 6/10

41.

Mr. N.N. Myssiakoff, d/o Mr. A.H. Macmillan, The Sino-British Eng. Corp. (China) Ltd., 410 North Soochow Road.

Sir,

With reference to Mr. A.H. Macmillan's letter dated September 25, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant.

x Sent. 21/9.

H. M. SMYTH
Acting Commissioner of Police.

29 9 44

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. N.N. MYSSIAKOFF has been a resident of Shanghai since 1928, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has been in prison or in a mental hospital.

H. M. SMYTH
Acting Commissioner of Police.

6. 050 t 41

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. REPORT

Distance

and Int. Bankin

Station File No.....

Date.....

Sept. 25th., 1941.

SUBJECT:

MYSSIAKOFF Licholas,

ACL SALP BUR A DESCRIPTIONES OF A DESCRIPTION.

missia we's micholas micholasvich,

a former Aussian subject, married, of Greak-Ortholox Addition was born on October 27th., lost at Penza, Aussia.

he arrived in Hanchuria from Russia in 1921 in the ranks of the Inite Russian Army in which he held a rank

of Captain. He arrived in Shanghai in 1928 and shortly of tam his arrival here he obtained the position with the General Forge Products Coy, 30, Line and Road. He resigned

his position in 1934 in order to join the Elliston Coy, where he is still employed in the capacity of a manager

of the Wire westing Factory, 714/121-123 Ferry Road.

He has recently been engaged as mechanical engineer in charge of a machine shop of the Standard Engineering Co., Ltd., Meyer Chambers, Singapore.

The applicant is registered with the Russian Emigrants' Committee.

Municipal Police records do not cantain any reference detrimental to the applicant's character.

2010.1

Hal

D.I.

DATE 27/ 9 4

A.C. (SPECIAL BRANCH)

THE SINO-BRITISH ENGINEERING CORPORATION (CHINA) LTD.

MEGRPORATED UNDER THE COMPANIES' ORDINANCES OF HONIKONS)

等英建築工程有限公司

DIRECTORS: A. H. MACMILLAN F. Y. DOO B. A. R. S. MACMILLAN 本 士 付 113-114 EMBANKMENT BUILDING 410 NORTH SOOCHOW ROAD, SHANGHAI

TELEGRAPHIC ADDRESS

TELEPHONE

REF. No. 10270.



s a ral, or united acta; likel.

An Onedo in the folion,

De r sir:

sing pour of the following state on the first of the ineering Co., Lud., . e. or Changers, Singapore, as mobining
an inear in elurge of amodalac shop.

L. w. W. Com, L.D.M., of the "little Dansel, t, and deen divised to the interpretable with the following for the following the first position to produce the first require to the valueble from your stating that you, precaulty, have not in the fact of the position of ...

For jour informations, the writeral interest three years he has known mr. missimperformally for the joint three years and our vouch for him in every way.

Trusting ou will facilitate this matter, and thanking you in enticipation,

Yours faithfully,

THE SING BRITISH ENG., CORP., (CHINA), LTD.

J. S. Macwilla

October

41.

Dear Mr. Cox,

With reference to your letter dated
4th October, 1941, regarding one N.N. Myssiakoff,
I forward herewith copies of two police reports
containing the information which you require.

Yours sincerely,

Light the

Assistant Commissioner (Special Branch)

A. T. Cox, Esq.,

British Consulate-General, Shanghai.

7 10

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.....

CCH/

S. 1, Special Branch Staff,

REPORT

Date Sentember 30, 41.

Made by D.S.I. Cornwell Forwarded by D. S. I. Wilcox

Pastor and Lrs. Nils O. Dahlsten, Swedish, who resided in China for approximately fourteen years, did not come to the notice of the Shanghai Municipal Police in any way, detrimental or otherwise.

D. S. I.

A. C. (Special Branch).

Oho

30

Pastor John Oss, 525 Ningkuo Mcad, Slinnighai .

Sir.

With reference to the letter which you have received from Pastor Lile O. Dahlsten. who is not in U.S.A., I send nerceith the Police Certificate which he requires.

I am, Sir,

Your chedient servant,

H. M. SMYTH Acting Commissioner of Police.

30

TO WHOM IN HAY COMORRN :

This is to certify that
Pastor and Mrs. Wils O. Dahlsten, resided
in China for apprentiately fourteen years,
and there is nothing in the recerés of the
Shanghai Numerical Police to instead that
they have been in prison or in a numbel
homital.

H. M. SMYTH Acting Commissioner of Police.

Nils 0. Dahlsten and wife - Application for Character Certificate

Pastor and Mrs. Nils O. Damlsten, Swedish, who resided in China for approximately fourteen years, did not come to the notice of the Shanghai Municipal Police in any way, detrimental or otherwise.

Lake Odessa Mich. accy 24. 1941 Pastor John Cess 525 nengkus Rd. Shoughar Chino Dear Brother ass: Since we arrived in the United States the Brethun hove adviced us to secure a nouquoto emigration viso so I can leave my formily here in case it should be necessary for me to go boch to china alone. When and if we son go both. The imigration officials want a statement from the police in Shoughai that I have not been convicted of any crime. diving my stay in china. This applies also to my wife please Bather Ors got such a statement for me and my rufe and send it to

me in Jahorna Park Workingtone by air mail. I am sarry & bather eyou with this but I do not know af anyone in Thoughai who could do this for me except you.

We are enjoying am stay in this country and hope to have arme with ressoon. He is still in Cowoda and we will have to go there for aur

vory arrians for the police Lossier from Shoryhai. We are all well and hove a fine time. How ettended two comp meetings here. One in Let.

We will more to workingtone c sept one to start work at the Sommary and also to get the children in school thick greetings from es see on

Very Sincerely yours Nils O. Dahlsten

FM. 2 G. 850-1-41

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

File No.....

REPORT

...Station.

u. Do264/458

SUBJECT: BORENSZTEJN Rachmil Zurych, Polish Jew;
Applicant for Certificate of Character.

Date

Rachmil Zurych BORENSZTEJN, Polish

Jew, born in Warsaw on April 5, 1913, arrived

in Shanghai from Kobe on August 4, 1941 in the

ss. Kamakura Maru. During his stay in Shanghai

he has not been charged with or convicted of

any offence against the law. He has not been

confined to any institution for mental incom
petency. Nothing is known by this office

that would adversely reflect upon the applicant's

character.

Asquisite fee of \$5.00 for Certificate is attached herewith.

JaPiers.

D.S. I.

lecale 10. HI

Special Branch

1.10

3 10 gett

A.C. (Special Branch).

Mr.T.Robertson Esq. Deputy Commissioner Special Branch S.M.C.Police

As a Polish citizen, intending to emmigrate to the Republic of CUBA, I beg to ask you for granting a certificate of well conduct indispensable for the Consul of Cuba in Shanghai to obtain an entry visa to the above mentioned country.

Borensztejn Rachmil-Zurych Shanghai, E. Seward Road 912/20-4

J. L. Bon wsedeje

8264/458 3 10 4

October

2

41 .

Mr. Rachmil-Zurych Borensztejn, 912/20-4 R. Seward Road, Shanghai.

Sir,

With reference to your letter dated 29th September, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Sir,

Your obedient servant,

FILE

H. M. SMYTH

in. 14. \$1.45000 \$

Acting Commissioner of Police.

4/10/41

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mr. Rachmil Zurych BORENSZTEJN arrived in Shanghai from Kobe on August 4, 1941, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that he has been in prison or in a mental hospital.

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Special Branch

Station. File No. Date October 17,1941.

SUBJECT: Mrs. K.A. Bussvoin Applicant for a certificate of character.

Klavdia Artemievna BUSSYGIN nee Yarovoy, Russian, was born on April 2,1915 at Harbin. She is reported to have arrived in Shanghai from Harbin in either 1932 or 1934. According to her registration form at the Russian Emigrants Committee, she was divorced on 12-8-1931 at Harbin.

In Shanghai she is reported to have been casually working as a manicurist and also as a dancer with V. Grubel's Company of Entertainers, appearing at various local cinemas etc. As is almost invariably the case with unattached young females of indefinite occupation and means of subsistence, rumours have it that for the past several years she has been cohabiting with a foreigner, name unknown.

eing interviewed in connection with the present enquiries Mrs Bussygin stated that she intends to proceed to Manila to work there as a dancer with a certain Mr. Jean Will (?), ballet-master and impressario, who recently visited Shanghai from Manila and engaged a number of artists, including Grubel's company, to work at Manila.

Rumours also indicate that Mrs. Bussygin's real intention is to open a business in Wanila - either a bar or a small restaurant, because she is too old to work as a dancer.

While in Shanghai ahe did not come to Police notice.

For the past three years or so she has been residing at 454 Seymour Road, Room 3. a. Pakyin A.C. (Special Branch) D.I.

October 3,1941. Shanghai.

To the Commissioner, Shanghai Municipal Police.

Dear Sir,

May I ask you to be good enough to issue to me a Police Certificate to the effect that I have no criminal record in Shanghai.

This certificate is required in connection with my application for a visa to enable me to proceed to Manila.

I have been residing in Shanghai since 1934 and my present address is 454 Seymour Road.

Yours faithfully,

K. a. Bucisme



Edupor

October

18

41 -

Mrs. K.A. Bussygin, 454 Seymour Road, Room 3.

Madam,

With reference to vour application dated October 3, 1941, I forward herewith the Police *Certificate which you require.

I am, Madam,

Your obedient servant,

Klent. Zojio.

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

18

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mrs. K. A. BUSSYGIN has been a resident of Shanghai since 1934, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that she has ever been in prison or in a mental hospital.

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Special Branch

Station. File No. Date October 20,1941.

SUBJECT: Miss N.N. KOOZMIN - Applicant for a certifi-

Natalia Nilovna KOOZMIN. Russian, was born on May 16,1923 at Harbin . She is reported to have attended a Russian high school in that city until 1938, after which she arrived in Shanghai. Here she is reported to have worked as an apprentice hair-dresser for a period and also to have assisted her mother in business. Her mother, Mrs A.S. Koozmin, having divorced her husband some time in 1936, recently married one Linacheff and is at present residing at 21 Wayside Road, House 3, at which address she is employed as manageress of the restaurant "Alla Verdy". Miss Koozmin, it is understood, is assisting her mother.

When registering with the Russian Emigrants Committee recently Mrs A.S. LIHACHEFF in her registration form referred to her daughter as "Mrs Natalia Edwards". However, on 14-10-41 the Ukrainian Emigrants Committee in Shanghai issued to the applicant a certificate in which she is referred to as Miss N.N. Koozmin. Communicated in connection with this matter Mr. G. Totsky, Secretary of the Ukrainian Emigrants Committee, stated that while in Shanghai Miss Koozmin, amparently, cohabited with a certain Mr. H.E. Edwards, British(?), who is reported to be absent from Shanghai at present. Mr. Totsky also stated that he knows the applicant's family very well and that the Committee is satisfied regarding Miss Koozmin's claim to the Ukrainian nationality.

Miss Koozmin states that she has been engaged by one Mr. J.Novotny as an assistant manager at his restaurant " Balalaika" in Hongkong.



SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

-2-

Station. File No...... Date......

SUBJECT:

Nothing detrimental is known by this office regarding the applicant or her mother.

Nil Ivanovich Koozmin, applicant's father, was sentenced to 3 months imprisonment on a charge of larceny 19.11.38

a. The Kegier D. I.

A. C. (Special Branch).

UKRAINIAN EMIGRANTS COMMITTEE IN CHINA Hamilton House. A. 347

No. 199

October 14th,1941 Shanghai.

CERTIFICATE OF ORIGIN AND MORALITY

This is to certify that the bearer Miss N.N. Koozmina is an Ukrainian Emigrant duly registered by this Committee.

She is a loyal person known to the Ukrainian Community, and does not belong to any political group or organization whose principles are against Law and Order.

This certificate is issued to Miss Natalia Nilovna Koozmina so that she may present it to the His British Majesty Consul General in Shanghai.

(Signed): P.A. Boiko-Socolsky Chairman

G.F. Totsky

Stamp of the Ukrainian Emigrants Committee Shnaghai.

For true copy

a Frokezie

UKRAININ EMIGRANTS COMMITTEE IN CHINA

Hamilton House, R. 347

No. 198

October 14th,1941 Shanghai.

His British Majesty Consul General Shanghai China.

Sir,

We hereby certify the following:

Miss Natalia Nilowna KOOZMINA was born in Harbin on 16 may 1923.

mame of father:

Nil

Name of mother:

Alexandra

Miss N.N. KOOZMINA now being an Ukrainian Emigrant is duly registered at this Committee in Shanghai.

(Signed) P.A. Boiko-Socolsky Chairman

G. Totsky Secretary

Stamp of the Ukrainian Emigranta Committee in Shanghai.

For true copy: . a. Tukis qui

October 14,1941. Shanghai

To the Commissioner, Shanghai Municipal Police

"ear Sir.

may I ask you to be good enough to issue me with a certificate to the effect that I have no criminal record in Shanghai.

This certificate is required in connection with my application for a visa to ehable me to proceed to Hongkong.

Yours faithfully

Natalia Dilovna Koozmina

Miss N.N. Koosmin

21 Wayside Road, HouseNo 3.

Shanghai .

31 /6 W.

October

21

41.

Miss M.N. Koozmin, 21 Wayside Road, House 3.

Madam,

with reference to your letter dated October 14, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

I am, Madam,
Your obedient servant,

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

* Levet.

21

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Miss N. N. KOOZMIN has been a resident
of Shanghai since 1938, and there is
nothing in the records of the Shanghai

Municipal Police to indicate that she
has been in prison or in a mental hospital.

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

D 8264/461

FM. 2 6. 850-1-41

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Special Branch Station. File No. Date November 13, 1941.

SUBJECT: Mr. Siegmund and Mrs. Else FARISER - Applicants for Certificates of Character.

Siegmund PARISER, Corman Jewish Refugee, born on September 28, 1896 in Rzeszow, arrived in Shanghai on March 21, 1939. Some months later he left for Marbin, where he stayed with his brother, an old resident of that city. During his stay in Harbin he married Elsa BARANSKI, German Jewish Refugee, born March 1, 1914 in Essen. In February 1940 the applicant returned to Shanghai, where he was joined by his wife in August 1940.

Siegmund PARISER is in possession of a German "J" Passport No. 4703/38 issued in Amsterdam. Elsa PARISER was issued with a Document of Identification No. 22461 by the Harbin Police, her "stateless" paper issued in Germany having become invalid following her marriage.

Mr. Siegmund Pariser is a woollen piece goods exporter with offices at 221 Foochow Road, Room 502 B., and requires a Certificate of Good Conduct as he and his wife intend to emmigrate to Chile.

There is nothing in S.M.Police records to indicate that Mr. Siegmund or Mrs. Elsa PARISER have ever been in a mental hospital or have done anything that could be construed as detrimental to their characters.

المراج

Dhemanis

Br. Giegmand and Tra. Elia FARTSER Applicants for Certificates of Character.

born on September 28, 1896 in kzeszer, exrived in shanghai on March 21, 1939. Some mouths later he left for Harbin, where he stayed with his brother, an old resident of that city. During his stay in Haroin he morried Elsa Bakkanski, German levich Retugee, born march 1, 1914 in Essen. In February 1940 the applicant returned to shanghai, where he was foliate by his wife in August 1940.

siegmend FARISHR is in possession of a German "J" Passport No. 4705/38 issued in Amsterdam. Elsa FARISHR was issued with a Document of Identification No. 22461 by the Harbin Police, her "stateless" paper issued in Germany having become invalid following her marriage.

Mr. Siegmund Parison is a woollen piece goods exporter with offices at 221 Foochow Road, Room 502 B., and requires a Certificate of Good Conduct as he and his wife intend to emmigrate to Chile.

Chere is nothing in S.M.Police records to indicate that Er. Siegmund or Mrs. Elsa PARISER have ever been inca mental hospital or have done anything that could be construed as detrimental to their characters.

S. Pariser c/o S. PARISER & CO. 221 FOOCHOW RD, ROOM 5028. SHANGHAI

Acknowledged, Form Central Reg.

The Commissioner, Shanghai Municipal Police Present ___________

Dear Sir,

I hereby beg to apply, for a Certificate of Behaviour, for my wife and myself, our personalities you will find below.

This document is needed for an immigration visa to Chile. My wife's sister. who is living at Santiago, Chile cabled us to/send these certifications as soon as possible, in order to obtain the consent of the government in Chile.

21 st February 1939 we arrived with the Victoria in Shanghai. We stayed only a short time at the Palace Hotel. Then we went to Harbin where my brother is living for the past twenty years. 3 th February 1940 I returned to Shanghai, where my wife joined me at the end of August 1940. Till October 1940 we lived at the Palace Hotel and simeethat date. we are living at 54 Great Western road, Flat No. 2.

I would be much obliged, if you could let me have 14e above mentioned Certificates at your earliest convenience.

Yours truly

Rarioes

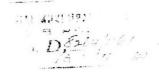
Personality of my wife:

Name: Elsa Pariser nee Baranski 1. March 1914 in Essen (Germany) Natinality: Stateless

My personality :

Name: Siegmund Pariser Born: 28 September 1896 in Rzeszow (Poland)

Nationality: German, jewish emigrant



November 13

41.

Mr. Siegmund Pariser S. Pariser & Co., Rm.502B, 221 Foochow Road. Shanghai.

Sir,

With reference to your letter dated 8th November 1941, I send herewith the Folice Certificates which you require.

FILE

I am, Sir

Your obedient servant,

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

/H

(S.B.) REGISTRY

DATE (3 111 141)

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that

Mr. Siegmund PARISER, has been a resident

of Shanghai since March 21, 1939, and there is
nothing in the records of the Shanghai

Municipal Police to indicate that he
has been in prison or in a mental hospital.

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE. REPORT

S. 1. Special Branch Station. File No. Date November 15, 1941.

SUBJECT: Mrs. M. Cohn - Application for Certificate of Character.

There is nothing in S.M.P. records to the detriment of Mrs. M. Cohn nee Deitch, who has been a resident of Shanghai since 1931.

A.C. (Special Branch)

CONFIDENTIAL

Movember 15, 1941.

Mrs. M. Cohn - Application for Certificate of Character.

There is nothing in S.M.P. records to the detriment of Mrs. M. Cohn nee Deitch, who has been a resident of Shanghai since 1931.

Major K.M. Bourne, Commissioner of Police, Shanghai Municipal Police, SHANGHAI.

Dear Sir,

I would greatly appreciate if you will kindly let me have a certificate of good conduct as I require same for enclosure with my application for a visa to Sydney from the Department of Interior, Canberra, Australia.

I have lived in Shan hai since 1931 when I arrived from Sydney, Australia excepting for a short period during which time I resided in Hongkong (excepting of course summer holidays).

I was a naturalised British subject when my father RALPH DETTCH was naturalised in Sydney, Australia and had a British passport until my marriage in 1938 to an unrecognised Lithuanian subject, Memel, Lithuania being my husband's place of birth. I had to relinquish my British passport in favour of a German passport although I wished to remain a British subject. However we let the German passports expire as we did not wish to be German subjects and now do not have any passports at all.

When war broke vout I tried to get back my British passport in Hongkong but was told by the Colonial Secretary that only British subjects by birth could do so.

My husband is registered with the Shanghai Ashkenazi Jewish Association.

My son, Gregory Cohn was born in Shanghai at the Country Hospital on March 1st, 1940 and has been registered with the Shanghai Ashkenazi Jewish Association and the Shanghai Municipal Council.

My father RALPH DEITCH, a British subject is the proprietor of the British Manufacturing Co. 795 Bubbling Well Rd. and has been

in Shanghai since 1932.

Trusting that you will kindly grant me the certificate as soon as is convenient for which I understand a fee of CH.\$5 is charged, I remain, dear Sir,

Sincerely yours,

MRS. M. COHN.

ADDRESS:

651 Weihaiwei Road, Apt. A.O.1 Tel. 13469 ext. 11 (office.)

Alemorandum.

FROM THE SECRETARY'S OFFICE,
MUNICIPAL COUNCIL,
ADMINISTRATION BUILDING.

Shanghai, 19th Downter 1941

To Aperial Branch Shanghai Municipal Police

Dear lin.

Enclosed please find \$5 for a good conduct serbficate for Mrs M. Cohn 657 Weihainer Rd Cept \$ 01

Sincerely yours

Was Coh



13-11-42

November

13,

41.

Dear Madam,

With reference to your letter dated November 10, 1941, I send herewith the Police Certificate which you require.

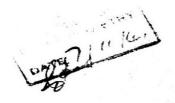
I am, Madam,
Your obedient servant,

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

Saut. 19/11

Mrs. M. Cohn, 651 Weihaiwei Road, Apt. A.O.l.



November

15,

41.

TO WHOM IT MAY CONCERN :

This is to certify that Mrs. M. Cohn nee Deitch has been a resident of Shanghai since 1931, and there is nothing in the records of the Shanghai Municipal Police to indicate that she has been in prison or in a mental hospital.

H. M. SMYTH

Acting Commissioner of Police.

csc/:

Wilhelm Schmidt 82, Medhurst Apartments 934, Bubbling Well Rd., Shanghai

Shanghai, November 11th, 1941.

The Commissioner Shanghai Municipal Police Shanghai

Dear Sir:-

N.B.

1938

I herewith beg to apply for what is termed in Europe a "Certificate of Conduct" which kindly send

to my address as indicated above.

Below I beg to furnish such information about myself as I think you will require:

Name: Mr. Wilhelm Schmidt

Nationality: Austrian

Passeport: 822933 issued by the Vienna Police on July 15th, 1929

Arrived in China: August 1936 and was employed by the Oriental Trading & Engineering Corp.,668 Szechuen Road, holding Power of Attorney

for above company.

I left Shanghai October 1938 for France and returned April 1940, since, resident at address as indicated above.

> Thanking you in anticipation I beg to remain, dear Sirs

> > Your very truly

Your first Certificate is

D 8264 / 134 September 27 What does to

F: G. 300-1 41

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

S.1. Special Branch Shifth. File No. Date. November 22, 1941.

SUBJECT: Wilhelm Schmidt - Application for certificate

Enquiries at the Passport Office of H.B.M.

Consulate reveal that Wilhelm Schmidt did apply for a transit visa for proceeding through Hongkong but it was refused on the grounds that he had no valid passport.

Before consideration could be given, Schmidt would have to produce a Chinese visa and travelling permit from the Chinese Authorities.

A certificate of character from the S.M.P. would not assist Schmidt to obtain a transit visa but it is possible that the Chinese Authorities might demand such a certificate before issueing a travelling permit and Chinese visa.

الحد زما

A.C. (Special Branch).

November 22, 1941.

Wilhelm Schmidt - Application for certificate of character

Enquiries at the Passport Office of H.B.M.

Consulate reveal that Wilhelm Schmidt did apply for
a transit visa for proceeding through Hongkong but it
was refused on the grounds that he had no valid passport.

Before consideration could be given, Schmidt would have
to produce a Chinese visa and travelling permit from
the Chinese Authorities.

A certificate of character from the S.M.P. would not assist Schmidt to obtain a transit visa but it is possible that the Chinese Authorities might demand such a certificate before issueing a travelling permit and Chinese visa.

FH. 2

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

FURTHER REPORT

Special Branch Station. File No. Date November 20, 1941.

SUBJECT: Wilhelm SCHMIDT - Applicant for a Certificate of Character.

withelm SCHMIDT called on this office this a.m. and stated that on November 18, 1941, he had visited Mr. A. T. Cox at the British Consulate, and had been informed that his request for a transit visa through Hongkong could not be considered because he (Schmidt) is not in possession of a valid passport and is unable to produce recommendations. Mr. Schmidt states that he is not aquainted with any well-known local residents, thus his only chance of obtaining a reference is to be issued with one by the S.M.Police.

Mr. Schmidt also requests a written reply to his two letters of the 11th and 19th inst., addressed to the Commissioner of Police.

gl. H.

D. S.

A. C. (Special Branch).

Special Branc .

Movember 20, 1941.

Milhelm 30d DT - Applicant for a Cortificate of Character.

withelm SCHMIDT called on this office this a.m. and stated that on November 18, 1941, he had visited Mr. A. T. Com at the British Consulate, and had been informed that his request for a transit visa through Hongkong could not be considered because he (Schmidt) is not in possession of a volid passport and is unable to produce recommendations. Mr. Schmidt states that he is not aquainted with any well-known local residents, thus his only chance of obtaining a reference is to be issued with one by the S.M.Police.

Mr. Schmidt also requests a written reply to his two letters of the 11th and 19th inst., addressed to the Commissioner of Police.

D. 3.

A. C. (Special Branch).

TRANSLATION FROM GERMAN.

Wilhelm Schmidt 82. Medhurst Apartments 934, Bubbling Well Rd.,

Shanghai, November 19,1941

Shanghai

The Commissioner Shanghai Municipal Police Shanghai

Sir,

With reference to my letter of the 11th inst., I herewith beg to apply once more for the issue of a "Certificate of Conduct".

In reply to my application of the 11th instant, I was verbally informed that no "Certificate" is required in order to obtain a transit visa.

On the 18th inst., I called at the British Consulate and was told by Mr. Cox that amongst other things, I shall have to produce "recommendations".

In view of the fact that I require the said certificate for presentation at the British Consulate in order to obtain a transit visa (Mongkong), I respectfully request you to issue one, so that I can arrange my journey.

I shall be very much obliged if you will favourably consider my request.

eigned (W. Schmidt). And have



Shanghai Municipal June

November

Mr. Wilheim Schmidt,

82 Medhurst Apartments,

934 Bubbling Well Road,

Shanghai.

Dear Sir.

In reply to your letter dated November 19, 1941, requesting the issuance of a Certificate of Character, I have to inform you that such a Certificate will in no way assist you to obtain a Derentialitées pour les seus proposes par les proposes pour les proposes pour les proposes pour les proposes pr Transit Visa for proceeding through Hongkong. The Shanghat Municipal Police are therefore not prepared to grant your application.

Yours faithfully,

Assistant Commissioner (Special Branch) .

Mr. Wilheim Schmidt,

82 Medhurst Apartments,

934 Bubbling Well Road,
Shanghai.

Dear Sir,

In reply to your letter dated November 19, 1941, requesting the issuance of a Certificate of Character, I have to inform you that such a Certificate will in no way assist you to obtain a Transit Visa for proceeding through Hongkong.

The Shanghai Municipal Police are therefore not prepared to grant your application.

Yours faithfully,

Assistant Commissioner (Special Branch).

TRANSLATION FROM GERNAN.

Wilhelm Schmidt 82, Medhurst Apartments 934, Bubbling Well Rd.,

Shanghai, November 19,1941

Shanghai

The Commissioner
Shanghai Municipal Police
Shanghai

Sir.

With reference to my letter of the 11th inst., I herewith beg to apply once more for the issue of a "Certificate of Conduct".

In reply to my application of the 11th instant, I was verbally informed that no "Certificate" is required in order to obtain a transit visa.

On the 18th inst., I called at the British Consulate and was told by Mr. Cox that amongst other things, I shall have to produce "recommendations".

In view of the fact that I require the said certificate for presentation at the British Consulate in order to obtain a transit visa (Mengkong), I respectfully request you to issue one, so that I can arrange my journey.

I shall be very much obliged if you will favourably consider my request.

Yours etc.

signed (W. Schmidt).

Wilhelm Schmidt 82, Medhurst Apartments 934, Bubbling Well Rd..

Shanghai, November 19th, 1941

Shanghai

The Commissioner Shanghai Municipal Police Shanghai

Sehr geehrter Herr:-

Im Anschluss an mein Schreiben vom IIds. gestatte ich mir nochmals, mich an Sie, mit der hoeflichen Bitte, um Ausstellung eines "Certificate of Conduct", zu wenden. Auf meine Anfrage v.IIds. habe ich die muendliche Mitteilung erhalten, dass fuer Transitvisa ein "Certi-

ficat" nicht erforderlich waere. Nach meiner Vorsprache, am I8ds. beim Britischen

Consulat (Herr Cox)erwayehnte derselbe, dass ich unter Anderem auch "Recommendation"vorlegen muesste.

Da ich das Angesuchte "Certificate" fuer ein Transitvisum (Hongkong), zwecks Vorlage beim Britischen Consulat benoetige, ersuche ich Sie hoeflichst um Bewilligung eines solchen; um meine Reise Arrangieren zu koennen.

Ich waere Ihnen sehr zu Dank verbunden, wenn Sie meine Bitte beruecksichtigen resp.erfuellen wuerden

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE B.

REPORT

Special Branch. Station. File No. Date November 14, 1941.

SUBJECT: Wilhelm SCHMIDT - Applicant for a Certificate of Character.

GOTH IDE TIME

The attached application for a Certificate of Good Conduct has been submitted by :

Wilhelm SCHLIDT, in possession of an expired Austrian Passport No. 322933, which was issued in Vienna on July 15, 1929, and became invalid on July 14, 1939. He also possesses an Identification Document issued by the Versailles Alien Control Authorities on June 6, 1939. It was noticed that the bearer's photograph has been removed from this document. Wilhelm Schmidt is a very common and noncommittal German name, comparable to the English 'Bill Smith'.

Wilhelm SCHLIDT, according to his passport, was born on September 30, 1896 in Vienna. In 1927 he arrived in the Far East and till 1936 travelled extensively in Outer Mongolia and other outer provinces which are under the influence of the U.S.S.R. He was at that time in the employ of the "Oriental Trading and Engineering Corporation" an American registered firm, which was utilised by the

Sp.Br. D.4311(c)Komintern as a medium for the transportation of its agents, and was generally instrumental in promuigating Soviet political and oeconomic influence in this part ... of the world. From November 1936 to April 1937 he was in charge of the Mukden branch of this firm. In April 1937 he arrived in Shanghai and stayed in the employ of the same firm till October 1938, when

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Special Branch. Station.	File No	Date	

SUBJECT:

- 2-

continued.

he left for France aboard the s.s. "Grootekerk". In September 1938, just prior to his departure, he applied for a similar Certificate of Good Conduct, which was issued to him under No. D. 826/134. The outbreack of World War II found Wilhelm Schmidt in France, where he was detained in various Internment Camps, and only released at the beginning of 1940.

Wilhelm SCHMIDT arrived in Shanghai on April 28, 1940 aboard the s.s. "Felix Roussel". Although Mr. Schmidt has since his arrival in Shanghai had no visible means of support, he seems, nevertheless, to have led a fairly comfortable existence.

Asked for what purpose he requires the Certificate of Good Conduct he replied that he wished to obtain a transit visa through Hongkong to go to Chungking where he "has some friends". The impression gained by the undersigned is that Mr. Schmidt's previous employers have at present no use for his services, and that he intends to contact some other source with a view to offer his talent and experience. In this case a document issued by the Police stating that there is nothing to incriminate his character would undoubtedly be of great value. The undersigned respectfully suggests that the certificate be only issued on request of the pritish Consular Authorities, as he has never heard of a base where it was required, in order to obtain a

afflicient informed accordingly fa

A. C. (Special Branch) .

D. Duemanis

D. P. S.

NOVIE 1941

D 8264/465 1-XI-41. 8:12.41 Shanghat Files E Force E Force E

The Commisioner of Police.

S.M.P.

Sir,

In view of the fact that I intend to leave for Australia
I beg to apply for a certificate of character as I have to
submit such a document to the British Consular Authorities.
I am in possession of Ruassian Emmigrant papers and reside at
803/. Bubbling Well Road, Apartment 2B.

Yours,

(Miss M. TROIANOUSKy)

5, 500-1240



POLICE FORCE.

COMMISSIONER'S OFFICE.

P. O. BOX NO. 158

Shanghai Municipal Council

December

3 10.41

Miss M. Troianovsky,
Apartment 2B,
803 Subbling Well Road,
SHANGHAI.

Madam,

Top refundable us But Jagan

Your obedient servant,

Personal Assistant to Commissioner of Police.

or the due of

SE